

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

BEGROTING
van Nationale Opvoeding
— Nederlandstalig regime —
voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSOPGAVE.

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

**BUDGET
de l'Education nationale
— régime néerlandais —
pour l'année budgétaire 1976.**

INDEX.

Pages.	3
Projet de loi	
TABLEAU DE LA LOI.	
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale ..	9
Section I. B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise ..	9
Section I. C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes ..	11
Section II. — Enseignement fondamental ..	11
Section III. — Enseignement spécial ..	17
Section IV. — Enseignement secondaire ..	23
Section V. — Administration des services communs de l'Education nationale ..	27
Section VI. — Enseignement supérieur :	
A. — Enseignement universitaire ..	31
B. — Enseignement supérieur pédagogique ..	37
Section VII. — Recherche scientifique ..	41
Section VIII. — Administration générale ..	41
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale ..	47
Section I. B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise ..	47
Section I. C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes ..	47
Section II. — Enseignement fondamental ..	49
Section III. — Enseignement spécial ..	49
Section IV. — Enseignement secondaire ..	51
Section V. — Administration des services communs de l'Education nationale ..	53
Section VI. — Enseignement supérieur :	
A. — Enseignement universitaire ..	55
B. — Enseignement supérieur pédagogique ..	57
Section VIII. — Administration générale ..	57
Titre IV. — Section particulière	59

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	Bladz.	PROGRAMME JUSTIFICATIF.	Pages.
Titel I. — Lopende uitgaven :		Titre I. — Dépenses courantes :	
Sectie I. A. — Kabinetstuigaven van de Minister van Nationale Opvoeding	69	Section I. A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	69
Sectie I. B. — Kabinetstuigaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	72	Section I. B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	72
Sectie I. C. — Kabinetstuigaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	75	Section I. C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	75
Sectie II. — Basisonderwijs	78	Section II. — Enseignement fondamental	78
Sectie III. — Buitengewoon onderwijs	92	Section III. — Enseignement spécial	92
Sectie IV. — Secundair onderwijs	112	Section IV. — Enseignement secondaire	112
Sectie V. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	124	Section V. — Administration des services communs de l'Education nationale	124
Sectie VI. — Hoger onderwijs :		Section VI. — Enseignement supérieur :	
A. — Universitair onderwijs	138	A. — Enseignement universitaire	138
B. — Pedagogisch hoger onderwijs	147	B. — Enseignement supérieur pédagogique	147
Sectie VII. — Wetenschappelijk onderzoek	158	Section VII. — Recherche scientifique	158
Sectie VIII. — Algemeen bestuur	159	Section VIII. — Administration générale	159
Titel II. — Kapitaaluitgaven :		Titre II. — Dépenses de capital :	
Sectie I. A. — Kabinetstuigaven van de Minister van Nationale Opvoeding	168	Section I. A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	168
Sectie I. B. — Kabinetstuigaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	169	Section I. B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	169
Sectie I. C. — Kabinetstuigaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	169	Section I. C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	169
Sectie II. — Basisonderwijs	170	Section II. — Enseignement fondamental	170
Sectie III. — Buitengewoon onderwijs	171	Section III. — Enseignement spécial	171
Sectie IV. — Secundair onderwijs	173	Section IV. — Enseignement secondaire	173
Sectie V. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	174	Section V. — Administration des services communs de l'Education nationale	174
Sectie VI. — Hoger Onderwijs :		Section VI. — Enseignement supérieur :	
A. — Universitair onderwijs	176	A. — Enseignement universitaire	176
B. — Pedagogisch hoger Onderwijs	178	B. — Enseignement supérieur pédagogique	178
Sectie VIII. — Algemeen bestuur	180	Section VIII. — Administration générale	180
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	181	Titre IV. — Section particulière	181
Synthetische tabellen van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven :		Tableaux synthétiques des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel :	
Sectie II. — Basisonderwijs	91	Section II. — Enseignement fondamental	91
Sectie III. — Buitengewoon Onderwijs	111	Section III. — Enseignement spécial	111
Sectie IV. — Secundair Onderwijs	123	Section IV. — Enseignement secondaire	123
Sectie V. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	136	Section V. — Administration des services communs de l'Education nationale	136
Sectie VI. — Hoger Onderwijs :		Section VI. — Enseignement supérieur :	
B. — Pedagogisch hoger Onderwijs	157	B. — Enseignement supérieur pédagogique	157
Sectie VIII. — Algemeen Bestuur	167	Section VIII. — Administration générale	167
BIJLAGE.		ANNEXE.	
Tabel der stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen	189	Tableau des fondations, donations, legs et prix	189

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Nationale Opvoeding en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
		—	—	
Lopende uitgaven (Titel I)	78 402,8	—	—	Dépenses courantes (Titre I).
Kapitaaluitgaven (Titel II)	1 189,8	605,0	290,0	Dépenses de capital (Titre II).
Totalen	79 592,6	605,0	290,0	Totaux.

Deze kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. Voor de uitgaven van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
		—	—	
Lopende uitgaven (Titel I)	2 120,8 (26,6)	— (—)	— (—)	Dépenses courantes (Titre I). — dont pour le développement de la Culture néerlandaise sur le territoire de Bruxelles-Capitale.
— waarvan voor de ontwikkeling van de Nederlandse Cultuur op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad.				
Kapitaaluitgaven (Titel II)	33,1	—	—	Dépenses de capital (Titre II).
Totalen	2 153,9	—	—	Totaux.

waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap.

à affecter par le « Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap ».

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Education nationale, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

§ 1. Il est ouvert, pour les dépenses du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — afférentes à l'année budgétaire 1976 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Il est ouvert pour les dépenses du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — afférentes à l'année budgétaire 1976 des crédits s'élevant aux montants de :

(En millions de francs.)

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven
en de kapitaaluitgaven.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof :

1° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 500 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement worden verleend;

2° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van het secundair onderwijs, van het Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek en van de Sociale Dienst van de Algemene Diensten;

3° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 4 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van de Rijkshogere Technische en Handels-school te Gent, van de Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde, van het Rijkshoger Instituut voor Verpleegkunde van het Academisch Ziekenhuis te Gent, van de Dienst der Bijn-schoolse Activiteiten en van de Dienst voor Didactische Films en Audio-Visuele Middelen;

4° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtige van de Dienst voor Schriftelijk Onderwijs worden verleend;

5° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 7 500 000 frank aan de buitengewone rekenplichtige van het Gebouwenfonds voor de Rijksscholen en van het Bestuur van de Materiële en Financiële Organisatie worden verleend;

6° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 15 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van de Algemene Diensten worden verleend;

7° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50 % van de uitgaven over vorig jaar voor het leerlingenvervoer aan de buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van de Materiële en Financiële Organisatie worden verleend.

Art. 3.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van gereglementeerde bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van alle aard evenals voor de betaling van schuldvorderingen uit overeenkomsten die 50 000 frank niet overschrijden.

Art. 4.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor het begrotingsjaar 1975 en de vorige jaren, bestemd voor de uitkering van de weddetoelagen, werkingstoelagen en uitrustingstoelagen, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubrieken van de jaren 1976 en vorige. Op de kredieten van het begrotingsjaar 1976 met dezelfde bestemming, kunnen insgelijks uitgaven betreffende vorige jaren worden aangerekend op voorwaarde dat de overgedragen saldi van deze laatste opgebruikt zijn. Wat betreft de weddetoelagen, mogen de ertoe betrekking hebbende beschikbare saldo's zonder onderscheid van sectie worden aangewend.

Dispositions particulières relatives
aux dépenses courantes et aux dépenses de capital.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846 :

1° des avances de fonds d'un montant maximum de 2 500 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Département;

2° des avances de fonds d'un montant maximum de 3 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire de l'enseignement secondaire, de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique et du Service social des Services généraux;

3° des avances de fonds d'un montant maximum de 4 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire de l'Ecole supérieure technique et commerciale de l'Etat à Gand, de l'Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvoorde, de l'Institut supérieur de l'Etat pour Professions paramédicales de l'Hôpital académique de Gand, du Service des activités parascolaires et du Service des Films didactiques et Moyens audio-visuels;

4° des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire du Service de l'Enseignement par correspondance;

5° des avances de fonds d'un montant maximum de 7 500 000 francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire du Fonds des constructions scolaires de l'Etat et de l'Administration de l'Organisation matérielle et financière;

6° des avances de fonds d'un montant maximum de 15 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire des Services généraux;

7° des avances de fonds d'un montant maximum de 50 % des dépenses de l'année précédente pour les frais de transport des élèves peuvent être consenties au comptable extraordinaire de l'Administration de l'Organisation matérielle et financière.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, les avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, allocations et indemnités réglementées ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 50 000 francs.

Art. 4.

Les soldes disponibles des crédits de l'année budgétaire 1975 et des années antérieures affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement, reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes aux rubriques correspondantes des années 1976 et antérieures. Aux crédits de l'année budgétaire 1976 destinés aux mêmes fins, des dépenses se rapportant à des années antérieures peuvent être également imputées à condition que les soldes reportés de celles-ci soient épuisés. En ce qui concerne les subventions-traitements, les soldes disponibles y afférents peuvent en outre être utilisés sans distinction de section.

Het eventueel beschikbaar overschot van de kredieten voor het begrotingsjaar 1976 bestemd voor de betaling van de weddetoelagen, werkingstoelagen en uitrustingstoelagen, voortvloeiend uit de toepassing van de bepalingen der wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, alsmede deze voor de diensten voor beroepsoriëntering en voor de psycho-medisch-sociale centra, kan op de volgende jaren worden overgedragen.

Art. 5.

De uitgaven die betrekking hebben op de werkings- en uitrustingkosten der op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek gevestigde Belgische scholen, psycho-medisch sociale centra en kabinetten voor raadpleging en medische schoolinspectie en die ter plaatse verwijzenlijkt moeten worden door de diensten afhangend van Landsverdediging, mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnanties van kredietopening, hoe groot hun bedrag ook is, zulks ten bate van een buitengewone rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven.

Art. 6.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof :

1° mogen geldvoorschotten aangewend worden door een centrale rekenplichtige van het Bestuur van de Materiële en Financiële Organisatie voor de betaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen, hoe groot hun bedrag ook is;

2° mogen geldvoorschotten aangewend worden voor de betaling van de kosten voor het brandstoffen-, water-, stoom-, gas- en electriciteitsverbruik en voor telegraaf en telefoon, hoe groot hun bedrag ook is.

Gelet op het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulpgelden en toelaagten van sociale aard.

De buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek wordt ertoe gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de reisbeurzen en de geldprijzen uit te betalen die verleend worden aan de laureaten van de universitaire wedstrijden. Hij wordt er bovendien toe gemachtigd, op dezelfde wijze, de reiskosten te betalen van de personen die uit het buitenland komen of zich naar het buitenland begeven.

Art. 7.

De weddetoelagen van de personeelsleden van het basis-, secundair, hoger pedagogisch en het buitengewoon onderwijs, de diensten voor beroepsoriëntering en de psycho-medisch sociale centra alsmede de toelagen toegekend voor de bezoldiging van de socio-culturele en sportactiviteiten mogen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

Les soldes disponibles éventuels des crédits de l'année budgétaire 1976 affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement découlant de l'application des dispositions de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement ainsi que celles relatives aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux pourront être reportés aux années suivantes.

Art. 5.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et d'équipement des écoles, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des cabinets de consultation et d'inspection médicale scolaire belges établis sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordinaire, désigné par le Ministre de la Défense nationale.

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes.

Art. 6.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes :

1° des avances de fonds peuvent être utilisées par un comptable centralisateur de l'Administration de l'Organisation matérielle et financière pour payer les frais de transport des élèves sans limitation de montant;

2° des avances de fonds peuvent être utilisées pour payer les frais de consommation de combustibles, de l'eau, de vapeur, du gaz et de l'électricité, du télégraphe et du téléphone, sans limitation de montant.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

Le comptable extraordinaire de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est autorisé à payer au moyen de fonds avancés, les bourses de voyages et les prix en espèces octroyés aux lauréats des concours universitaires. En outre, il est autorisé à payer, de la même manière, les frais de voyage de personnes qui viennent de l'étranger ou qui s'y rendent.

Art. 7.

Les subventions-traitements aux membres du personnel des enseignements fondamental, secondaire, supérieur pédagogique et spécial, des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux ainsi que les subventions octroyées pour la rémunération des activités socio-culturelles et sportives peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

Art. 8.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

Art. 9.

De kredieten uitgetrokken voor de uitbetaling van de weddetoelagen aan het gesubsidieerd officieel onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde officiële diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, enerzijds, en aan het gesubsidieerde vrij onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde vrije diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, anderzijds, mogen in een zelfde sectie, bij koninklijk besluit, overgeschreven worden van de ene op de andere, naargelang van de behoeften van de diensten.

Zulks geldt eveneens voor de overeenkomstige werkings-toelagen.

Art. 10.

Het bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1976 beschikbaar overschot van de studietoelagen voor Belgische of Luxemburgse kinderen van wie een der ouders of de voogd in Zaire, in Rwanda of in Burundi verblijft, zal op de volgende jaren mogen worden overgedragen.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor de vorige jaren, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van jaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubriek van 1976 en vorige jaren.

Art. 11.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie VIII van Titel I van de bij deze wet gevoegde tabel mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Art. 12.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.04 van sectie VIII van Titel I van de bij deze wet gevoegde tabel mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels door middel van een koninklijk besluit en mits het akkoord van de Staatssecretaris voor begroting.

TITEL IV.**Afzonderlijke sectie.****Art. 13.**

§ 1. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 678 143 000 frank voor de ontvangsten en op 2 173 570 000 frank voor de uitgaven.

§ 2. De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV en waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, worden geraamd op 1 746 181 000 frank voor de ontvangsten en op 1 736 181 000 frank voor de uitgaven.

Art. 8.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

Art. 9.

Les crédits prévus pour la liquidation de subventions-traitements à l'enseignement officiel subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, d'une part, et à l'enseignement libre subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, d'autre part, peuvent être, au sein d'une même section, transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.

Il en va de même pour les subventions de fonctionnement correspondantes.

Art. 10.

Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire 1976 des allocations d'études aux enfants belges ou luxembourgeois dont un des parents ou le tuteur réside au Zaïre, au Rwanda ou au Burundi pourra être reporté aux années suivantes.

Les soldes disponibles des crédits des années antérieures reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'année, les dépenses excédentaires afférentes à la rubrique correspondante des années 1976 et antérieures.

Art. 11.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section VIII du Titre I du tableau annexé à la présente loi peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Art. 12.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.04 de la section VIII du Titre I du tableau annexé à la présente loi, peut être réparti selon les besoins entre les articles appropriés du même Titre par voie d'arrêté royal et moyennant l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget.

TITRE IV.**Section particulière.****Art. 13.**

§ 1. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 1 678 143 000 francs pour les recettes et à 2 173 570 000 francs pour les dépenses.

§ 2. Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV et dont l'affectation est réglée par le « Cultuurraad voor Nederlandse Cultuurgemeenschap » sont évaluées à 1 746 181 000 francs pour les recettes et à 1 736 181 000 francs pour les dépenses.

Art. 14.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel, gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Brussel, 12 december 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Nationale Opvoeding,

H. DE CROO.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

Art. 14.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables du Département qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Bruxelles, le 12 décembre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Education nationale,

H. DE CROO.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		<i>Crédits non dissociés</i>

Sectie I.A.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1,4
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	18,8
	Totaal voor § 1	20,2

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (pro memoria)	—
12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memoria)	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet	13,7
	Totaal voor § 2	13,7
	Totaal voor hoofdstuk I	33,9
	Totaal voor sectie I.A. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	33,9

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1,4
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	17,7
	Totaal voor § 1	19,1

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	—
12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memoria)	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet	9,0
	Totaal voor § 2	14,5
	Totaal voor hoofdstuk I	33,6
	Totaal voor sectie I.B. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	33,6

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings-kredieten — Crédits d'ordonnancement		

Section I.A.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitemet et frais de représentation du Ministre ...	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ...	11.02
—	—	Total pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (pour mémoire).	12.13
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	12.14
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet ...	12.20
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	
—	—	Total pour la section I.A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitemet et frais de représentation du Ministre ...	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ...	11.02
—	—	Total pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts dus à la Régie des Bâtiments.	12.13
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	12.14
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet ...	12.20
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	
—	—	Total pour la section I.B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN <i>Credits non dissociés</i>	Niet gesplitste kredieten —
------	--	------------------------------------

Sectie I.C.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister (pro memorie) ...	...	...	...	—
11.02	Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ...	...	...	...	12,6
	Totaal voor § 1 ...	...	...	...	12,6

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belasting aan de Regie der Gebouwen ...	2,5
12.14	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz. (pro memoria) ...	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet ...	5,5
	Totaal voor § 2 ...	8,0
	Totaal voor hoofdstuk I ...	20,6
	Totaal voor sectie I.C. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	20,6

Sectie II.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Inspectie van het basisonderwijs	131,6
	2. Onderwizend personeel en studiemeesters	993,5
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	404,1
		<hr/>
		1 529,2
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	
	1. Inspectie en bestuur van het basisonderwijs	0,3
	2. Basisonderwijs van de Staat	7,0
	3. Basisonderwijs van de Staat (vergoeding, prestaties, socio-culturele en sportactiviteiten) ...	18,9
		<hr/>
		26,2
	Totaal voor § 1	1 555,4

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gespliste kredieten Crédits dissociés	Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnanceringss-kredieten Crédits d'ordonnancement	LIBELLES	Art.

Section I.C.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitemet et frais de représentation du Ministre (pour mémoire)	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
—	—	Total pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.13
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	12.14
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.20
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	
—	—	Total pour la section I.C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.	

Section II.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	11.03
--	-------

- — 1. Inspection de l'enseignement fondamental.
- — 2. Personnel enseignant et surveillants.
- — 3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
---	-------

- — 1. Inspection et administration de l'enseignement fondamental.
- — 2. Enseignement fondamental de l'Etat.
- — 3. Enseignement fondamental de l'Etat (indemnité, prestations, activités socio-culturelles et sportives).

— — Total pour le § 1.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>
------	---------	--

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	0,6
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	
	1. Inspectie van het basisonderwijs	0,1
	2. Basisonderwijs van de Staat	<u>27,4</u>
		27,5
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	0,8
	2. Inspectie van het basisonderwijs	0,2
	3. Basisonderwijs van de Staat	<u>19,0</u>
		20,0
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	<u>27,5</u>
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	1,0
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersonel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	6,0
	2. Basisonderwijs van de Staat	<u>0,6</u>
		6,6
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	0,1
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor intrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.) :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,0
12.20	Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,2
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	0,8
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefthen :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	6,7

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnanceringss-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	L I B E L L E S	Art.
--	---	---	-----------------	------

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :	12.01
— — 1. Administration de l'enseignement fondamental.	
Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions, — Redevances :	12.02
— — 1. Inspection de l'enseignement fondamental.	
— — 2. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département :	12.03
— — 1. Administration de l'enseignement fondamental.	
— — 2. Inspection de l'enseignement fondamental.	
— — 3. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. :	12.04
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F. :	12.07
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	12.10
— — 1. Administration de l'enseignement fondamental.	
— — 2. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Autres menues dépenses d'administration :	12.12
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) :	12.14
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Distribution des prix, voyages et excursions scolaires :	12.20
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Frais de propagande et de publicité :	12.21
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Délivrance gratuite de livres et objets classiques :	12.22
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— <i>Crédits non dissociés</i>

12.23	Verzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :	
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	3,1
12.24	Sociale voordelen :	
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	0,6
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) ...	
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	49,4
12.26	Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden :	
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	3,1
12.27	Rijksinternaten voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben : tussenkomst in het bedrag van het kostgeld ter compensatie van de aan sommige ouders toegezane vermindering :	
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	3,5
12.35	Examens van kantonnaal inspecteur en van inspectrice over de vrouwelijke handwerken. — Diverse uitgaven :	
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	0,1
12.36	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken niet het oog op de aanpassing van het basisonderwijs :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	0,3
	Totaal voor § 2 ...	157,1
	Totaal voor hoofdstuk I ...	1 712,5

HOOFDSTUK IV. — INKOMENOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

	Inkommenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde basisscholen ...	4 198,5
43.02	Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde basisscholen ...	474,2
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde basisscholen ...	27,1
43.04	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929) ...	1,7
43.05	Toelagen voor het vergoeden van de prestaties in verband met de socio-culturele en sportactiviteiten in het kader van de vijfdaagse schoolweek ...	37,0
	Totaal voor de artikelen 43 ...	4 738,5

	Inkommenoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde basisscholen ...	11 652,1
44.02	Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde basisscholen ...	1 446,4
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde basisscholen ...	76,8
44.04	Vrij gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929) ...	7,4

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten Crédits dissociés	Vastleggings- kredieten Credits d'engagement	Ordonnance- rings- kredieten Crédits d'ordonnance- ment	LIBELLES	Art.
---	---	--	----------	------

Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :	12.23
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Avantages sociaux :	12.24
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures) :	12.25
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques :	12.26
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intervention dans le montant du coût d'hébergement en compensation de la diminution consentie à certains parents.	12.27
— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.	
Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice des travaux féminins. — Dépenses diverses :	12.35
— — 1. Inspection de l'enseignement fondamental.	
Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental :	12.36
— — 1. Administration de l'enseignement fondamental.	
Total pour le § 2.	
Total pour le chapitre L	

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :	
— — Subventions-traitements aux écoles fondamentales officielles subventionnées	43.01
— — Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales officielles subventionnées	43.02
— — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.	43.03
— — Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	43.04
— — Subventions destinées à l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la semaine des cinq jours.	43.05
Total pour les articles 43.	
Transferts de revenus à l'enseignement libre :	
— — Subventions-traitements aux écoles fondamentales libres subventionnées.	44.01
— — Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales libres subventionnées	44.02
— — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées.	44.03
— — Enseignement fondamental libre subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	44.04

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten	
		—	<i>Crédits non dissociés</i>
44.05	Toelagen aan de gesubsidieerde vrije basisscholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes :		
	1. « Vita et Pax »-School, te Antwerpen ...	0,2	
	2. Toelagen aan het Pedagogisch Bureau van het Nationaal Secretariaat van het katholiek onderwijs voor een pedagogisch experiment dat in zeven scholen, met het oog op de uitbreiding van de leerplicht, wordt gehouden ...	0,2	
44.06	Toelagen bestemd voor het vergoeden van de prestaties in verband met de socio-culturele en sportactiviteiten in het kader van de vijfdaagse schoolweek.	0,4	
	Totaal voor de artikelen 44 ...	13 255,9	
	Totaal voor hoofdstuk IV ...	17 994,4	
	Totaal voor sectie II. — Basisonderwijs ...	19 706,9	
Sectie III.			
Buitengewoon onderwijs.			
HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)			
§ 1. Lonen en sociale lasten.			
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel), de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :		
	1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	4,1	
	2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	1,6	
	3. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	246,9	
	4. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	151,3	
	5. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	70,1	
	6. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	22,3	
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :		
	2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	1,1	
	3. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,2	
	Totaal voor § 1 ...	1,3	
		497,6	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
12.01	Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Erelonen van de erkende geneesheren en kinesisten in de Rijks-scholen voor buitengewoon onderwijs. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :		
	1. Bestuur van het buitengewoon basisonderwijs ...	0,5	

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnanceringz-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	L I B E L L E S	Art.
--	---	--	-----------------	------

Subventions aux écoles fondamentales libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles :	44.05
1. Ecole « Vita et Pax » à Anvers.	
2. Subventions au Bureau pédagogique du Secrétariat national de l'enseignement catholique pour une expérience pédagogique pratiquée dans sept écoles en vue de l'extension de l'obligation scolaire.	
Subventions destinées pour l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la semaine des cinq jours.	44.06
Total pour les articles 44.	
Total pour le chapitre IV.	
Total pour la section II. — Enseignement fondamental.	

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités aux membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	11.03
1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
3. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
4. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
5. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
6. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
Total pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Honoraires des médecins et kinésithérapeutes agréés dans les écoles d'enseignement spécial de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :	12.01
1. Administration de l'enseignement fondamental spécial.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>
------	---------	--

12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	6,7
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	5,0
		<u>11,7</u>
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	5,1
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	3,2
		<u>8,2</u>
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	6,1
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	2,6
		<u>8,7</u>
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,2
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,2
		<u>0,4</u>
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,2
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,2
		<u>0,4</u>
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing (pro memorie) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	—
		<u>—</u>
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,1
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,1
		<u>0,2</u>
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten enz.) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,0
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,8
		<u>1,8</u>
12.20	Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,3
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,2
		<u>0,5</u>
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit :	
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,3

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— Crédits non dissociés
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,0
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,8
		1,8
12.23	Verzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,3
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,3
		0,6
12.24	Sociale voordelen :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,1
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,1
		0,2
12.25	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	58,1
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	21,4
		79,5
12.26	Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,3
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	1,6
		1,9
12.40	Erelonen van geneesheren :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,7
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,6
		2,3
	Totaal voor § 2 ...	119,1
	Totaal voor hoofdstuk I ...	616,7
 HOOFDSTUK IV. — INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.		
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :		
43.01	Wedetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs	159,0
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	101,5
		260,5
43.02	Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs	26,5
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	38,3
		64,8
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde basisscholen ...	1,2
43.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn (wet van 3 maart 1958) ...	87,4
43.05	Toelagen aan inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het orderwijs van de gehandicapte kinderen ...	0,2
	Totaal voor de artikelen 43 ...	414,1

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten Crédits dissociés	Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnanceringss-kredieten Crédits d'ordonnancement	LIBELLES	Art.
---	--	--	----------	------

Délivrance gratuite de livres et objets classiques :				12.22
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.		
—	—	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) :		12.23
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.		
—	—	Avantages sociaux :		12.24
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.		
—	—	Frais de transport des enfants handicapés :		12.25
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.		
—	—	Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques :		12.26
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.		
—	—	Honoraires des médecins :		12.40
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.		
—	—	Total pour le § 2.		
—	—	Total pour le chapitre I.		

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :				
Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial :				43.01
—	—	1. Enseignement fondamental spécial.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial.		
Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial :				43.02
—	—	1. Enseignement fondamental spécial.		
—	—	2. Enseignement secondaire spécial.		
—	—	Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.		43.03
—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial officiel subventionné (loi du 3 mars 1958).		43.04
—	—	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés.		43.05
—	—	Total pour les articles 43.		

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>
------	---------	--

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :

44.01	Weddetoeleggen aan de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs	941,0
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	530,0
		<hr/> 1 471,0
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs	117,9
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	174,7
		<hr/> 292,6
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde basisscholen :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs	5,4
44.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidicerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn (wet van 3 maart 1958)	368,5
44.05	Toelagen aan inrichtende machten van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen	0,6
	Totaal voor de artikelen 44	<hr/> 2 138,1
	Totaal voor hoofdstuk IV	<hr/> 2 552,2

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld :

01.01	Provisioneel krediet met het oog op de toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs (<i>pro memoria</i>)	<hr/> —
		Totaal voor hoofdstuk 01
		<hr/> —
	Totalen voor sectie III. — Buitengewoon onderwijs	<hr/> 3 168,9

Sectie IV.

Secundair onderwijs ⁽¹⁾.HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EIN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Inspectie	68,7
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters	11 411,7

⁽¹⁾ Met inbegrip van de autonome afdelingen van het basisonderwijs en van de afdelingen van het niet-universitair hoger onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten Crédits dissociés	Vastleggings-kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnance-rings-kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>	L I B E L L E S	Art.
—	—	—	—	—

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial :	44.01
1. Enseignement fondamental spécial.	
2. Enseignement secondaire spécial.	
Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial :	44.02
1. Enseignement fondamental spécial.	
2. Enseignement secondaire spécial.	
Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées :	44.03
1. Enseignement fondamental spécial.	
Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés de l'enseignement spécial libre subventionné (loi du 3 mars 1958).	44.04
Subventions aux pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés.	44.05
Total pour les articles 44.	
Total pour le chapitre IV.	

CHAPITRE 01. — DIVERS.

Non réparti économiquement :

Crédit provisoire en vue de l'application de la loi organique du 6 juillet 1970 de l'enseignement spécial :	01.01
1. Administration de l'enseignement fondamental (<i>pour mémoire</i>).	
Total pour le chapitre 01.	
Total pour la section III. — Enseignement spécial.	

Section IV.

Enseignement secondaire ⁽¹⁾.CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :	11.03
1. Inspection.	
2. Personnel enseignant et surveillants.	

⁽¹⁾ Y compris les sections autonomes de l'enseignement fondamental et des sections de l'enseignement supérieur non universitaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement secondaire.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten	
		—	<i>Crédits non dissociés</i>

	3. Werklieden- en meesterspersoneel	1 611,0	
		<hr/>	<hr/>
		13 091,4	
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :		
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	23,0	
	2. Bestuur van het secundair onderwijs	<hr/> 1,5	
		<hr/> 24,5	
	Totaal voor § 1	13 115,9	
	 § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.		
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren)	<hr/> 1,0	
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :		
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	196,4	
	2. Inspectie	<hr/> 0,1	
		<hr/> 196,5	
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement :		
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	171,2	
	2. Inspectie : Bestuur van het secundair onderwijs	<hr/> 0,4	
		<hr/> 171,6	
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	152,8	
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	<hr/> 6,9	
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :		
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	7,5	
	2. Inspectie : Bestuur van het secundair onderwijs	<hr/> 9,7	
		<hr/> 17,2	
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	<hr/> 0,1	
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	1,0	
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.)	10,0	
12.20	Prijsuitreiking. — Schoolreizen en -uitstappen	24,7	
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit	9,0	
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften	15,9	
12.23	Verzekering van leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	32,3	
12.24	Sociale voordelen	<hr/> 1,3	
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	<hr/> 63,0	

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

		LIBELLES	Art.
Gesplitste kredieten Crédits dissociés	Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement		
	Ordonnance-rings-kredieten Crédits d'ordonnancement		
—	—	3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	11.04
—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	
—	—	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	2. Administration d'enseignement secondaire.	
—	—	Total pour le § 1.	
—	—	§ 2. Achats de biens non durables et de services.	
—	—	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).	12.01
—	—	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances :	12.02
—	—	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	2. Inspection.	
—	—	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Mennes dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département :	12.03
—	—	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	2. Inspection : Administration d'enseignement secondaire.	
—	—	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	12.04
—	—	Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.	12.07
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	12.10
—	—	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	2. Inspection : Administration de l'enseignement secondaire.	
—	—	Dépenses de formation professionnelle	12.11
—	—	Autres menues dépenses d'administration	12.12
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.14
—	—	Distribution des prix, voyages et excursions scolaires	12.20
—	—	Frais de propagande et de publicité	12.21
—	—	Délivrance gratuite de livres et objets classiques	12.22
—	—	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	12.23
—	—	Avantages sociaux	12.24
—	—	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).	12.25

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— <i>Crédits non dissociés</i>

12.26	Aankoop van grondstoffen en bijkomend materieel voor didactische doeleinden	95,2
12.27	Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen	8,9
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	115,8
	Totaal voor § 2	923,2

Totaal voor hoofdstuk I 14 039,1HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :

43.01	Weddetoeleggen voor de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	3 321,2
43.02	Werkingsstoelagen voor de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	452,2
	Totaal voor de artikelen 43	3 773,4

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :

44.01	Weddetoeleggen voor de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	19 113,9
44.02	Werkingsstoelagen voor de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs	3 234,3
	Totaal voor de artikelen 44	22 348,2

Totaal voor hoofdstuk IV 26 121,6**Totaal voor sectie IV. — Secundair onderwijs (1)** 40 160,7

Sectie V.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toeleggen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs	3,3
	2. Inspectie van het bestuur van het onderwijs	2,2
	3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs	3,8
	4. Psycho-medisch-sociale centra	373,8
	5. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensten voor beroepsoriëntering	5,7
		388,8

(1) Met inbegrip van de autonome afdelingen van het basisonderwijs en van de afdelingen van het niet-universitair hoger onderwijs gehucht aan Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

		L I B E L L E S	Art.
Vastleggings-kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancings-kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>		
—	—	Achats de matières premières et de fournitures accessoires à des fins didactiques	12.26
—	—	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat	12.27
—	—	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :

—	—	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement secondaire	43.01	
—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement secondaire.	43.02	
—	—	Total pour les articles 43.		

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

—	—	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'enseignement secondaire	44.01	
—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés d'enseignement secondaire.	44.02	
—	—	Total pour les articles 44.		
—	—	Total pour le chapitre IV.		

Total pour la section IV. — Enseignement secondaire (').

Section V.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :

- — Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.
- — Inspection de l'administration des études.
- — Inspection de l'enseignement par correspondance.
- — Centres psycho-médico-sociaux.
- — Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.

(') Y compris les sections autonomes de l'enseignement fondamental et des sections de l'enseignement supérieur non universitaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement secondaire.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten	
		<i>Crédits non dissociés</i>	

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :		
	1. Beroepsoriëntering	0,1	
	2. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs	36,7	
		36,8	
	Totaal voor § 1	425,6	
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.		
12.01	Erelozen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) :		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	23,7	
	2. Overige diensten	11,5	
		35,2	
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	5,3	
	3. Structuren, leerplannen en methodes	0,1	
		5,4	
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uiteavens voor materieel, bureaubehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement :		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	9,1	
	2. Overige diensten	15,1	
		24,2	
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	2,3	
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B. :		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	0,1	
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen :		
	1. Intendantie, veiligheid en hygiëne	39,9	
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	4,0	
	2. Overige diensten	3,3	
		7,3	
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	8,6	
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :		
	1. Structuren, leerplannen en methodes	0,1	
	2. Psycho-medisch-sociale centra	0,1	
		0,2	

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— Crédits non dissociés

12.13	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgedienen, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	8,9
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.) :	
	1. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten	2,5
12.29	Diverse verbuiks- en werkingsuitgaven van het psycho-medisch-sociaal Rijkscentrum en de daaraangehechte consultatiekabinetten, op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	1,2
12.63	Schriftelijke Rijksleergangen	6,9
	Totaal voor § 2	142,7
	Totaal voor hoofdstuk I	568,3

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :		
43.01	Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	57,3
43.02	Werkingsstoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	7,4
	Totaal voor de artikelen 43	64,7
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :		
44.01	Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	526,0
44.02	Werkingsstoelagen voor de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	77,7
	Totaal voor de artikelen 44	603,7
	Totaal voor hoofdstuk IV	668,4
	Totaal voor sectie V. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensten van Nationale Opvoeding	1 236,7

Sectie VI.

Hoger onderwijs.

A. — Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	
	2. Coördinatiecomité Antwerpen	0,2
	Totaal voor § 1	0,2

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnanceringss-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	I. I B E L L E S	Art.
--	---	---	------------------	------

—	—	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.13
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.):	12.14
—	—	1. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.	
—	—	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement du centre psycho-médico-social de l'Etat et les cabinets de consultations y rattachés, établis sur le territoire de la République Fédérale Allemande.	12.29
—	—	Enseignement par correspondance de l'Etat	12.63
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :	
Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.01
Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.02
Total pour les articles 43.	
Transferts de revenus à l'enseignement libre :	
Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.01
Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.02
Total pour les articles 44.	
Total pour le chapitre IV.	
Total pour la section V. — Administration des services communs de l'Education nationale.	

Section VI.

Enseignement supérieur.

A. — Enseignement universitaire.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
2. Comité de coöordination Anvers.	
Total pour le § 1.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement :	
	1. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek	0,1
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Jury's	2,0
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :	
	1. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek	0,1
	Totaal voor § 2	2,2
	Totaal voor hoofdstuk I	2,4

HOOFDSTUK II. — RENTE EN VERLIEZEN.**Rente :**

21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfsrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de instellingen voor universitair onderwijs, welke gehecht of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op artikel 60.26.A van Titel IV) :	
	1. Oud investeringsregime	17,6
	2. Nieuw investeringsregime	39,2
	Totaal voor hoofdstuk II	56,8

**HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.****Inkomensoverdrachten aan gezinnen :**

33.01	Toelagen aan de universiteiten en aan de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toeckening van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studententehuizen	258,8
33.02	Toelage voor de sociale dienst van het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen voor de andere afdelingen dan de faculteiten der wetenschappen en der toegepaste economische wetenschappen (het Hoger Instituut voor Tolken en Vertalers)	1,4
33.05	Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen	0,8
33.06	Toelage voor de sociale dienst van het Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken te Brussel	0,5
33.07	Toelage voor de sociale dienst van het « Institut libre Marie Haps » te Brussel	0,5
33.11	Toelage voor de sociale dienst van de Economische Hogeschool Limburg te Hasselt ...	1,3
33.12	Toelage voor de sociale dienst van de Vlaamse Economische Hogeschool te Brussel ...	2,0
	Totaal voor de artikelen 33	265,7
	Totaal voor hoofdstuk III	265,7

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

		LIBELLES	Art.
Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnanceringss-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département : 12.03

- — 1. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) : 12.10

- — 1. Jurys.

Autres menues dépenses d'administration : 12.12

- — 1. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

Total pour le § 2.

Total pour le chapitre I.

CHAPITRE II. — INTERETS ET PERTES.

Intérêts :

Subvention à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'article 60.26.A du Titre IV) : 21.01

- — 1. Ancien régime d'investissements.
— — 2. Nouveau régime d'investissements.

Total pour le chapitre II.

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :

Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiantins. 33.01

Subvention au service social du Centre universitaire de l'Etat à Anvers pour ses sections autres que les facultés des sciences et des sciences économiques appliquées (Institut supérieur d'Interprètes et de Traducteurs). 33.02

Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers. 33.05

Subvention au service social du « Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken » à Bruxelles 33.06

Subvention au service social de l'Institut Libre Marie Haps à Bruxelles 33.07

Subvention au service social de la « Economische Hogeschool Limburg » à Hasselt 33.11

Subvention au service social de la « Vlaamse Economische Hogeschool » à Bruxelles 33.12

Total pour les articles 33.

Total pour le chapitre III.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— <i>Crédits non dissociés</i>

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :

44.01	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	884,0
44.02	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	2 625,4
44.03	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	285,1
44.04	Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen (artikel 46 der wet van 27 juli 1971)	124,8
44.05	Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971 kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	482,6
44.06	Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971 kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	138,9
44.07	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeenteenkrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen (over te schrijven op artikel 60.27.A en 60.28.A van Titel IV) :	
	1. Oud investeringsregime (wet van 2 augustus 1960)	78,6
	2. Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970)	316,5
	3. Nieuw investeringsregime — onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970)	53,0
		448,1
44.08	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971 kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	63,1
44.09	Pensioentoelage aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971)	25,0
	Totaal voor de artikelen 44	5 077,0
	Totaal voor hoofdstuk IV	5 077,0

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld :

01.01	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	2 412,3
01.02	Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	332,7
01.03	Uitgaven voor personeel en bediening in verband met de werking van het Academisch Ziekenhuis te Gent (<i>pro memoria</i>)	—
01.06	Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven voor :	
	1. Hoger instituut voor Vertalers en Tolken	47,9
	2. College voor Ontwikkelingslanden (art. 46, wet van 27 juli 1971)	10,3
	3. Financiële lasten (wet van 9 april 1965)	16,0
		74,2

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancering-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	L I B E L L E S	Art.

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

—	—	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	44.01
—	—	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	44.02
—	—	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	44.03
—	—	Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers (article 46 de la loi du 27 juillet 1971).	44.04
—	—	Allocation de fonctionnement à l'« Universitaire Instelling Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	44.05
—	—	Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	44.06
—	—	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'article 60.27.A et 60.28.A du Titre IV) :	44.07
—	—	1. Ancien régime d'investissements (loi du 2 août 1960). 2. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 16 juillet 1970). 3. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).	
—	—	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971 le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	44.08
—	—	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971)	44.09
—	—	Total pour les articles 44.	
—	—	Total pour le chapitre IV.	

CHAPITRE 01. — DIVERS.

Non réparti économiquement :

—	—	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	01.01
—	—	Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	01.02
—	—	Dépenses de personnel et de service relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Gand (pour mémoire).	01.03
—	—	« Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen », dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement pour :	01.06
—	—	1. « Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken ». 2. « College voor Ontwikkelingslanden » (art. 46, loi du 27 juillet 1971). 3. Charges financières (loi du 9 avril 1965).	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— <i>Crédits non dissociés</i>

01.07	Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen (personels- en allerlei werkingsuitgaven)	23,6
01.08	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden. — Inspecteurs van financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft (allerlei uitgaven : personels-, uitrustings- en werkingsuitgaven)	9,8
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe)	287,9
	Totaal voor hoofdstuk 01	3 140,5
	Totaal voor A. — Universitair Onderwijs	8 542,4

B. — Pedagogisch hoger onderwijs ⁽¹⁾.HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevalen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) :	
	1. Inspectie	2,2
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters	508,7
	3. Werkleden- en meesterspersoneel	113,0
		623,9
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	
	1. Bestuur van het pedagogisch hoger onderwijs	4,0
	2. Rijksinrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs	1,0
		5,0
	Totaal voor § 1	628,9

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies	11,8
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Publikaties door het Departement	7,6
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	8,8
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	0,4
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	
	1. Inspectie	0,2
	2. Bestuur van het pedagogisch hoger onderwijs	0,9
		1,1

(1) Met inbegrip van de afdelingen van het basis- en secundair onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor hoger niet-universitair onderwijs.

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

		L I B E L L E S	
Gesplitste kredieten — Crédits dissociés	Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnance- tings- kredieten — Crédits d'ordonnance- ment	Art.
—	—	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires (dépenses de personnel et dépenses diverses de fonctionnement).	01.07
—	—	Commissaires et délégués du Gouvernement. — Inspecteurs des finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions (dépenses diverses : dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).	01.08
—	—	Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).	01.09
—	—	Total pour le chapitre 01.	
—	—	Total pour A. — Enseignement universitaire.	

B. — Enseignement supérieur pédagogique ⁽¹⁾.CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :

11.03

- — 1. Inspection.
- — 2. Personnel enseignant et surveillants.
- — 3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :

11.04

- — 1. Administration de l'enseignement supérieur pédagogique.
- — 2. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur pédagogique.

Total pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.

12.02

Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliures et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

12.03

Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

12.04

Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.

12.07

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :

12.10

- — 1. Inspection.
- — 2. Administration de l'enseignement supérieur pédagogique.

(1) Y compris les sections de l'enseignement fondamental et secondaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement supérieur non universitaire.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— <i>Crédits non dissociés</i>

12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	0,1
12.14	Uitzonderinguitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.)	1,1
12.20	Prijsuitreiking. — Schoolreizen en -uitstappen	0,2
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit	0,3
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften	0,4
12.23	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren) ...	1,3
12.24	Sociale voordeLEN	0,1
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	2,2
12.26	Aankoop van grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden	2,1
	Totaal voor § 2	37,5
	Totaal voor hoofdstuk I	666,4

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
43.01	Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.
43.02	Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.
	Totaal voor de artikelen 43

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
44.01	Weddetoelagen voor de vrij gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs ...
44.02	Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.
	Totaal voor de artikelen 44
	Totaal voor hoofdstuk IV
	Totaal voor B. — Pedagogisch hoger onderwijs (¹)

(¹) Met inbegrip van de afdelingen van het basis- en secundair onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor hoger niet-universitair onderwijs.

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

		Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	LIBELLES	Art.
Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			
—	—	Autres menues dépenses d'administration ...		12.12
—	—	Frais exceptionnels de service et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).		12.14
—	—	Distribution des prix — Voyages et excursions scolaires ...		12.20
—	—	Frais de propagande et de publicité ...		12.21
—	—	Délivrance gratuite de livres et objets classiques ...		12.22
—	—	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures) ...		12.23
—	—	Avantages sociaux ...		12.24
—	—	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).		12.25
—	—	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques ...		12.26
—	—	Total pour le § 2.		
—	—	Total pour le chapitre L		

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :

—	—	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.	43.01
—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.	43.02
—	—	Total pour les articles 43.	

Transferts de revenus à l'enseignement libre :

—	—	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.	44.01
—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.	44.02
—	—	Total pour les articles 44.	
—	—	Total pour le chapitre IV.	
—	—	Total pour B. — Enseignement supérieur pédagogique (¹).	

(¹) Y compris les sections de l'enseignement fondamental et secondaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement supérieur non universitaire.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>

Sectie VII.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen :

33.07	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen ...	0,7
33.10	Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen ...	6,0
33.11	Toelage aan de Born-Bunge Stichting te Antwerpen ...	7,0
	Totaal voor de artikelen 33 ...	13,7
	Totaal voor hoofdstuk III ...	13,7
	Totaal voor sectie VII. — Wetenschappelijk Onderzoek ...	13,7

Sectie VIII.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Loneren en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ...	740,4
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ...	12,2
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen ... (Het bedrag van de door de personeelsleden van het departement verrichte terugstortingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel toegestaan worden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op titel IV — Afzonderlijke sectie te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	15,4
11.10	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werklozen.	25,1
	Totaal voor § 1 ...	793,1

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijkstdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren) ...	3,6
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies ...	39,7
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement ...	72,0

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten Crédits dissociés		LIBELLES	Art.
Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnance-rings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		

Section VII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :

—	—	Subventions à des associations scientifiques et universitaires ...	... ... ... ... ...	33.07
—	—	Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers ...	... ... ... ... ...	33.10
—	—	Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers ...	... ... ... ... ...	33.11
—	—	Total pour les articles 33.		
—	—	Total pour le chapitre III.		
—	—	Total pour la section VII. — Recherche scientifique.		

Section VIII.

Administration générale.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
---	-------

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat .	... ... ... ...	11.04
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux	... ...	11.05

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.	11.10
---	-------

Total pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).	12.01
---	-------

Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.	12.02
---	-------

Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention on non de l'O.C.E. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.	12.03
--	-------

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— Crédits non dissociés
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	5,6
12.05	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	23,0
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	0,7
12.08	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	0,3
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen	2,1
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	16,1
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	0,2
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	0,1
12.13	Huur voor onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement met inbegrip van de aan de Regie der gebouwen verschuldige huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der gebouwen	55,0
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en levering voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.) :	
	1. Hoofdbestuur	9,3
	2. Rijksinrichtingen en diensten (<i>pro memoria</i>)	—
		9,3
12.15	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het Departement bezette Rijksgebouwen (<i>pro memoria</i>)	—
12.20	Lopende onderhoudswerken in de Rijksschoolgebouwen. — Allerhande kosten (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	150,0
	Totaal voor § 2	377,7
	Totaal voor hoofdstuk I	1 170,8

HOOFDSTUK III. — INKOMENOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.**Inkomensoverdrachten aan gezinnen :**

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (bij uitzondering uitgaven voor vorige begrotingsjaren)	2,2
33.02	Hulpgelden aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunstenaars en geleerden	0,2
33.03	Toelagen aan de V.Z.W. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » te Brussel	4,5
	Totaal voor de artikelen 33	6,9
	Totaal voor hoofdstuk III	6,9

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		LIBELLES	Art.
Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		
—	—	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	12.04
—	—	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectués à l'intervention de l'O.C.F. ...	12.05
—	—	Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.	12.07
—	—	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fourni à l'intervention de l'O.C.F.	12.08
—	—	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.	12.09
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.10
—	—	Dépenses de formation professionnelle	12.11
—	—	Autres menues dépenses d'administration	12.12
—	—	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.13
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) :	12.14
—	—	1. Administration centrale.	
—	—	2. Services et établissements de l'Etat (<i>pour mémoire</i>).	
—	—	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire exécutés dans les bâtiments de l'Etat, occupés par le Département, à l'intervention de la Régie des Bâtiments (<i>pour mémoire</i>).	12.15
—	—	Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat. — Frais de toute nature (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).	12.20
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages :

—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (exceptionnellement dépenses des années budgétaires antérieures).	33.01
—	—	Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin	33.02
—	—	Subventions à l'A.S.B.L. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » à Bruxelles.	33.03
—	—	Total pour les articles 33.	
—	—	Total pour le chapitre III.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld :

01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie ...	1 933,7
01.02	Allerhande uitgaven in verband met de regionalisatie van de administratieve diensten ...	20,0
01.03	Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst « Leerlingenvervoer » ...	40,0
01.04	Provisioneel krediet bestemd tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de nieuwe normen inzake opvoedend hulppersonnel en administratief personeel in het gesubsidieerd onderwijs ...	477,4
	Totaal voor hoofdstuk 01 ...	2 471,1
	Totaal voor sectie VIII. — Algemeen Bestuur ...	3 648,8
	Totaal voor Titel I — Lopende uitgaven ...	78 402,8

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnance-rings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	LIBELLES	Art.

CHAPITRE 01. — DIVERS.

Non réparti économiquement :

Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale. 01.01

— — — — —

Dépenses de toute nature afférentes à la régionalisation des services administratifs 01.02

— — — — —

Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service « Transport d'élèves » 01.03

— — — — —

Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses résultant de l'application des nouvelles normes en matière de personnel auxiliaire, d'éducation et administratif dans l'enseignement subventionné. 01.04

— — — — —

Total pour le chapitre 01.

— — — — —

Total pour la section VIII. — Administration générale.

— — — — —

Total pour le Titre L — Dépenses courantes.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>

Sectie I.A.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

74.05	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,7
	Totaal voor hoofdstuk VII	1,7
	Totaal voor sectie I.A. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	1,7

Sectie I.B.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

74.05	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,9
	Totaal voor hoofdstuk VII	1,9
	Totaal voor sectie I.B. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	1,9

Sectie I.C.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

74.05	Vermogensuitgaven van het Kabinet	2,0
	Totaal voor hoofdstuk VII	2,0
	Totaal voor sectie I.C. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	2,0

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	LIBELLES	Art.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables :

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.05
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section I.A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables :

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.05
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section I.B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	

Section I.C.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables :

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.05
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section I.C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.	

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— Crédits non dissociés

Sectie II.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

70.01	Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel :	
	1. Basisonderwijs van de Staat	5,4
	Aankoop van duurzame roerende goederen :	
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Bestuur van het basisonderwijs	0,1
	2. Basisonderwijs van de Staat	50,0
		50,1
	Totaal voor hoofdstuk VII	55,5
	Totaal voor sectie II. — Basisonderwijs	55,5

Sectie III.

Buitengewoon Onderwijs.

HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

	Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
63.01	Uitrustingstoelagen voor de scholen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs (<i>pro memoria</i>)	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	0,6
		0,6
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
64.01	Uitrustingstoelagen voor de scholen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs (<i>pro memoria</i>)	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	0,6
		0,6
	Totaal voor hoofdstuk VI	1,2

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		LIBELLES	Art.
Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnance-rings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		

Section II.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport : 70.01

— — 1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Achats de biens meubles durables :

Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F. : 74.01

— — 1. Administration de l'enseignement fondamental.
— — 2. Enseignement fondamental de l'Etat.**Total pour le chapitre VII.****Total pour la section II. — Enseignement fondamental.**

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés :

Subventions d'équipement aux écoles d'enseignement spécial officiel subventionné : 63.01

— — 1. Enseignement fondamental spécial (*pour mémoire*).
— — 2. Enseignement secondaire spécial.

Transferts de capitaux à l'enseignement libre :

Subventions d'équipement aux écoles d'enseignement spécial libre subventionné : 64.01

— — 1. Enseignement fondamental spécial (*pour mémoire*).
— — 2. Enseignement secondaire spécial.**Total pour le chapitre VI.**

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten
		— Crédits non dissociés

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

70.01	Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,5
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	1,0
		—————
	Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland :	2,5
72.08	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat :	
	1. Buitengewoon onderwijs van de Staat	—
	Aankoop van duurzame roerende goederen :	
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	13,7
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	13,1
		—————
	Totaal voor hoofdstuk VII	26,8
		—————
	Totaal voor sectie III. — Buitengewoon onderwijs	29,3
		—————
		30,5

Sectie IV.

Secundair onderwijs ⁽¹⁾.HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

63.01	Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
	Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidierde inrichtingen voor secundair onderwijs	15,8
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
64.01	Uitrustingstoelagen voor de vrije gesubsidierde inrichtingen voor secundair onderwijs	50,0
	Totaal voor hoofdstuk VI	65,8

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

70.01	Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel	20,5
	Aankoop van duurzame roerende goederen :	
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B. :	
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	334,6
	2. Inspectie	0,1
		—————
74.09	Aankoop van levend vee	334,7
		0,2
	Totaal voor de artikelen 74	334,9
		—————
	Totaal voor hoofdstuk VII	355,4
		—————
	Totaal voor sectie IV. — Secundair onderwijs	421,2

⁽¹⁾ Met inbegrip van de autonome afdelingen van het basisonderwijs en van de afdelingen van het niet-universitair hoger onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	LIBELLES	Art.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

		Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport :	70.01
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
		Construction de bâtiments dans le pays :	
		Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat :	72.08
115,0	75,0	1. Enseignement spécial de l'Etat.	
		Achats de biens meubles durables :	
		Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F. :	74.01
—	—	1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	
—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.	
—	—	Total pour le chapitre VII.	
115,0	75,0	Total pour la section III. — Enseignement spécial.	

Section IV.

Enseignement secondaire ⁽¹⁾.CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

		Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés :	
—	—	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire officiels subventionnés.	63.01
		Transferts de capitaux à l'enseignement libre :	
—	—	Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement secondaire libres subventionnés.	64.01
—	—	Total pour le chapitre VI.	

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

—	—	Aménagement de plaines de jeu et acquisition de matériel de sport ...	70.01
		Achats de biens meubles durables :	
		Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F. :	74.01
—	—	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	2. Inspection.	
—	—	Achat de cheptel ...	74.09
—	—	Total pour les articles 74.	
—	—	Total pour le chapitre VII.	
—	—	Total pour la section IV. — Enseignement secondaire.	

⁽¹⁾ Y compris les sections autonomes de l'enseignement fondamental et des sections de l'enseignement supérieur non universitaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement secondaire.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>

Sectie V.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.*Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:*

63.01	Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	0,1
<i>Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs:</i>			
64.01	Uitrustingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra	... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	1,7
Totaal voor hoofdstuk VI			1,8

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:

72.06	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten (16° gedeelte)	... ... ... ... ...	—
<i>Aankoop van duurzame roerende goederen:</i>			
74.01	Aankoop van machines, meubilair en materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.:		
	1. Psycho-medisch-sociale centra	... ... ... ... ...	4,5
74.03	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.:		
	1. Inspectie van het Bestuur van het onderwijs	... ... ... ... ...	0,1
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land:		
	1. Intendantie, veiligheid en hygiëne	... ... ... ... ...	40,0
Totaal voor de artikelen 74			44,6
Totaal voor hoofdstuk VII			44,6

**Totaal voor sectie V. — Bestuur
van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding** **46,4**

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

		LIBELLES	Art.
Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Credits d'engagement</i>		

Section V.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés :

—	—	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	63.01
---	---	---	-------

Transferts de capitaux à l'enseignement libre :

—	—	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	64.01
---	---	--	-------

—	—	Total pour le chapitre VI.	
---	---	----------------------------	--

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays :

55,0	35,0	Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (16° tranche).	72.06
------	------	---	-------

Achats de biens meubles durables :

—	—	Achats de machines, de mobilier et de matériel à l'intervention ou non de l'O.C.F.:	74.01
---	---	---	-------

1. Centres psycho-médico-sociaux.

—	—	Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.:	74.03
---	---	--	-------

1. Inspection de l'Administration des études.

—	—	Achats de moyens de transport terrestre :	74.04
---	---	---	-------

1. Intendance, sécurité et hygiène.

—	—	Total pour les articles 74.	
---	---	-----------------------------	--

55,0	35,0	Total pour le chapitre VII.	
------	------	-----------------------------	--

55,0	35,0	Total pour la section V. — Administration des services communs de l'Education nationale.	
------	------	--	--

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	ELK VEN	Niet gesplitste kredieten
		— Crédits non dissociés

Sectie VI.

Hoger onderwijs.

A. — Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter:

61.04	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat:	
1.	Rijksuniversiteit Gent	333,3
2.	Rijksuniversiteit Centrum, Antwerpen	119,1
3.	Universitaire Instelling, Antwerpen	153,1
		605,5
	Totaal voor hoofdstuk VI	605,5

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland:

72.01	Universiteit te Gent: investeringen in onroerende installaties (9 ^e gedeelte) (pro memoria)	—
72.10	Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Akademisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent	—
	Totaal voor de artikelen 72	—

Aankoop van duurzame roerende goederen:

74.01	Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis te Gent. — Eerste uitrusting (19 ^e gedeelte)	—
74.02	Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen. — Kandidatuur in de wetenschappen. — Wetenschappelijke en technische uitrusting. — Eerste uitrusting (7 ^e gedeelte) (pro memoria)	—
	Totaal voor de artikelen 74	—
	Totaal voor hoofdstuk VII	—
	Totaal voor A. — Universitair onderwijs	605,5

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredeten <i>Credits dissociés</i>		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredeten <i>Credits d'envergure</i>	Ordonnance- rings- kredeten <i>Crédits d'ordonnance- ment</i>		
—	—	—	—

Section VI.

Enseignement supérieur.

A. — Enseignement universitaire.

CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions publiques sans caractère d'entreprise :

Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat :

61.04

- — 1. « Rijksuniversiteit Gent ».
- — 2. « Rijksuniversitair Centrum, Antwerpen ».
- — 3. « Universitaire Instelling, Antwerpen ».

Total pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays :

Université de Gand : investissements et installations immobilières (9^e tranche) (pour mémoire).

72.01

Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'Hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.

72.10

Total pour les articles 72.

Achats de biens meubles durables :

Equipement scientifique et technique de l'Hôpital universitaire à Gand. — Premier équipement (19^e tranche).

74.01

Centre universitaire de l'Etat à Anvers. — Candidature en sciences. — Equipement scientifique et technique. — Premier équipement (7^e tranche) (pour mémoire).

74.02

Total pour les articles 74.

Total pour le chapitre VII.

Total pour A. — Enseignement universitaire.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>

B. — Pedagogisch hoger onderwijs ⁽¹⁾.**HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.**

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs :	
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs (<i>pro memorie</i>). ...
	Totaal voor hoofdstuk VI

0,1
—
0,1**HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).**

70.01	Aanleg van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel	1,0
Aankoop van duurzame roerende goederen :		
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	11,2
	Totaal voor hoofdstuk VII	
	Totaal voor B. — Pedagogisch hoger onderwijs ⁽¹⁾	

12,2
—
12,3**Sectie VIII.****Algemeen bestuur.****HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIELE).**

Aankoop van duurzame roerende goederen :	
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.
74.03	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land (<i>pro memorie</i>)
	Totaal voor de artikelen 74
	Totaal voor hoofdstuk VII
	Totaal voor sectie VIII. — Algemeen bestuur
	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven
	Algemene totaal (Titels I en II)

6,5
6,3
—
12,8
12,8
12,8
1189,8
79 592,6

⁽¹⁾ Met inbegrip van de afdelingen van het basis en secundair onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor hoger niet-universitair onderwijs.

(En millions de francs.)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

Gespliste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	LIBELLES	Art.

B. — Enseignement supérieur pédagogique ⁽¹⁾.CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés :

Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique 63.01

Transferts de capitaux à l'enseignement libre :

Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique (pour mémoire) 64.01

Total pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport 70.01

Achats de biens meubles durables :

Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F. ... 74.01

Total pour le chapitre VII.**Total pour B. — Enseignement supérieur pédagogique ⁽¹⁾.**

Section VIII.

Administration générale.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables :

Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F. ... 74.01

Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. 74.03

Achats de moyens de transport terrestre (pour mémoire) 74.04

Total pour les articles 74.**Total pour le chapitre VII.****Total pour la section VIII. — Administration générale.**605,0 290,0 **Total pour le Titre II. — Dépenses de capital.**605,0 290,0 **Total général (Titres I et II).**

(1) Y compris les sections de l'enseignement fondamental et secondaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement supérieur non universitaire.

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Artikel	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op	Ontvangsten van het jaar
				1 januari 1976	
				— 1 ^{er} Solde au janvier 1976	Recettes de l'année

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

60	13	A	Fonds van het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen :		
			<i>Saldo's</i>	44 314	
			<i>Ontvangsten :</i>		
			— van budgettaire oorsprong	—	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven :</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
60	15	A	Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijks-lagere en kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad :		
			<i>Saldo's</i>	420 413	
			<i>Ontvangsten :</i>		
			— van budgettaire oorsprong	—	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven :</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	105 000	
60	16	A	Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijs-peuteruinen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad :		
			<i>Saldo's</i>	465 891	
			<i>Ontvangsten :</i>		
			— van budgettaire oorsprong	—	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven :</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	100 000	
60	17	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) :		
			<i>Saldo's</i>	176 730	
			<i>Ontvangsten :</i>		
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.04.1 van sectie VI, A, Titel II)	333 300	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven :</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	350 000	333 300

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1976 — Solde au 31 décembre 1976	LIBELLES	Article	Littera	Mode de disposition
---	---	----------	---------	---------	------------------------

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT PAR
DES CREDITS BUDGETAIRES.

	Fonds du Centre universitaire de l'Etat à Anvers :	60	13	A
44 314	<i>Soldes.</i>			
	<i>Recettes :</i>			
	— d'origine budgétaire			—
	— particulières :			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			—
	<i>Dépenses :</i>			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			—
	Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale :	60	15	A
315 413	<i>Soldes.</i>			
	<i>Recettes :</i>			
	— d'origine budgétaire			—
	— particulières :			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			—
	<i>Dépenses :</i>			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			105 000
105 000				
	Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections prégardiniennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale :	60	16	A
365 891	<i>Soldes.</i>			
	<i>Recettes :</i>			
	— d'origine budgétaire			—
	— particulières :			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			—
	<i>Dépenses :</i>			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			100 000
100 000				
	Credits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — Rijksuniversiteit te Gent - (loi du 27 juillet 1971) :	60	17	A
160 030	<i>Soldes.</i>			
	<i>Recettes :</i>			
	— d'origine budgétaire (art. 61.04.1 de la section VI, A, Titre II)			333 300
	— particulières :			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			—
	<i>Dépenses :</i>			
	1° non patrimoniales			—
	2° patrimoniales			350 000
350 000				

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Artikel	Littera	Wijze van beschikking	T E K S T E N	Saldo op	Ontvangsten
				1 januari 1976 — 1 ^{er} janvier 1976	van het jaar — Recettes de l'année
60	18	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971):		
			<i>Saldo's</i>	209 390	
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.04.2 van sectie VI, A, Titel II)	119 100	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
					119 100
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	175 000	
60	19	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971):		
			<i>Saldo's</i>	236 450	
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.04.3 van sectie VI, A, Titel II)	153 100	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
					153 100
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	275 000	
60	20	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971):		
			<i>Saldo's</i>	138	
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong	—	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
60	26	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. — Inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971):		
			<i>Saldo's</i>	382	
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong (art. 21.01 van sectie VI, A, Titel I)	56 800	
			— bijzondere :		
			1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	—	
					56 800
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	56 900	
			2° patrimoniale	—	

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIÈRE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1976 — Solde au 31 décembre 1976	L I B E L L E S	Article	Littera	Mode de disposition
			Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) :	60	18	A
153 490	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire (art. 61.04.2 de la section VI, A, Titre II)	119 100				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	—				
175 000	Dépenses :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	175 000				
			Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) :	60	19	A
114 550	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire (art. 61.04.3 de la section VI, A, Titre II)	153 100				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	—				
275 000	Dépenses :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	275 000				
			Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971) :	60	20	A
138	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire	—				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	—				
	Dépenses :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	—				
			Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) :	60	26	A
282	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire (art. 21.01 de la section VI, A, Titre I)	56 800				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales	—				
	2° patrimoniales	—				
56 900	Dépenses :					
	1° non patrimoniales	56 900				
	2° patrimoniales	—				

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

			LIBELLES	Article	Littera	Mode de disposition
	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1976 — Solde au 31 décembre 1976				
			Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971) :	60	27	A
215	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire (art. 44.07.1 et 44.07.2 de la section VI, A, Titre I) ...	395 100				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales ...	—				
	2° patrimoniales ...	—				
	Dépenses :					
	1° non patrimoniales ...	395 200				
	2° patrimoniales ...	—				
395 200						
			Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) :	60	28	A
144	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire (art. 44.07.3 de la section VI, A, Titre I) ...	53 200				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales ...	—				
	2° patrimoniales ...	—				
	Dépenses :					
	1° non patrimoniales ...	53 200				
	2° patrimoniales ...	—				
53 200						
1 510 300	1 154 467		Totaux pour le chapitre I.			
			CHAPITRE II.			
			FONDS DE REMPLACEMENT DE CREDITS BUDGETAIRES.			
			Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie :	63	01	C
1 471	Soldes.					
	Recettes :					
	— d'origine budgétaire (art. 11.05 de la section VIII, Titre I) ...	1 000				
	— particulières :					
	1° non patrimoniales ...	4 600				
	2° patrimoniales ...	—				
	Dépenses :					
	1° non patrimoniales ...	5 800				
	2° patrimoniales ...	—				
5 800						
			Rémunérations du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand : (Le Ministre des Finances peut accorder des avances de trésorerie. Ce fonds peut accuser une position débitrice aussi longtemps que le patrimoine de l'Université de l'Etat de Gand n'aura pas fait les versements nécessaires.)	63	03	A
- 272 535	Soldes.					
	Recettes :					
	— particulières :					
	1° non patrimoniales ...	—				
	2° patrimoniales ...	—				
	Dépenses :					
	1° non patrimoniales ...	117 587				
	2° patrimoniales ...	—				
117 587						
123 387	- 271 064		Totaux pour le chapitre II.			

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Artikel	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1976 — 1 ^{er} Solde au janvier 1976	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
---------	---------	-----------------------	---------	---	--

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

66	11	C	Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen:		
			<i>Saldo's</i>		
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong		
			— bijzondere:		
			1° niet-patrimoniale	350	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	350	
			2° patrimoniale	—	
					350
66	12	C	Intendantiediensten van het basisonderwijs (met <i>inbegrip van de inkosten en uitgaven betreffende het verreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten</i>):		
			<i>Saldo's</i>		8 635
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong		
			— bijzondere:		
			1° niet-patrimoniale	132 127	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	127 025	
			2° patrimoniale	1 763	
66	13	C	Intendantiediensten van het secundair onderwijs (met <i>inbegrip van de inkosten en uitgaven betreffende het verreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten</i>):		
			<i>Saldo's</i>		81 297
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong		
			— bijzondere:		
			1° niet-patrimoniale	374 991	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	353 317	
			2° patrimoniale	2 647	
66	14	C	Intendantiediensten van het buitengewoon onderwijs (met <i>inbegrip van de inkosten en uitgaven betreffende het verreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten</i>):		
			<i>Saldo's</i>		5 828
			<i>Ontvangsten:</i>		
			— van budgettaire oorsprong		
			— bijzondere:		
			1° niet-patrimoniale	16 698	
			2° patrimoniale	—	
			<i>Uitgaven:</i>		
			1° niet-patrimoniale	16 408	
			2° patrimoniale	175	
66	15	C	Intendantiediensten van het pedagogisch hoger onderwijs (met <i>inbegrip van de inkosten en uitgaven betreffende het verreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten</i>):		
			<i>Saldo's</i>		11 665

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1976 — Solde au 31 décembre 1976	LIBELLES	Article	Littera	Mode de disposition
--	---	---	----------	---------	---------	------------------------

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux :

66 11 C

*Soldes.**Recettes :*

— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	350
2° patrimoniales	—

Dépenses :

1° non patrimoniales	350
2° patrimoniales	—

350

Services d'intendance de l'enseignement fondamental (*y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires*) :

66 12 C

11 974

*Soldes.**Recettes :*

— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	132 127
2° patrimoniales	—

Dépenses :

1° non patrimoniales	127 025
2° patrimoniales	1 763

128 788

Services d'intendance de l'enseignement secondaire (*y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires*) :

66 13 C

100 324

*Soldes.**Recettes :*

— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	374 991
2° patrimoniales	—

Dépenses :

1° non patrimoniales	353 317
2° patrimoniales	2 647

355 964

Services d'intendance de l'enseignement spécial (*y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires*) :

66 14 C

5 943

*Soldes.**Recettes :*

— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	16 698
2° patrimoniales	—

Dépenses :

1° non patrimoniales	16 408
2° patrimoniales	175

16 583

Services d'intendance de l'enseignement supérieur pédagogique (*y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires*) :

66 15 C

11 383

Soldes.

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Artikel	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1976 <i>Solde au 1^{er} janvier 1976</i>	Ontvangsten van het jaar <i>Recettes de l'année</i>
				—	—
<i>Ontvangsten :</i>					
			— van budgettaire oorsprong	—	
			— bijzondere : 1° niet-patrimoniale	37 862	
			2° patrimoniale	—	
					37 862
			<i>Uitgaven :</i>		
			1° niet-patrimoniale	34 562	
			2° patrimoniale	3 582	
67 01 B			Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage) :		
			<i>Saldos</i>	818	
			<i>Ontvangsten :</i>		
			— van budgettaire oorsprong	—	
			— bijzondere : 1° niet-patrimoniale	—	
			2° patrimoniale	115	
					115
			<i>Uitgaven :</i>		
			1° niet-patrimoniale	54	
			2° patrimoniale	—	
			Totalen voor hoofdstuk III	103 243	552 143
			Totalen voor sectie I	1 509 333	1 678 143
			Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie	1 509 333	1 678 143

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1976 — Solde au 31 décembre 1976	LIBELLES	Article	Littera	Mode de disposition
			<i>Recettes :</i>			
			— d'origine budgétaire			—
			— particulières :			
			1° non patrimoniales		37 862	
			2° patrimoniales		—	
			<i>Dépenses :</i>			
			1° non patrimoniales		34 562	
			2° patrimoniales		3 582	
38 144						
			Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe) :		67 01 B	
	879		<i>Soldes.</i>			
			<i>Recettes :</i>			
			— d'origine budgétaire		—	
			— particulières :			
			1° non patrimoniales		—	
			2° patrimoniales		115	
			<i>Dépenses :</i>			
			1° non patrimoniales		54	
			2° patrimoniales		—	
54						
	539 883	130 503	Totaux pour le chapitre III.			
	2 173 570	1 013 906	Totaux pour la section I.			
	2 173 570	1 013 906	Totaux pour le Titre IV. — Section particulière			

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 12 december 1975.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 12 décembre 1975.

BOUDEWIJN,

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Nationale Opvoeding,

H. DE CROO.

Le Ministre de l'Education nationale.

H. DE CROO.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.A.

Kabinettsuitgaven van de Minister
van Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — Jaarwedde en representatiekosten
van de Minister.

(In miljoenen frank.)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — Traitement et frais de représentation
du Ministre.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,4	1,2	1,1	Salaire proprement dit 111

Verhoging met 200 000 frank.

Aanpassing aan de index der consumptieprijsen.

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Majoration de 200 000 francs.

Adaptation à l'indice des prix à la consommation.

Art. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
18,8	15,9 (0,1)	14,5

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	10 740	9 061 (105)	11 480	Salaire proprement dit 111
112 Directe toelagen	7 552	6 382	2 463	Allocations directes 112
113 Werkgeversbijdragen aan sociale ver- zekeringen.	500	500	600	Contributions patronales aux 113 assurances sociales.
Totalen	18 792	15 943 (105)	14 543	Totaux.

Verhoging met 2 900 000 frank.

Augmentation de 2 900 000 francs.

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong — Secteur d'origine.							
	Ministries — <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>		Onderwijs — <i>Enseignement</i>		Private sector — <i>Secteur privé</i>	
	1 ^{ste} mei 1975 — 1 ^{er} mai 1975	1976	1 ^{ste} mei 1975 — 1 ^{er} mai 1975	1976	1 ^{ste} mei 1975 — 1 ^{er} mai 1975	1976	1 ^{ste} mei 1975 — 1 ^{er} mai 1975	1976
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	—	—	—	—	—	—	—
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	—	—	—	—	—	1	—
Opdrachthouder. — <i>Chargé de mission</i>	—	—	—	—	—	—	2	—
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	1	—	—	—	2	—	—	3
Attaché. — <i>Attaché</i>	1	—	1	—	4	—	—	6
Secretaris. — <i>Secrétaire</i>	—	—	1	—	—	—	—	1
Bedienden. — <i>Employés</i>	37	—	5	—	21	—	7	70
Autobestuurders. — <i>Chauffeurs d'automobiles</i>	4	—	—	—	—	—	—	4
Kamerbewaarders. — <i>Huissiers</i>	3	—	—	—	—	—	—	3
Nachtwakers. — <i>Veilleurs de nuit</i>	—	—	—	—	—	—	1	—
Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	1	—	3	—	—	—	1	—
Werklieden. — <i>Ouvriers</i>	—	—	1	—	—	—	1	—
Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>	—	—	—	—	1	—	—	1
Concierge. — <i>Concierge</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen. — Totaux	49	—	11	—	28	—	11	—
								99

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappend op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
122 Huur van gebouwen	—	4,5	—	Location de bâtiments 122

Art. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen van inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.) (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	0,3	0,3	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	13,7	11,7 (3,1)	9,8	Dépenses générales de fonctionnement. 121
122 Huur van gebouwen	—	—	—	Location de bâtiments 122
Totalen	13,7	11,7 (3,1)	9,8	Totaux.

Onderverdeling van het krediet :

| Décomposition du crédit :

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	1976	1975	1974	
1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis-en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.	200	185	137	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.	2 163	1 945	1 474	2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen.	4 494	4 300	3 941	3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	93	90	64	4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.
5. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	2 200	1 120	760	5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.
6. Huur van bureumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	310	310	231	7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	1	8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>inbegrepen vervangingsstukken</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen.	1 600	1 400	1 064	9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (<i>y compris pièces de rechange</i>) et éventuellement de voitures louées.
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>).	2 267	2 000	1 897	10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (<i>y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux</i>).
11. Uitgaven voor beroepsscholing.	—	—	—	11. Dépenses de formation professionnelle.
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister.	300	300	220	12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre.
13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	—	—	—	13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Totalen	13 627	11 650 (3 059)	9 789	Totaux.

Verhoging met 1 977 000 frank, te wijten aan de evolutie der prijzen. | Majoration de 1 977 000 francs, due à l'évolution des prix.

Sectie I.B.

Kabinettsuitgaven van de Minister
van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaarweddē en representatiekosten
van de Minister.*

(In miljoenen frank.)

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.

(DÉPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitements et frais de représentation
du Ministre.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,4	1,2	1,1	Salaire proprement dit 111
Verhoging met 200 000 frank. Aanpassing aan de index der consumptieprijzen.			Majoration de 200 000 francs. Adaptation à l'indice des prix à la consommation.	
Art. 11.02. — <i>Jaarweddēn en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.</i> (In miljoenen frank.)			Art. 11.02. — <i>Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.</i> (En millions de francs.)	
	1976	1975	1974	
	17,7	19,0	17,9	
(In duizendtallen frank.)			(En milliers de francs.)	
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	11 100	15 300	14 543	Salaire proprement dit 111
112 Directe toelagen	6 000	3 000	2 796	Allocations directes 112
113 Werkgeversbijdragen aan sociale ver- zekeringen.	600	700	559	Contributions patronales aux assu- rances sociales. 113
Totalen	17 700	19 000	17 898	Totaux.

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong — Secteur d'origine.									
	Ministeries <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten <i>Autres services publics</i>		Onderwijs <i>Enseignement</i>		Private sector <i>Secteur privé</i>		Totaal <i>Total</i>	
	1 ^{er} mei 1975	1976	1 ^{er} mei 1975	1976	1 ^{er} mei 1975	1976	1 ^{er} mei 1975	1976	1 ^{er} mei 1975	
	— <i>maï</i> 1975	— <i>mai</i> 1975	— <i>maï</i> 1975	— <i>mai</i> 1975	— <i>maï</i> 1975	— <i>mai</i> 1975	— <i>maï</i> 1975	— <i>mai</i> 1975	— <i>maï</i> 1975	
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Opdrachthouder. — <i>Chargé de mission</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Secretaris. — <i>Secrétaire</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Bedienenden. — <i>Employés</i>	22	—	13	—	1	—	2	—	38	—
Autobestuurders. — <i>Chauffeurs d'automobiles</i>	2	—	1	—	—	—	—	—	3	—
Kamerbewaarders. — <i>Huissiers</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—
Werklieden. — <i>Ouvriers</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Concierge. — <i>Concierge</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	30	—	17	—	1	—	7	—	55	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
122 Huur van gebouwen	5,5	4,7 (2,8)	—	Location de bâtiments 122

Verhoging met 800 000 frank.
Inhuring van nieuwe kantoren.

Augmentation de 800 000 francs.
Location de nouveau bureaux.

Art. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz. (pro memorié).*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	2,2	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Vermindering met 2 200 000 frank.

Réduction de 2 200 000 francs.

Art. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	9,0	7,5 (1,9)	4,7	Dépenses générales de fonctionnement.
122 Huur van gebouwen	—	—	4,6	Location de bâtiments
Totalen	9,0	7,5 (1,9)	9,3	Totaux.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank.)

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs.)

	1976	1975	1974	
1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.	150	330	34	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunerations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.	1 600	1 000	532	2. Eau, vapeur gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Relevances.
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen.	3 330	2 500	2 445	3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.
5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	700	700	465	5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.
6. Huur van bureumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	160	150	50	7. Habillage fourni à l'intervention de l'O.C.F.
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	60	50	20	8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>inbegrepen vervangingsstukken</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen.	1 500	1 250	432	9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (<i>y compris pièces de rechange</i>) et éventuellement de voitures louées.
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>).	700	700	465	10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (<i>y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux</i>).
11. Uitgaven voor beroepsscholing	—	—	—	11. Dépenses de formation professionnelle.

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister.	800	750	266	12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre.
13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	—	—	4 591	13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Totalen	9 000	7 430 (1 874)	9 300	Totaux.

Verhoging met 1 500 000 frank wegens de stijging der prijzen.

Augmentation de 1 500 000 francs, suite à la hausse des prix.

Sectie I.C.

Kabinettsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
12,6	11,0	5,0

(In duizendtallen frank.)

Section I.C.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DÉPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	9 400	8 000	3 500	Salaire proprement dit 111
112 Directe toelagen	2 600	2 500	1 300	Allocations directes 112
113 Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen.	600	500	200	Contributions patronales aux assurances sociales. 113
Totalen	12 600	11 000	5 000	Totaux.

Bezette betrekkingen <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong — Secteur d'origine									
	Ministeries <i>Ministères</i>		Andere openbare diensten <i>Autres services publics</i>		Onderwijs <i>Enseignement</i>		Private sector <i>Secteur privé</i>		Totaal <i>Total</i>	
	1 ^{ste} mei 1975 <i>1^{er} mai 1975</i>	1976	1^{ste} mei 1975 1^{er} mai 1975	1976	1^{ste} mei 1975 1^{er} mai 1975	1976	1^{ste} mei 1975 1^{er} mai 1975	1976	1^{ste} mei 1975 1^{er} mai 1975	1976
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	—	2	—	—	—	—	—	—	3
Secretarissen. — <i>Secrétaire</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Bedienden. — <i>Employés</i>	6	—	9	—	1	—	6+1 part-time	—	23	—
Autobestuurders. — <i>Chauffeurs d'automobiles</i>	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—
Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Werklieden. — <i>Ouvriers</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Schoonmaaksters. — <i>Nettoyeuses</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Concierge. — <i>Concierge</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen. — Totaux	13	—	14	—	1	—	8	—	36	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
122 Huur van gebouwen	2,5	2,1	—	Location de bâtiments 122

Verhoging met 400 000 frank wegens uitbreiding van de kantoren.

Majoration de 400 000 francs, suite à l'extension des bureaux.

Art. 12.14. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.) (pro memorié).*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	—	2,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.20. — *Werkingskosten van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	5,5	4,7	2,4	Dépenses générales de fonctionnement.
122 Huur van gebouwen	—	—	0,7	Location de bâtiments
Totalen	5,5	4,7	3,1	Totaux.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank.)

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs.)

	1976	1975	1974	
1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.	—	—	—	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Franke-ring van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.	980	800	400	2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen.	2 000	1 600	800	3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.
5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	850	800	415	5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.
6. Huur van bureumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	—	—	—	6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	50	50	25	7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	30	20	10	8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>inbegrepen vervangingsstukken</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen.	560	500	250	9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (<i>y compris pièces de rechange</i>) et éventuellement de voitures louées.
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>).	680	600	300	10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (<i>y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux</i>).

	1976	1975	1974	
11. Uitgaven voor beroepsscholing	—	—	—	11. Dépenses de formation professionnelle.
12. Recepickosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Minister.	350	300	150	12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre.
13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.	—	—	750	13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Totalen	5 500	4 670	3 100	Totaux.

Verhoging met 830 000 frank. Hoofdzakelijk ingevolge de stijging van de uitgaven voor onderhoud.

Majoration de 830 000 francs principalement due à l'augmentation des dépenses d'entretien.

Sectie II. Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Loneren en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toeslagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) :

11.03.1. Inspectie van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
131,6	116,0	102,3

(In duizendtallen frank.)

Section II.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail, en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la victime en cas de décès, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan :	118 525	105 990	92 950	<i>Salaire proprement dit</i> 111
— afhouding weduwen en wezen ...	8 100	6 300	5 750	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	2 000	1 440	1 000	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling</i>				<i>Décomposition.</i>
Baremabezoldigingen	74 400	74 180	67 770	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen.	270	220	250	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	40 700	29 250	22 750	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen . . .	—	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	898	220	180	—	Majoration index.
Eindejaarstoelage	2 257	2 120	2 000	—	Allocation de fin d'année.
Totalen	118 525	105 990	92 950	—	Totaux.
112 Directe toelagen	9 024	7 460	6 830	—	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>					Décomposition.
Verlofgeld	3 224	2 920	2 800	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	3 352	3 100	2 900	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	30	30	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten.	50	30	30	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevalen.	—	50	50	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	2 398	1 330	1 020	—	Majoration index.
Totalen	9 024	7 460	6 830	—	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :					Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	4 051	2 540	2 485	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	131 600	115 990	102 265	—	Totaux généraux.

Verhoging index.

Augmentation de l'index.

11.03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
993,5	855,7	729,5

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	892 341	791 025	677 718	—	Salaire proprement dit 111
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen ...	50 700	42 400	37 200	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	22 900	17 400	14 900	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>					Décomposition :
Barembezoedigingen	513 037	550 018	476 984	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	16 000	16 500	14 500	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	26 000	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	303 086	191 440	157 487	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
Haard- en standplaatsstoelagen . . .		4 284	5 270	4 750	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index		9 557	7 097	5 497	Majoration index.
Eindejaarstoelage		20 377	20 700	18 500	Allocation de fin d'année.
Totalen		892 341	791 025	677 718	Taux.
112 Directe toelagen		59 171	49 188	39 080	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling.</i>					<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld		34 260	32 000	25 424	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen		13 222	11 215	8 910	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen		300	350	278	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten.		200	150	120	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevalen.		—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index		11 189	5 473	4 348	Majoration index.
Totalen		59 171	49 188	39 080	Taux.
113 Werkgeversbijdragen :					<i>Contributions patronales :</i> 113
— aan sociale verzekeringen		41 988	15 404	12 659	— aux assurances sociales.
Algemene totalen		993 500	855 617	729 457	Taux généraux.

Stijging index en wedden.

Augmentation de l'index et traitements.

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.

(In miljoenen frank.)

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
404,1	350,9 (1,2)	280,8 (1,0)

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon		350 043	304 005 (1 200)	239 900 (1 000)	<i>Salaire proprement dit</i> 111
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen ...		13 900	12 200	9 815	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.		10 100	9 800	10 000	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>					<i>Décomposition.</i>
Baremabezoldigingen		188 193	204 085 (1 200)	168 580 (1 000)	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.		1 700	2 900	2 900	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.		—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.		4 103	2 000	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.		—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index		105 922	72 100	51 265	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.		—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Begeleiders		22 958	—	—	Convoyeurs.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
Haard- en standplaatsstoelagen	...	8 729	8 500	8 000	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	...	8 039	5 420	2 155	Majoration index.
Eindejaarstoelage	...	10 399	9 000	7 000	Allocation de fin d'année.
Totalen	...	350 043	304 005 (1 200)	239 900 (1 000)	Totaux.
112	Directe toelagen	32 455	27 375	23 400	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>					Décomposition.
Verlofgeld	...	20 159	17 000	14 200	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	...	6 821	8 250	7 700	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	...	300	100	100	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten.	...	200	165	100	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevalen.	...	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	...	4 975	1 860	1 300	Majoration index.
Totalen	...	32 455	27 375	23 400	Totaux.
113	Werknemersbijdragen :				Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	...	21 602	19 520	17 500	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	...	404 100	350 900 (1 200)	280 800 (1 000)	Totaux généraux.

Stijging index.

Augmentation de l'index.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.1. Inspectie en bestuur van het basisonderwijs.

11.04.1. Inspection et administration de l'enseignement fondamental.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111	Eigenlijk loon	0,3	0,2	0,3	Salaire proprement dit 111
		In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Presentiegelden	...	—			
Forfaitaire bezoldigingsvergoedingen	...	195			195
Bijzondere prestaties	...	17			17
Totaal	...	212			Totaal 212
Evolutie index.					Evolution de l'index.
11.04.2. Basisonderwijs van de Staat.					11.04.2. Enseignement fondamental de l'Etat.
(In miljoenen frank.)					(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111	Eigenlijk loon	7,0	6,4 (0,1)	6,6 (0,1)	Salaire proprement dit 111
		In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Vergoeding voor het besturen van een riksvoertuig	...	—			
Bijzondere prestaties	...	350			350
Bezoldigd toezicht	...	6 650			6 650
Vergoeding voor bezit van speciale diploma's	...	—			Indemnité pour possession des diplômes spéciaux ...
Totaal	...	7 000			Total 7 000
Uitbreiding personeel.					Extension du personnel.

11.04.3. Basisonderwijs van de Staat (vergoeding, prestaties, socio-culturele en sportactiviteiten).

11.04.3. Enseignement fondamental de l'Etat (indemnité, prestations, activités socio-culturelles et sportives).

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	18,9 (0,5)	18,9 (0,5)	16,4 (0,1)	Salaire proprement dit 111

Vergoeding prestaties socio-culturele en sportactiviteiten.
Stijging index.

Indemnités prestations activités socio-culturelles et sportives.
Augmentation de l'index.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

12.01.1. Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

12.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,6	0,5	0,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizendtallen frank.

En milliers de francs.

Erelonen van geneesheren	170
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen	380
Totaal	550

Honoraires des médecins	170
Jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes étrangères aux administrations	380
Total	550

Het betreft hier :

Il s'agit :

1° de erelonen van geneesheren der toezichtsraden;
2° de presentiegelden en kosten voor de leden van de universitaire commissie voor advies inzake pedagogie, van de herzienningscommissie, van de commissies voor het kantonnal examen, van de verbeteringsraad, van de pedagogische week, en van het V.L.O.-team.

1° des honoraires des médecins des comités de contrôle;

2° des jetons de présence et frais pour les membres de la Commission consultative universitaire de pédagogie, des commissions de révision des peines disciplinaires, des jurys des examens cantonaux de fin d'études primaires, du Conseil de perfectionnement, de la semaine pédagogique et du team « V.L.O. ».

Augmentation frais de séjour à cause de l'augmentation de l'index.

Verhoging verblijfkosten wegens stijging index.

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

12.02.1. Inspectie van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Vervoer, bedrag voorzien in geval een inspecteur verplicht wordt van woonplaats te veranderen. Verzending der archieven.

Transport, montant prévu au cas où un inspecteur serait dans l'obligation de déménager. Déménagement d'archives.

12.02.2. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.02.2. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	27,4	27,3 (5,7)	19,2 (0,3)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

	In duizend-tallen frank.	En milliers de francs.
Water, stoom ..	3 200	3 200
Gaz en elektriciteit ..	15 000	15 000
Briefwisseling, telegrammen, telefoon ..	3 100	3 100
Goederenvervoer ..	800	800
Vervoer van leerlingen binnen de schoolcomplexen, of voortvloeiend uit de schoolprogramma's en schoolreglementen ..	4 700	4 700
Huur en belastingen ..	600	
Totaal ..	27 400	27 400

Evolutie index; nieuwe lokalen.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten: door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.*

12.03.1. Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten ..	0,8	0,4	0,4	Dépenses générales de fonctionnement.	121
Stijging drukkersprijzen.				Augmentation prix d'imprimeurs.	

12.03.2. Inspectie van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten ..	0,2	0,2 (0,1)	0,2	Dépenses générales de fonctionnement.	121
In duizend-tallen frank.					En milliers de francs.
Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud ..	20			Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien ..	20
Bureaubenodigdheden ..	8			Fournitures de bureau ..	8
Drukwerken ..	—			Impression ..	—
Aankoop van werken en toetredingen met administratief belang. Dagbladen. Inbindingen ..	125			Achat d'ouvrages et affiliations d'intérêt administratif.	
Totaal ..	153			Reliures. Journaux ..	125
				Total ..	153

12.03.3. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten ..	19,0	18,0 (0,1)	17,1 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement.	121
In duizend-tallen frank.					En milliers de francs.
Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud ..	5 000			Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien ..	5 000
Bureaubenodigdheden ..	1 500			Fournitures de bureau ..	1 500
Drukwerken ..	500			Impressions ..	500
Inbindingen ..	300			Reliures ..	300
Materieel ..	600			Matiériel ..	600
Dagbladen ..	750			Journaux ..	750
Aankoop van werken en toetredingen met administratief belang ..	1 300			Achat d'ouvrages et affiliations d'intérêt administratif ..	1 300
Huur meubilair ..	1 150				
Uitgave voor didactisch en wetenschappelijk materieel ..	4 900				
Onderhoudsproducten ..	3 000				
Totaal ..	19 000			Total ..	19 000
Stijging der prijzen.				Augmentation des prix.	

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen*
geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

12.04.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides*
livrés à l'intervention de l'O.C.F.

12.04.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	27,5	26,1 (5,0)	17,0 (2,0)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Stijging der prijzen, nieuwe lokalen.

Augmentation des prix, nouveaux locaux.

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

12.07.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

12.07.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,0	1,0 (0,1)	1,0 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.10.1. Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

12.10.1. Administration de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	6,0	5,7 (0,6)	4,4 (0,2)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

Abonnementen en vervoerbewijzen	70
Kilometervergoedingen	1 400
Reis- en verblijfkosten	3 900
Verplaatsingen buiten ambtsgebied	465
Reisvorderingen N.M.B.S.	165
Beroepsopleiding en bijscholing	—
Totaal	6 000

Abonnements et titres de transport	70
Indemnités kilométriques	1 400
Frais de route et de séjour	3 900
Déplacements hors de la région d'emploi	465
Bulletin de réquisition S.N.C.B.	165
Formation professionnelle et formation permanente ...	—

Total 6 000

Evolutie index, aanpassing kilometervergoeding.

Evolution index, adaptation indemnité kilométrique.

12.10.2. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.10.2. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,6	0,5 (0,2)	0,6 (0,2)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

Abonnementen en vervoerbewijzen	36
Kilometervergoedingen	60
Reis- en verblijfkosten	32
Sociale abonnementen (bijdrage)	467
Arbeidsongevallen	5
Totaal	600

Abonnements et titres de transport	36
Indemnités kilométriques	60
Frais de route et de séjour	32
Abonnements sociaux (intervention)	467
Accidents du travail	5

Total 600

Uitbreidung personeel.

Extention personnel.

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.12.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,1	0,1	0,1	Achats spécifiques 123

Opvoedende manifestaties en receptiekosten in de basisscholen van de Staat.

Organisation de manifestations éducatives et frais de réception dans les écoles fondamentales de l'Etat.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.).*

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

12.14.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.14.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	3,0	0,1 (0,2)	0,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Dringende schilderwerken : vele schulden van meer dan tien jaar.

Travaux urgents de peinture : beaucoup de créances de plus de dix ans.

Art. 12.20. — *Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen.*

Art. 12.20. — *Distribution des prix, voyages et excursions scolaires.*

12.20.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.20.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	3,2	3,1 (0,1)	3,0	Achats spécifiques 123

	In duizend-tallen frank.
1. Prijsuitreiking :	
45 frank × 41 000 =	1 845
2. Schoolreizen en -uitstappen :	
50 frank × 26 000 =	1 300
Totaal	3 145
Afgerekond op	3 200

	En milliers de francs.
1. Distribution des prix :	
45 francs × 41 000 =	1 845
2. Voyages et excursions scolaires :	
50 francs × 26 000 =	1 300
Total	3 145
Arrondi à	3 200

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda en publiciteit.*

Art. 12.21. — *Frais de propagande et de publicité.*

12.21.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.21.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,8	0,8 (0,1)	0,8	Achats spécifiques 123

Art. 12.22. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.*

12.22.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.22. — *Délivrance gratuite de livres et objets classiques.*

12.22.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	6,7	6,5 (0,1)	6,5 (0,1)	Achats spécifiques 123
Lager onderwijs :		In duizend-tallen frank.		En milliers de francs.
200 frank × 26 000 =	5 200			5 200
Kleuteronderwijs :				
70 frank × 15 000 =	1 050			1 050
B.T.W. 6 %	6 250 375			6 250 375
Total	6 625			Total 6 625
Afgerond op	6 700			Arrondi à 6 700

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen*
(met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).

12.23.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.23. — *Assurance des élèves*
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

12.23.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	3,1	3,0	3,3	Achats spécifiques 123

75 frank × 41 000 = 3 075 000 frank.
Afgerond op 3 100 000 frank.

75 francs × 41 000 = 3 075 000 francs.
Arrondi à 3 100 000 francs.

Art. 12.24. — *Sociale voordelen.*

12.24.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.24. — *Avantages sociaux.*

12.24.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,6	0,6	0,6	Achats spécifiques 123

Kleuters + 1^{er} graad :
25 frank × 24 000 = 600 000 frank.

Enseignement gardien + 1^{er} degré : 25 francs × 24 000 = 600 000 francs.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen* (wet van 29 mei 1959) (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven van vorige begrotingsjaren).

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves* (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures.)

12.25.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.25.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	49,4	43,8	36,2	Achats spécifiques 123

Stijging vervoerprijzen.

Augmentation prix de transport.

Art. 12.26. — *Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden.*

12.26.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.26. — *Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.*

12.26.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	3,1	3,1	3,0	Achats spécifiques 123

Art. 12.27. — *Rijksinternaten voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben : tussenkomst in het bedrag van het kostgeld ter compensatie van de aan sommige ouders toegestane vermindering.*

12.27.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.27. — *Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intervention dans le montant du coût d'hébergement en compensation de la diminution consentie à certains parents.*

12.27.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	3,5	3,3	3,4	Achats spécifiques 123

Evolutie index.

Evolution de l'index.

Art. 12.35. — *Examen van kantonnal inspecteur en van inspectrice over de vrouwelijke handwerken : diverse uitgaven.*

12.35.1. Inspectie van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.35. — *Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice des travaux féminins : dépenses diverses.*

12.35.1. Inspection de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,1	0,1	0,2	Achats spécifiques 123

Art. 12.36. — *Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met het oog op de aanpassing van het basisonderwijs.*

12.36.1. Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.36. — *Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental.*

12.36.1. Administration de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,3	—	—	Achats spécifiques 123

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkommensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — *Weddevoelagen voor de officiële gesubsidieerde basisscholen.*

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
4 198,5	3 579,3 (105,1)	3 490,0

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles fondamentales officielles subventionnées.*

(En millions de francs.)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
431	<i>Eigenlijk loon</i>	3 662 832	3 100 065 (105 010)	3 084 378	<i>Salaire proprement dit</i> 431
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen.	174 051	146 261	129 260		— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	76 257	64 080	55 250		— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>					<i>Décomposition.</i>
Baremabezoldigingen	3 010 456	2 868 512 (105 010)	2 705 378		Traitements barémiques.
Haard- en standplaatsstoelen	11 213	10 805	13 529		Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	532 308	117 223	300 946		Majoration index.
Eindejaarstoelage	108 855	103 525	64 525		Allocation de fin d'année.
Totalen	3 662 832	3 100 065 (105 010)	3 084 378		Taux.
432	<i>Directe toelagen</i>	368 106	332 227	279 577	<i>Allocations directes</i> 432
<i>Samenstelling.</i>					<i>Décomposition.</i>
Vakantiegeld	164 238	158 228	103 436		Pécule de vacances.
Gezinsbijslag, vakantiegeld	13 599	13 105	10 499		Indemnités de famille, pécule de vacances.
Kinderbijslagen	160 401	154 578	148 382		Allocations familiales.
Verhoging index	29 868	6 317	17 260		Majoration index.
Totalen	368 106	332 228	279 577		Taux.
433	<i>Werkgeversbijdragen :</i> — aan sociale verzekeringen	167 562	147 011	126 045	<i>Contributions patronales :</i> 433 — aux assurances sociales.
Algemene totalen	4 198 500	3 579 304 (105 010)	3 490 000		Taux généraux.

Stijging index en weddeschalen.

Augmentation index et échelles de traitement.

Art. 43.02. — *Werkingsstoelen aan de officiële gesubsidieerde basisscholen.*
(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales officielles subventionnées.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	474,2	439,1	334,8	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Stijging index.

Augmentation de l'index.

Art. 43.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen in de officiële gesubsidieerde basisscholen.*

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.*

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	27,1	27,6	27,7	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Vermindering schoolbevolking.

Diminution population scolaire.

Art. 43.04. — Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929).

(In miljoenen frank.)

Art. 43.04. — Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	1,7	1,7	1,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Art. 43.05. — Toelagen voor het vergoeden van de prestaties in verband met de socio-culturele en sportactiviteiten in het kader van de vijfdaagse schoolweek.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.05. — Subventions destinées à l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la semaine des cinq jours.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	37,0	32,9	27,5	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Stijging index.

Augmentation de l'index.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde basisscholen.

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
11 652,1	9 871,8 (282,4)	9 556,7

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux écoles fondamentales libres subventionnées.

(En millions de francs.)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
441 Eigenlijk loon	10 384 615	8 746 900 (282 385)	8 620 996	Salaire proprement dit 441
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wezen.	647 603	544 203	482 494	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	280 594	235 793	215 937	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoedigingen	8 529 596	8 100 646 (282 385)	7 549 220	Traitements barémiques.
Haard- en standplaatsstoelagen . . .	39 940	38 490	43 251	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1 509 343	314 083	838 128	Majoration index.
Eindejaarstoelage	305 736	293 681	190 397	Allocation de fin d'année.
Totalen	10 384 615	8 746 900 (282 385)	8 620 996	Totaux.
442 Directe toelagen	777 403	712 891	565 146	Allocations directes 442
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Vakantiegeld	453 359	436 323	289 786	Pécule de vacances.
Gezinsbijslag, vakantiegeld	21 855	21 061	16 070	Indemnités de famille, pécule de vacances.
Kinderbijslagen	254 714	245 467	232 308	Allocations familiales.
Verhoging index	47 475	10 040	26 982	Majoration index.
Totalen	777 403	712 891	565 146	Totaux.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Werkgeversbijdragen :				
— aan sociale verzekeringen	490 082	411 956	370 558	Contributions patronales : — aux assurances sociales.
Algemene totalen	11 652 100	9 871 747 (282 385)	9 556 700	Totaux généraux.

Stijging index en weddeschalen.

Augmentation de l'index et échelles de traitement.

Art. 44.02. — *Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde basisscholen.*
(In miljoenen frank.)

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales libres subventionnées.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	1 446,4	1 338,1	1 009,7	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.
Stijging index.				Augmentation de l'index.

Art. 44.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefte in de vrije gesubsidieerde basisscholen.*
(In miljoenen frank.)

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	76,8	78,1	77,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

Vermindering schoolbevolking.

Diminution population scolaire.

Art. 44.04. — *Vrij gesubsidieerd h.s.-onderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929).*
(In miljoenen frank.)

Art. 44.04. — *Enseignement fondamental libre subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	7,4	6,9 (0,1)	4,3	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Evolutie index.

Evolution index.

Art. 44.05. — *Toelagen aan de gesubsidieerde vrije basisscholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes.*
(In miljoenen frank.)

Art. 44.05. — *Subventions aux écoles fondamentales libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles.*
(En millions de francs.)

44.05.1. - Vita et Pax - School te Antwerpen.
(In miljoenen frank.)

44.05.1. Ecole « Vita et Pax » à Anvers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	0,2	0,2	0,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Status-quo.

Statu quo.

44.05.2. Toelage aan het Pedagogisch Bureau van het Nationaal Secretariaat van het Katholiek Onderwijs voor een pedagogisch experiment dat in 7 scholen, met het oog op de uitbreiding van de leerplicht, wordt gehouden.

(In miljoenen frank.)

44.05.2. Subvention au Bureau pédagogique du Secrétariat national de l'Enseignement catholique pour une expérience pédagogique pratiquée dans 7 écoles en vue de l'extension de l'obligation scolaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	0,2	0,2	0,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Art. 44.06. — Toelagen bestemd voor het vergoeden van de prestaties in verband met de socio-culturele en sportactiviteiten in het kader van de vijfdaagse schoolweek.

(In miljoenen frank.)

Art. 44.06. — Subventions destinées pour l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la semaine des cinq jours.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	72,8	65,2	54,0	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.

Stijging index.

Augmentation de l'index.

* Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven.

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

		BASISONDERWIJS. ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL.		
		Bezetting — Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts
Kader — Cadre	Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		
I. — Vaste diensten. — Services permanents :				
Niveau 1 :				
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	146	146	—	74,4
b) Andere rangen. — Autres rangs				
Niveau 2	1 958	1 775	183	491,4
Niveau 3	1 215	880	335	187,2
Niveau 4	—	—	—	—
	3 319	2 801	518	753,0
II. — Tijdelijke diensten. — Services temporaires :				
Niveau 1 :				
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	—	—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs				
Niveau 2	—	—	—	—
Niveau 3	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—
	—	—	—	—
III. — Ter beschikking. — Disponibilité	55	55	—	101,0
IV. — Hulppersonnel. — Personnel auxiliaire :				
Niveau 4	45	25	20	11,6
	45	25	20	11,6
Algemene totalen. — Totaux généraux ...	3 419	2 881	538	865,6

Sectie III.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	— 4,1	—	—

(In duizendtallen frank.)

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan :	3 870	—	—	<i>Salaire proprement dit</i> 111
— afhouding weduwen en wezen ...	300	—	—	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	100	—	—	— retentes sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	2 384	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedeverhogen.	57	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	1 315	—	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen . . .	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	33	—	—	Majoration index.
Eindejaarstoelage	81	—	—	Allocation fin d'année.
Totalen	3 870	—	—	Totaux.
112 Directe toelagen	80	—	—	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	—	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	50	—	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index F	30	—	—	Majoration index.
Totalen	80	—	—	Totaux.

	(In duizenden frank.)			(En milliers de francs.)
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales :</i>
— sociale verzekeringen	150	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	4 100	—	—	Totaux généraux.
11.03.2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.				11.03.2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)
	1976	1975	1974	
	—	—	—	
	1,6	—	—	
	(In duizendtallen frank.)			(En milliers de francs.)
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	1 500	—	—	<i>Salaire proprement dit</i> 111 dont :
— afhouding weduwen en wezen ...	100	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	100	—	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembetrekkingen	911	—	—	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	33	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Verminderingen wegens uitdienstreddingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réductions pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	506	—	—	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen . . .	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	13	—	—	Majoration index.
Eindejaarstoelage	37	—	—	Allocation fin d'année.
Totalen	1 500	—	—	Totaux.
112 Directe toelagen	30	—	—	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	—	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	20	—	—	Allocations familiales.
Geboortevoerheden	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenislasten.	—	—	—	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevalen.	—	—	—	Indemnités pour accidents de travail.
Verhoging index	10	—	—	Majoration index.
Totalen	30	—	—	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	70	—	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	1 600	—	—	Totaux généraux.

11.03.3. Onderwijsend personeel en studiemeesters van het buitenwoon basisonderwijs van de Staat.

11.03.3. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
	<u>246,9</u>	<u>211,9</u>	<u>185,7</u>

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	216 779	184 981	161 120	<i>Salaire proprement dit</i> 111
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wezen ...	10 300	7 700	7 037	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	5 900	5 400	5 050	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Baremabezoldigingen	130 793	122 711	114 116	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogeningen	3 500	3 100	2 833	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	800	732	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienstreddingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index.	74 354	51 220	36 985	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoclagen	1 607	1 500	1 371	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1 105	550	503	Majoration index.
Eindejaarstoelage	5 420	5 100	4 580	Allocation fin d'année.
Totalen	216 779	184 981	161 120	Totaux.
112 Directe toelagen	15 204	13 380	12 228	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	8 881	9 400	8 591	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	3 382	2 650	2 422	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	100	100	91	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	50	30	27	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevalen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	2 791	1 200	1 097	Majoration index.
Totalen	15 204	13 380	12 228	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	14 917	13 500	12 337	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	246 900	211 861	185 685	Totaux généraux.

11.03.4. Onderwijsend personeel en studiemeesters van het buiten-gewoon secundair onderwijs van de Staat. | 11.03.4. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
	<u>151,3</u>	<u>130,7</u>	<u>113,7</u>

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	132 314	116 255	101 743	Salaire proprement dit 111
— afhouding weduwen en wezen ...	7 000	6 200	5 426	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	4 000	3 300	2 888	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Baremabedzingen	80 750	72 785	65 709	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	1 900	2 500	2 000	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	1 800	2 000	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	6 000	5 800	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Verhoging index	44 373	28 870	22 512	Majoration index.
Eindejaarstoelage	3 180	2 700	2 170	Allocation fin d'année.
Vergoedingen voor de uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	628	650	672	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1 483	950	880	Majoration index.
Totalen	132 314	116 255	101 743	Totaux.
112 Directe toelagen	11 986	8 400	6 400	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	5 088	4 050	3 500	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2 440	2 040	1 750	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	270	250	200	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	50	50	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Verhoging index	4 138	2 010	950	Majoration index.
Totalen	11 986	8 400	6 400	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	7 000	6 000	5 500	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	151 300	130 655	113 643	Totaux généraux.

11.03.5. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat. | 11.03.5. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
	—	—	—
	70,1	58,0 (0,5)	50,0 (0,2)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	59 501	48 153	42 218	Salaire proprement dit 111
— afhouding weduwen en wezen ...	1 800	1 700	1 270	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	1 800	1 750	1 510	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembetrekkingen	33 427	22 540	21 322	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	300	(500)	(159)	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.	1 023	6 000	8 380	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienstredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	18 043	12 103	6 250	Majoration index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	1 403	2 100	1 750	Allocations pour fonctions supérieures.
Begeleidsters	3 000	3 000	3 000	Convoyeuses.
Haard- en standplaatsstoelagen	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	1 075	850	296	Majoration index.
Eindejaarstoelage	1 230	1 400	1 100	Allocation fin d'année.
Totalen	59 501	48 153	42 218	Totaux.
(500)		(159)		
112 Directe toelagen	6 086	5 080	4 026	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	4 034	2 800	2 357	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	1 050	1 500	1 369	Allocations familiales.
Geboortevoedingen	135	50	20	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten.	50	30	20	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	817	700	260	Majoration index.
Totalen	6 086	5 080	4 026	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	4 513	4 712	4 200	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	70 100	57 945	50 444	Totaux généraux.
		(500)	(159)	

11.03.6. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	— 22,3	— 17,8 (0,5)	— 14,3

(En millions de francs.)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	19 219	14 920 (500)	11 575	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :				dont :
— afhouding R.W.K.	700	650	600	— retenue caisse T.E.
— bijdragen R.M.Z.	400	400	400	— cotisations O.N.S.S.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen	10 083	7 415 (500)	5 385	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde-verhogingen.	100	80	80	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	1 000	1 000	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	272	2 000	2 000	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Interimariassen	150	—	150	Intérimaires.
Index	5 709	3 250	1 985	Index.
Hogere functies	30	25	25	Fonctions supérieures.
Begeleiders	1 316	—	—	Convoyeurs.
Eindejaarstoelage	488	400	400	Allocation fin d'année.
Haard- en standplaatsstolagen . . .	452	400	400	Allocations de foyer et de résidence.
Index	619	350	150	Index.
Totalen	19 219	14 920 (500)	11 575	Totaux.
112 Directe toelagen	2 168	2 021	1 992	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	1 115	1 000	900	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	504	575	575	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	75	75	75	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenislasten.	50	50	50	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Index	424	321	392	Index.
Totalen	2 168	2 021	1 992	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	913	820	731	— aux assurances sociales..
Algemene totalen	22 300	17 761 (500)	14 298	Totaux généraux.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

11.04.2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

11.04.2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,1	1,1 (0,2)	1,1 (0,2)	Salaire proprement dit 111

Onderverdeling van het krediet.	In duizend-tallen frank.	Décomposition du crédit.	En milliers de francs.
Bezoldigd toezicht in de scholen	951	Surveillances rémunérées dans les écoles	951
Bijzondere prestaties vergoeding voor chauffeurs leerlingenvervoer	100	Prestations spéciales indemnité pour chauffeurs transport d'élèves	100
Totaal	1 051	Total	1 051

11.04.3. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

11.04.3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	0,2	0,2	0,2	Salaire proprement dit 111
Vergoedingen aan de onderwijzers voor toezicht tijdens middagmaalen.	Indemnités aux instituteurs pour la surveillance du repas de midi.			
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				§ 2. Achats de biens non durables et de services.
Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Erelonen van de erkende geneesheren in kinésisten in de Rijksscholen voor Buitengewoon onderwijs. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren.)				Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Honoraires des médecins et kinésistes agréés dans les écoles d'enseignement spécial de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures.)
12.01.1. Bestuur van het buitengewoon basisonderwijs. (In miljoenen frank.)	12.01.1. Administration de l'enseignement fondamental spécial. (En millions de francs.)			

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,5	0,5	0,5	Dépenses générales de fonctionnement 121
(In duizend-tallen frank.)				
Reiskosten en verblijfkosten voor de normaalcusussen voor buitengewoon onderwijs				Frais de voyage et de séjour pour les cours normaux d'enseignement spécial
Hoge Raad en Vast Bureau buitengewoon onderwijs				145 154
Verbeteringsraad voor buitengewoon onderwijs van de Staat				Conseil supérieur et Bureau permanent Enseignement spécial 180 180
Totaal				Conseil de perfectionnement pour Enseignement spécial de l'Etat 175 175
				Total 500 500

12.01.2. Bestuur van het buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

12.01.2. Administration de l'enseignement secondaire spécial.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	—	0,5 (0,2)	Dépenses générales de fonctionnement 121
Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.				Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.

12.02.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.02.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	6,7	5,9 (0,5)	3,9	Dépenses générales de fonctionnement 121

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend-tallen frank.
Water, stoom ..	350
Gas en elektriciteit ..	5 600
Telegrammen, telefoon, briefwisseling ..	350
Intern vervoer ..	300
Belastingen ..	100
Totaal ..	6 700

Stijging der prijzen; nieuwe lokalen.

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
Eau, vapeur, ..	350
Gaz, électricité ..	5 600
Télégrammes, téléphone, correspondance ..	350
Transports internes ..	300
Impositions ..	100
Total ..	6 700

Augmentation des prix; nouveaux locaux.

12.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.02.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten ..	5,0	5,6	4,0 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.*

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.*

12.03.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.03.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten ..	5,1	4,9 (0,1)	4,1 (1,3)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Onderverdeling van het krediet :

	In duizend-tallen frank.
Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud.	2 330
Bureaubenodigdheden ..	350
Drukwerken ..	100
Inbindingen ..	40
Materieel ..	770
Dagbladen en publikaties ..	120
Aankoop van werken en toetredingen met administratief belang ..	390
Huur van meubilair ..	500
Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel.	500
Totaal ..	5 100

Stijging der prijzen.

Décomposition du crédit :

	En milliers de francs.
Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien ..	2 330
Fournitures de bureau ..	350
Impressions ..	100
Reliures ..	40
Matériel ..	770
Journaux et publications ..	120
Achat d'ouvrages et affiliations d'intérêt administratif ..	390
Location objets mobiliers ..	500
Dépenses de matériel didactique et scientifique ..	500
Total ..	5 100

Augmentation des prix.

12.03.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

12.03.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten ..	3,2	3,0 (0,1)	2,6	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen
geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides
livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

12.04.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.04.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	6,1	6,8	4,0 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

12.04.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.04.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	2,6	2,6 (0,1)	1,8	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling
van het C.B.B.*

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention ou non
de l'O.C.F.*

12.07.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.07.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2 (0,1)	0,1 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Aankoop en herinieuwing van werkkledij.

Achat et rénovation d'habillement de travail.

12.07.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.07.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2	0,2	Dépenses générales de fonctionnement	121

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor
werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betref-
fende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werk-
gever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de
l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de
transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention
de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.10.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.10.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2 (0,1)	0,2 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement	121

12.10.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.10.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2	0,2	Dépenses générales de fonctionnement 121

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

12.11.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat (*pro memorie*).
(In miljoenen frank.)

12.11.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat (*pour mémoire*).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	0,1	—	Dépenses générales de fonctionnement 121

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.12.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement 121

Receptiekosten naar aanleiding van de inhuldiging van nieuwe scholen.

Frais de réception à l'occasion de l'inauguration de nouvelles écoles.

12.12.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.12.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement 121

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.).*

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

12.14.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.14.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,0	1,0	0,1 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement 121

Dringende werken ten laste van het Departement van Nationale Opvoeding welke normaal door het Departement van Openbare Werken worden gedragen.

Prise en charge par le Département de l'Education nationale des travaux urgents de première installation incombant normalement au département des Travaux publics.

12.14.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat. (In miljoenen frank.)		12.14.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat. (En millions de francs.)	
Economische classificatie	1976	1975	1974
121 Algemene werkingskosten		0,8	0,8
Art. 12.20. — <i>Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen.</i>		Art. 12.20. — <i>Distribution des prix, voyages et excursions scolaires.</i>	
12.20.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat. (In miljoenen frank.)		12.20.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. (En millions de francs.)	
Economische classificatie	1976	1975	1974
123 Specifieke aankopen	0,3	0,2 (0,1)	0,3 (0,1)
In duizend-tallen frank.		En milliers de francs.	
1. Prijsuitreiking : 45 frank×3 000=	135	1. Distribution des prix : 45 francs×3 000=	135
2. Schoolreizen en uitstappen : 50 frank×2 500=	125	2. Voyages et excursions scolaires : 50 francs×2 500=	125
Totaal	260	Total	260
12.20.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat. (In miljoenen frank.)		12.20.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat. (En milliers de francs.)	
Economische classificatie	1976	1975	1974
123 Specifieke aankopen	0,2	0,2	0,3
Art. 12.21. — <i>Kosten voor propaganda en publiciteit.</i>		Art. 12.21. — <i>Frais de propagande et de publicité.</i>	
12.21.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat. (In miljoenen frank.)		12.21.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat. (En millions de francs.)	
Economische classificatie	1976	1975	1974
123 Specifieke aankopen	0,3	0,3	0,3
Achats spécifiques		Achats spécifiques	
Art. 12.22. — <i>Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.</i>		Art. 12.22. — <i>Délivrance gratuite de livres et objets classiques.</i>	
12.22.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat. (In miljoenen frank.)		12.22.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. (En millions de francs.)	
Economische classificatie	1976	1975	1974
123 Specifieke aankopen	1,0	1,0	0,9 (0,2)
In duizend-tallen frank.		En milliers de francs.	
Bewaarschoolniveau : 150 frank×500=	F 75 000	Niveau d'enseignement gardien : 150 francs×500=	F 75 000
Lager onderwijs : 200 frank×1 850=	370 000	Enseignement primaire : 200 francs×1 850=	370 000

Leerlingen ouder dan 13 jaar :		Elèves âgés de plus de 13 ans :	
500 frank × 900 =	450 000	500 francs × 900 =	450 000
	F 895 000		F 895 000
6 % B.T.W.	F 53 700	T.V.A. 6 %	F 53 700
Totaal ... F 948 700		Total ... F 948 700	

12.22.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.22.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,8	0,8	0,5	Achats spécifiques 123
	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Kleuterafdeling :				Section gardienne :
150 frank × 50 =	F 7 500			150 francs × 50 = F 7 500
Voorbereidende afdeling :				Section préparatoire :
200 frank × 950 =	190 000			200 francs × 950 = 190 000
Secundaire afdeling :				Section secondaire :
500 frank × 1 000 =	500 000			500 francs × 1 000 = 500 000
	F 697 500			F 697 500
B.T.W. 6 %	F 41 850			T.V.A. 6 % F 41 850
Totaal ... F 739 350				Total ... F 739 350

Art. 12.23. — Verzekering van leerlingen
(met inbegrip van de uitgaven vorige begrotingsjaren).

Art. 12.23. — Assurance des élèves
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

12.23.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.23.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,3	0,3	0,3	Achats spécifiques 123
75 frank × 3 000 = 225 000 frank.				75 francs × 3 000 = 225 000 francs.
	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Kleuter- en voorbereidende afdeling :				Section gardienne et préparatoire :
75 frank × 1 000 =	75			75 francs × 1 000 = 75
Secundaire afdeling :				Section secondaire :
225 frank × 1 000 =	225			225 francs × 1 000 = 225
Totaal	300			Total 300

Art. 12.24. — Sociale voordeLEN.

Art. 12.24. — Avantages sociaux.

12.24.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.24.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,1	0,1	0,1	Achats spécifiques 123
1 852 × 25 frank = 46 300 frank.		(0,1)		1 852 × 25 francs = 46 300 francs.

12.24.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.24.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,1	0,1	0,1	Achats spécifiques 123

Art. 12.25. — Kosten voor het vervoer
van de gehandicapte kinderen.

Art. 12.25. — Frais de transport
des enfants handicapés.

12.25.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.25.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	58,1	51,5	39,5 (1,4)	Achats spécifiques 123

12.25.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.25.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	21,4	19,0 (0,1)	14,3 (0,8)	Achats spécifiques 123

Art. 12.26. — Grondstoffen en bijhorend materiaal
voor didactische doeleinden.

Art. 12.26. — Matières premières et fournitures accessoires
destinées à des fins didactiques.

12.26.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.26.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,3	0,3 (0,1)	0,3 (0,1)	Achats spécifiques 123

75 frank × 3 000 = 225 000 frank.

75 francs × 3 000 = 225 000 francs.

12.26.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.26.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	1,6	1,7	1,3	Achats spécifiques 123

Kleuter- en voorbereidende afdeling :

75 frank × 725 = F 54 375

Secundaire afdeling :

1 500 frank × 1 000 = 1 500 000

Totaal F 1 554 375

Section gardienne et préparatoire :

75 francs × 725 = F 54 375

Section secondaire :

1 500 francs × 1 000 = 1 500 000

Total F 1 554 375

Art. 12.40. — *Erelonen van geneesheren.*

12.40.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Art. 12.40. — *Honoraires des médecins.*

12.40.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	1,7	1,7	1,7 (0,2)	Achats spécifiques 123

12.40.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

12.40.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,6	0,6	—	Achats spécifiques 123

HOOFDSTUK IV.**INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.**

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde scholen voor buiten gewoon onderwijs.*

43.01.1. Buitengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
159,0	133,7 (7,6)	137,7

(In duizendtallen frank.)

CHAPITRE IV.**TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.**

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial.*

43.01.1 Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
431 Eigenlijk loon	138 816	115 813 (7 505)	122 182	Salaire proprement dit 431
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wezen .	5 309	4 498	3 929	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	3 330	2 822	2 646	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoedigingen	113 791	106 992 (7 505)	109 213	Traitements barémiques.
Haard- en standplaatsstoclagen	606	584	862	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	20 149	4 130	9 368	Majoration index.
Eindejaarstoelage	4 270	4 107	2 739	Allocation fin d'année.
Totalen	138 816	115 813 (7 505)	122 182	Totaux.
432 Directe toelagen	13 031	11 917	9 567	Allocations directes 432
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Vakantiegeld	7 007	6 777	4 351	Pécule de vacances.
Gezinsbijslag, vakantiegeld	429	413	292	Indemnité de famille, pécule de vacances.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
Kinderbijslagen	...	4 712	4 541	4 413	Allocations familiales.
Verhoging index	...	883	186	511	Majoration index.
Totalen	...	13 031 *	11 917	9 567	Totaux.
433 Werkgeversbijdragen :					Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	...	7 153	5 878	5 896	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	...	159 000	133 608 (7 505)	137 645	Totaux généraux.

43.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)43.01.2. Enseignement secondaire spécial.
(En millions de francs.)

1976	1975	1974
101,5	71,4 (15,1)	54,0

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
431 Eigenlijk loon	...	91 100	63 710	48 909	Salaire proprement dit 431
waarvan :			(15 045)		dont :
— afhouding weduwen en wezen .		2 700	2 300	1 700	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.		2 100	1 900	1 360	— retenues sécurité sociale.
Samenstelling.					Décomposition.
Barembezoldigingen	...	55 800	45 050	35 758	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.		900	850	578	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.		—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.		—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Verhoging index	...	31 000	15 600	11 430	Majoration index.
Eindejaarstoelage	...	2 200	1 420	823	Allocation fin d'année.
Vergoedingen voor uitoefening van hogere functies.		—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsvergoedingen.		300	280	170	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	...	900	510	150	Majoration index.
Totalen	...	91 100	63 710 (15 045)	48 909	Totaux.
432 Directe toelagen	...	6 400	5 858	4 120	Allocations directes 432
Samenstelling.					Décomposition.
Verlofgeld	...	3 200	3 000	2 089	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	...	1 700	1 500	1 349	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	...	200	200	136	Indemnités de naissance.
Verhoging index	...	1 300	1 158	546	Majoration index.
Totalen	...	6 400	5 858	4 120	Totaux.
433 Werkgeversbijdragen :					Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen	...	4 000	1 751	918	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	...	101 500	71 319 (15 045)	53 947	Totaux généraux.

Art. 43.02. — Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

43.02.1. Buitengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial.

43.02.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	26,5	38,3	9,3	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

43.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

43.02.2. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	38,3	51,4	7,7	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Art. 43.03. — Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde basisscholen.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.03. — Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	1,2	1,1 (0,1)	1,1	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Toename schoolbevolking.

Accroissement population scolaire.

Art. 43.04. — Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn (wet van 3 maart 1958).

(In miljoenen frank.)

Art. 43.04. — Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial officiel subventionné (loi du 3 mars 1958).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	87,4	77,5 (14,0)	70,4 (5,7)	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433

Stijging vervoerprijzen.

Augmentation prix de transport.

Art. 43.05. — Toelagen aan inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.05. — Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionnés des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
431 Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel.	0,2	0,2	0,2	Contributions pour traitements du personnel enseignant. 431

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddotoelagen voor de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

44.01.1. Buitengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	941,0	760,2 (34,7)	762,4

(In duizendtallen frank.)

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial.

44.01.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
441 Eigenlijk loon waarvan :	827 964	660 183 (34 700)	679 862	Salaire proprement dit 441
— afhouding weduwen en wezen.	51 795	41 435	36 625	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	29 461	23 568	19 196	— retentes sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Baremabezoldigingen	678 922	608 997 (34 700)	593 365	Traitements barémiques.
Haard- en standplaatsstoelagen . . .	3 979	3 834	4 681	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	120 250	23 498	66 697	Majoration index.
Eindejaarsstoelage	24 813	23 854	15 119	Allocation fin d'année.
Totalen	827 964	660 183 (34 700)	679 862	Totaux.
442 Directe toelagen	70 401	64 314	50 229	Allocations directes 442
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Vakantiegeld	38 120	36 764	23 727	Pécule de vacances.
Gezinsbijslagen	2 173	2 093	1 490	Indemnités de famille.
Kinderbijslagen	25 378	24 457	22 415	Allocations familiales.
Verhoging index	4 730	1 000	2 597	Majoration index.
Totalen	70 401	64 314	50 229	Totaux.
443 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 443
— aan sociale verzekeringen	42 635	35 661	32 270	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	941 000	760 158 (34 700)	762 361	Totaux généraux.

44.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	530,0	591,7 (13,0)	473,2

44.01.2. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
441 Eigenlijk loon waarvan :	468 300	512 736 (12 980)	411 180	Salaire proprement dit 441
— afhouding weduwen en wezen ...	18 000	30 603	28 260	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	23 900	14 116	11 517	— retentes sécurité sociale.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Baremabezoldigingen	287 100	363 446 (12 980)	318 629	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	7 000	7 333	5 586	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	7 448	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	7 448	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Verhoging index	159 000	120 268	54 193	Majoration index.
Eindejaarstoelage	10 000	18 869	14 757	Allocation fin d'année.
Vergoeding voor uitoefening van hogere functies.	—	—	—	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelen . . .	1 200	2 514	2 793	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	4 000	306	326	Majoration index.
Totalen	468 300	512 736 (12 980)	411 180	Totaux.
442 Directe toelagen	36 900	68 800	53 926	Allocations directes 442
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	15 900	33 748	25 064	Pécule de vacances.
Kinderbijdragen	12 800	23 884	20 250	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	1 000	—	—	Indemnités de naissance.
Verhoging index	7 200	11 168	8 612	Majoration index.
Totalen	36 900	68 800	53 926	Totaux.
443 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 443
— aan sociale verzekeringen	24 800	10 084	8 053	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	530 000	591 620 (12 980)	473 159	Totaux généraux.

Art. 44.02. — Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs.

Art. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial.

44.02.1. Buitengewoon basisonderwijs.

(In miljoenen frank.)

44.02.1. Enseignement fondamental spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	117,9	178,1	41,4	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

44.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

44.02.2. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	174,7	212,6	39,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

44.02.3. Buitengewoon normaalonderwijs (*pro memoria*).
(In miljoenen frank.)

44.02.3. Enseignement normal spécial (*pour mémoire*).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	—	—	0,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Art. 44.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde basisscholen.*

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées.*

44.03.1. Buitengewoon basisonderwijs.

44.03.1. Enseignement fondamental spécial.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	5,4	5,2	4,9	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Aangroei schoolbevolking.

Accroissement population scolaire.

44.03.3. Buitengewoon normaalonderwijs (*pro memoria*).

44.03.3. Enseignement normal spécial (*pour mémoire*).

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	—	—	0,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Art. 44.04. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van het vervoer van abnormale kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn (wet van 3 maart 1958).*

Art. 44.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés de l'enseignement spécial libre subventionné (loi du 3 mars 1958).*

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	368,5	326,7	297,0 (50,9)	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Stijging vervoerprijzen.

Augmentation prix de transport.

Art. 44.05. — *Toelagen aan inrichtende machten van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen.*

Art. 44.05. — *Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés.*

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
441 Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel der vrije scholen.	0,6	0,6	0,5	Contributions pour traitements du personnel de l'enseignement libre. 441

HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — Provisioneel krediet met het oog op de toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs.

01.01.1. Bestuur van het basisonderwijs (*pro memoria*).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE 01.
DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Crédit provisionnel en vue de l'application de la loi organique du 6 juillet 1970 de l'enseignement spécial.

01.01.1. Administration de l'enseignement fondamental (*pour mémoire*).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Niet economisch verdeeld	—	84,0	—	Non réparti économiquement 01

Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven.

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

		BUITENGEWOON ONDERWIJS. ENSEIGNEMENT SPECIAL		
		Kader Cadre	Bezetting — Effectif	Kosten- raming Evaluation des coûts
			Vast personeel — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires
I. — Vaste diensten. — Services permanents :				
Niveau 1 :				
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux		8	8	—
b) Andere rangen. — Autres rangs		510	470	40
Niveau 2		19	15	4
Niveau 3		284	164	120
Niveau 4				
Totalen. — Totaux		821	657	169,1
Niveau 1 :				
II. — Tijdelijke diensten. — Services temporaires :				
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux		—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs		—	—	—
Niveau 2		—	—	—
Niveau 3		—	—	—
Niveau 4		—	—	—
Totalen. — Totaux		—	—	—
III. — Ter beschikking. — Disponibilité		—	—	—
IV. — Hulppersonnel. — Personnel auxiliaire :				
Niveau 4		348	255	93
Totalen. — Totaux		348	255	93
Algemene totalen. — Totaux généraux		1 169	912	257
				258,4

Sectie IV.

Secundair onderwijs ⁽¹⁾.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	68,7	60,0	55,3

(In duizendtallen frank.)

Section IV.

Enseignement secondaire ⁽¹⁾.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail, en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan :	63 089	55 591	52 100	<i>Salaire proprement dit</i> 111 dont : — retenue veuves et orphelins. — retenues sécurité sociale.
— afhouding weduwen en wezen ...	3 580	3 120	2 885	
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	535	490	437	
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	40 067	39 877	39 000	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedderverhogingen.	200	145	125	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	1 040	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	20 986	13 119	11 875	Majoration index.
Eindejaarstoelage	1 231	1 102	900	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen . . .	605	308	200	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	605	308	200	Majoration index.
Totalen	63 089	55 591	52 100	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	3 490	2 909	2 281	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	1 305	1 193	950	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	1 000	933	850	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	100	85	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	75	58	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Verhoging index	1 010	640	481	Majoration index.
Totalen	3 490	2 909	2 281	Totaux.
113 <i>Werkgeversbijdragen</i> :				<i>Contributions patronales</i> :
— aan sociale verzekeringen	2 121	1 449	904	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	68 700	59 949	55 285	Totaux généraux.

(1) Met inbegrip van de autonome afdelingen van het basisonderwijs en van de afdelingen van het niet-universitair hoger onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(1) Y compris les sections autonomes de l'enseignement fondamental et des sections de l'enseignement supérieur non universitaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement secondaire.

11.03.2 Onderwijzend personeel en studiemeesters.

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
11 411,7	9 806,1	8 900,5

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

(En millions de francs.)

(In duizendtallen frank.)

|

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111	<i>Eigenlijk loon</i>	10 227 918	8 731 518	8 005 101	<i>Salaire proprement dit</i> 111
	waarvan :				<i>dont</i> :
	— afhouding weduwen en wezen ...	375 000	355 000	325 000	— retenue veuves et orphelins.
	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	167 963	167 944	142 500	— retenues sécurité sociale.
	<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
	Barembezoldigingen	6 305 890	6 066 748	5 895 450	Traitements barémiques.
	Bevorderingen in graad en wedde-verhogingen.	80 000	74 720	90 135	Promotions de grade et augmentations barémiques.
	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	97 116	—	Recrutements dans les limites des cadres.
	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	210 806	23 032	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
	Vermindering wegens uitdiensitre-dingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
	Verhoging index	3 286 695	2 096 277	1 704 418	Majoration index.
	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	14 000	12 655	10 850	Allocations pour fonctions supérieures.
	Eindejaarstoelage	225 315	251 617	217 375	Allocation de fin d'année.
	Haard- en standplaatsstoelagen	13 129	19 033	16 500	Allocations de foyer et de résidence.
	Verhoging index	92 083	90 320	70 373	Majoration index.
	Totalen	10 227 918	8 731 518	8 005 101	Totaux.
112	<i>Directe toelagen</i>	754 527	691 123	580 180	<i>Allocations directes</i> 112
	<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
	Verlofgeld	350 144	326 005	295 500	Pécule de vacances.
	Kinderbijslagen	231 923	242 120	220 175	Allocations familiales.
	Geboortevergoedingen	8 864	5 630	5 725	Indemnités de naissance.
	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	1 000	900	300	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
	Vergoedingen voor arbeidsongevallen	1 250	1 000	1 000	Indemnités pour accidents du travail.
	Verhoging index	161 346	115 468	57 480	Majoration index.
	Totalen	754 527	691 123	580 180	Totaux.
113	<i>Werkgeversbijdragen</i> :				<i>Contributions patronales</i> : 113
	— aan sociale verzekeringen	429 255	383 459	315 202	— aux assurances sociales.
	Algemene totalen	11 411 700	9 806 100	8 900 483	Totaux généraux.

Oprichting van nieuwe betrekkingen.

Création d'emplois nouveaux.

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.
(In miljoenen frank.)

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.
(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
	1 611,0	1 407,6 (7,2)	1 304,3

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	1 414 244	1 236 306	1 154 080	<i>Salaire proprement dit</i> 111
— afhouding weduwen en wezen ...	55 860	51 280	47 000	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	24 885	22 810	21 900	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	830 027	764 126 (7 119)	733 357	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde-verhogingen.	7 000	7 000	7 000	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	9 750	10 000	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	9 599	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienstreidings en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Vergoeding voor uitoefening van hogere functies.	850	850	—	Indemnité pour fonctions supérieures.
Verhoging index	459 068	362 080	322 643	Majoration index.
Eindejaarstoelage	39 284	36 500	33 000	Allocation de fin d'année.
Hazard- en standplaatsstolagen	36 596	31 000	28 000	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	31 820	25 000	20 080	Majoration index.
<i>Totalen</i>	1 414 244	1 236 306 (7 119)	1 154 080	Totaux.
112 Directe toelagen	124 454	110 058	98 189	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	73 866	68 011	63 180	Pécule de vacances.
Kinderbijlagen	27 563	25 250	25 000	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	2 345	2 250	2 000	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	400	400	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	200	200	175	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	20 080	13 947	7 834	Majoration index.
<i>Totalen</i>	124 454	110 058	98 189	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen	72 302	61 236	52 009	— aux assurances sociales.
<i>Algemene totalen</i>	1 611 000	1 407 600 (7 119)	1 304 278	Totaux généraux.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

11.04.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

11.04.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	23,0	19,6 (0,7)	22,4	<i>Salaire proprement dit</i> 111

	In duizend-tallen frank.	En milliers de francs.
1. Sociale promotie	—	—
2. Pedagogische stages	5 557	5 557
3. Vergoedingen diploma's	936	936
4. Vakantiecursussen	28	28
5. Buitengewone prestaties van huisbewaarders	70	70
6. Buitengewone werkzaamheden van stokers en autobuschaufeurs	1 697	1 697
7. Toezicht 's morgens en tijdens het middagmaal (kleuteronderwijs en lagere graad)	14 625	14 625
Totaal	22 913	22 913
Stijging van post 7.		

11.04.2. Bestuur van het secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

11.04.2. Administration d'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,5	1,3	1,4	Salaire proprement dit 111

	In duizend-tallen frank.	En milliers de francs.
Verbetteringsraad	165	165
Technische Dienst Gent	112	112
Herzienningscommissie voor de epuratie	12	12
Hoge Raad T.O. en centrale examencommissies (presentiegelden)	1.171	1.171
Totaal	1 460	1 460

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerecht-kosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,0	0,9	1,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121
(0,1)				

Vorderingen van gemeentebesturen van lonen e.d. door hen uitbetaald aan gemeente personeel werkzaam in sommige gemeentescholen overgenomen door de Staat.

Remboursement aux communes des salaires du personnel d'entretien communal dans certaines écoles communales reprises par l'Etat.

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Revenues.

12.02.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

12.02.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	196,4	203,0	150,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121
(19,9)				

	In duizend-tallen frank.	En milliers de francs.
Water, stoom	15 000	15 000
Gas en elektriciteit	135 400	134 400
Briefwisseling	7 000	7 000
Telegrammen, telefoon	15 000	15 000

Vervoer :					
a) diversen	8 000				
b) vervoer van leerlingen binnen de schoolcomplexen of voortvloeiend uit de schoolprogramma's en schoolreglementen	14 000				
Belastingen	1 000				
Nieuwe oprichtingen	1 000				
Totaal	196 400				

Uitbreiding van de afdelingen.

Ruimer gebruik van gas en elektriciteit voor verwarming.

12.02.2. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

Transport :					
a) divers	8 000				
b) transport d'élèves à l'intérieur des complexes scolaires ou résultant des programmes et règlements scolaires	14 000				
Impositions	1 000				
Créations nouvelles	1 000				
Total	196 400				

Développement des sections.

Usage plus étendu du gaz et de l'électricité pour le chauffage.

12.02.2. Inspection.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1 (0,1)	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Dringende telefoongesprekken gevoerd door de inspectieleden in het belang van de dienst.

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.

12.03.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Communications téléphoniques urgentes des membres de l'inspection dans l'intérêt du service.

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le département.

12.03.1. Etablissements d'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	171,2	163,2 (2,9)	131,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizendtallen frank.

En milliers de francs.

A. — Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud
B. — Aankoop van werken voor de bibliotheken der leraren en der leerlingen
C. — Aankoop van een abonnementen op dagbladen en publikaties
D. — Kleine uitgaven voor materieel
E. — Kleine uitgaven voor bureaubenodigdheden
F. — Kleine uitgaven voor drukwerken
G. — Kleine uitgaven voor inbindingen
H. — Kleine uitgaven voor onderhoudsproducten
I. — Huur van roerende goederen
J. — Publikaties door het Departement
K. — Levend vee : onderhoud + voeding
L. — Herstellingen door de Technische Dienst te Gent : gordijnen, hotelporcelein

52 000

52 000

15 000

15 000

3 000

3 000

10 000

10 000

10 000

10 000

4 650

4 650

1 500

1 500

34 000

34 000

35 000

35 000

500

500

550

550

5 000

5 000

171 200

171 200

Totaal

Total

Uitbreiding van de afdelingen der bestaande scholen.

Développement des sections des écoles existantes.

12.03.2. Inspectie : Bestuur van het secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

12.03.2. Inspection; Administration de l'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,4	0,4	0,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizendtallen frank.

En milliers de francs.

a) Aankoop van werken en abonnementen op tijdschriften, die de leden van de Inspectie absoluut nodig hebben om hun opdracht te vervullen
b) Onderhoud van de schrijfmachines ter beschikking gesteld van de leden der Inspectie

330

330

50

50

Totaal

Total

380

a) Achat d'ouvrages et abonnements à des revues indispensables aux membres pour l'accomplissement de leur mission

330

b) Entretien des machines à écrire mises à la disposition des membres de l'Inspection

50

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	152,8	159,3 (37,5)	124,8	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	6,9	6,9 (0,1)	5,4	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersonel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.10.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

12.10.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	7,5	6,8 (0,4)	6,3	Dépenses générales de fonctionnement.	121

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

A. — Reisbewijzen	1 617
B. — Kilometervergoedingen	—
C. — Reis- en verblijfkosten	1 607
D. — Verhuizingen	20
E. — Sociale abonnementen	4 256
Totaal	7 500

A. — Titres de transport	1 617
B. — Indemnités kilométriques	—
C. — Frais de route et de séjour	1 607
D. — Déménagements	20
E. — Abonnements sociaux	4 256
Total	7 500

Verhoging van het aantal sociale abonnementen.

Augmentation du nombre d'abonnements sociaux.

12.10.2. Inspectie : Bestuur van het secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

12.10.2. Inspection : Administration de l'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	9,7	8,9 (0,1)	8,8	Dépenses générales de fonctionnement.	121

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

A. — Abonnementen op vervoernetten en reisbewijzen ..	2 015
B. — Kilometervergoedingen	4 260
C. — Reis- en verblijfkosten	3 425
Totaal	9 700

A. — Abonnements sur les réseaux de transports et titres de transport	2 015
B. — Indemnités kilométriques	4 260
C. — Frais de route et de séjour	3 425
Total	9 700

Uitbreidung van het effectief.

Augmentation de l'effectif.

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,0	1,0	0,9	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Krediet bestemd om geringe receptiekosten te dekken evenals uitgaven voortvloeiend uit officiële plechtigheden.

Crédit destiné à couvrir des petits frais de réception et des dépenses découlant de cérémonies officielles.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.).*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	10,0	9,3 (0,1)	9,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Uitbreiding der gebouwen.

Extension des bâtiments.

Art. 12.20. — *Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Distribution des prix, voyages et excursions scolaires.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	24,7	24,5 (0,1)	24,7	Achats spécifiques 123

In duizend-tallen frank.		En milliers de francs.
Prijsuitreiking :		Distribution de prix :
1. Kleuter- en voorbereidende afdelingen (45 frank)		4 093
2. Middelbare afdelingen (75 frank)		7 014
3. Aangroei schoolbevolking		250
4. Bijzondere prijs van de Regering		400
Schoolreizen en uitstappen :		Voyages et excursions scolaires :
1. Voorbereidende afdelingen naar rato van 50 frank per leerling		3 323
2. Middelbare afdelingen lagere graad (100 frank)		9 352
3. Aangroei schoolbevolking		250
Totaal		24 682

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda en publiciteit.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.21. — *Frais de propagande et de publicité.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	9,0	8,6 (0,1)	6,5	Achats spécifiques 123

Art. 12.22. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.22. — *Délivrance gratuite de livres et objets classiques.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	15,9	15,9 (0,2)	16,1	Achats spécifiques 123
In duizend-tallen frank.				En milliers de francs.
1. Kleuterafdelingen naar rato van 70 frank	1 715			1. Sections gardiennes à raison de 70 francs par élève ... 1 715
Aangroei schoolbevolking	150			Accroissement population scolaire 150
2. Voorbereidende afdelingen (200 frank per leerling) ...	13 290			2. Sections préparatoires (200 francs par élève) 13 290
Aangroei schoolbevolking	300			Accroissement population scolaire 300
3. Invoren nieuwe leerplannen	400			3. Introduction de nouveaux programmes 400
Totaal	15 855			Total 15 855

Art. 12.23. — *Verzekering van leerlingen*
(met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).
(In miljoenen frank.)

Art. 12.23. — *Assurance de élèves*
(y compris des dépenses des années budgétaires antérieures)
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	32,3	32,0	19,5	Achats spécifiques 123
Stijging van de nieuwe premies.				Augmentation des nouvelles primes.

Art. 12.24. — *Sociale voordelen.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.24. — *Avantages sociaux.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	1,3	1,3 (0,1)	1,3	Achats spécifiques 123
Forfaitair bedrag van 25 frank per leerling van het kleuteronderwijs en de eerste lagere graad.				Forfait de 25 francs par élève de l'enseignement gardien et du premier degré primaire.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959)* (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves (loi du '29 mai 1959)* (y compris exceptionnellement des dépenses des années budgétaires antérieures).

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	63,0	55,8 (0,1)	48,2	Achats spécifiques 123
Stijging van de vervoerprijzen.				Augmentation des prix de transport.

Art. 12.26. — *Aankoop van grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.26. — *Achat de matières premières et de fournitures accessoires à des fins didactiques.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	95,2	91,0 (0,5)	71,7	Achats spécifiques 123
Stijging van de prijzen van de grondstoffen.				Augmentation des prix de matériaux.

Art. 12.27. — *Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.27. — *Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	8,9	7,5	10,3	Achats spécifiques 123
Stijging van het aantal rechthebbenden.				Augmentation du nombre des ayants droit.
Art. 12.29. — <i>Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.</i>				Art. 12.29. — <i>Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.</i>

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	115,8	111,0	99,0	Achats spécifiques 123
Uitbreiding van verscheidene scholen.				Développement de différentes écoles.
HOOFDSTUK IV. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.				CHEAPITRE IV. TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.*

(En millions de francs.)

1876	1975	1974
3 321,2	2 614,0	2 730,8
	(314,1)	

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan : — afhouding weduwen en wezen ... — werknemersbijdragen sociale zekerheid.	2 928 500	2 320 600	2 439 606	<i>Salaire proprement dit.</i> — retenue veuves et orphelins. — retenues sécurité sociale.
Samenstelling. Barembetrekkingen	1 890 800	1 655 000 (314 050)	1 755 000	<i>Décomposition.</i> Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedderverhogingen.	23 000	21 900	21 900	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	5 000	5 000	5 000	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	1 000	1 000	1 000	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensstredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	926 000	550 000	570 000	Majoration index.
Eindejaarstoelage	57 800	60 000	60 000	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen	2 100	8 500	8 500	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	22 800	19 200	18 206	Majoration index.
Totalen	2 928 500	2 320 600 (314 050)	2 439 606	Totaux.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
112 Directe toelagen	252 900	185 900	182 900	Allocations directes 113
Samenstelling.				Décomposition.
Verlofgeld	102 700	77 100	76 100	Pécule de vacances.
Kinderbijdragen	67 200	56 000	56 000	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	6 000	4 500	4 500	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten.	400	300	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	76 600	48 000	46 300	Majoration index.
Totalen	252 900	185 900	182 900	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	139 800	107 500	108 200	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	3 321 200	2 614 000 (314 050)	2 730 706	Totaux généraux.

Art. 43.02. — Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen van het secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	452,2	394,8	215,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433
Bijdragen onderhevig aan de index.				Contributions influencées par l'index.
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.				Transferts de revenus à l'enseignement libre.
Art. 44.01. — Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.				Art. 44.01. — Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.
(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)
	1976	1975	1974	
	19 113,9	16 315,4 (609,7)	14 890,8	

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	16 717 100	14 286 700	13 025 770	Salaire proprement dit 111
— afhoudingen weduwen en wezen.	864 500	594 000	485 000	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	595 000	500 000	450 000	— retentions sécurité sociale.
Samenstelling.				Décomposition.
Barembetrekkingen	10 390 100	10 065 000 (609 675)	9 875 000	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	150 000	128 500	117 500	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	30 000	30 000	30 000	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	5 000	3 500	3 000	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioeninstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
Verhoging index ...	5 731 900	3 635 400	2 644 000		Majoration index.
Eindejaarstoelage ...	381 000	390 500	325 450		Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	18 800	21 300	20 970		Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index ...	10 300	11 500	9 550		Majoration index.
Totalen ...	16 717 100	14 286 700 (609 675)	13 025 770		Taux.
112 Directe toelagen ...	1 372 200	1 200 500	1 105 001		<i>Allocations directes</i> ... 112
<i>Samenstelling.</i>					<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld ...	607 800	521 000	510 350		Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ...	431 700	400 000	380 001		Allocations familiales.
Gebortvergoedingen ...	8 800	8 000	—		Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	1 500	1 500	—		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	—		Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index ...	322 400	270 009	214 650		Majoration index.
Totalen ...	1 372 200	1 200 500	1 105 001		Taux.
113 Werkgeversbijdragen :					<i>Contributions patronales :</i> 113
— aan sociale verzekeringen ...	1 024 600	828 200	760 000		— aux assurances sociales.
Algemene totalen ...	19 113 900	16 315 400 (609 675)	14 890 771		Taux généraux.

Art. 44.02. — Werkingstoelagen
aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Art. 44.02. — Subventions de fonctionnement
aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.
(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.		3 234,3	2 888,7	1 937,9	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Aangroei van de schoolbevolking in de gesubsidieerde inrichtingen en stijging van het indexcijfer.

Accroissement de la population scolaire des établissements subventionnés et hausse de l'index.

Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven.

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

		SECUNDAIR ONDERWIJS. ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.		
		Bezetting — Effectif		Kosten- raming <i>Evaluation des coûts</i>
Kader <i>Cadre</i>	Vast personeel <i>Agents définitifs</i>	Tijdelijk personeel <i>Agents temporaires</i>		
I. — Vaste diensten. — <i>Services permanents</i> :				
Niveau 1:				
a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	77 1/2	77 1/2	—	40
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>				
Niveau 2	19 861	19 859	2	5 850,5
Niveau 3	59	42	17	10,1
Niveau 4	5 150	4 365	785	783,6
	Totalen. — <i>Totaux</i>	25 147 1/2	24 343 1/2	804
				6 675,1
II. — Tijdelijke diensten. — <i>Services temporaires</i> :				
Niveau 1:				
a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	—	—	—	—
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>				
Niveau 2	—	—	—	—
Niveau 3	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—
	Totalen. — <i>Totaux</i>	—	—	—
III. — Ter beschikking. — <i>Disponibilité</i>	591	591	—	54,9
IV. — Hulppersonnel. — <i>Personnel auxiliaire</i> :				
Niveau 4	2 048	2 048	—	421,0
	Totalen. — <i>Totaux</i>	2 048	2 048	421,9
	Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i> ...	27 786 1/2	26 982 1/2	804
				7 151,0

Sectie V.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opvoeding.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

Section V.

Administration des services communs
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
11.03.1. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs.	3,3	2,7	2,5	11.03.1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.
11.03.2. Inspectie van het Bestuur van het onderwijs.	2,2	2,8	1,5	11.03.2. Inspection de l'Administration des études.
11.03.3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.	3,8	3,2	2,7	11.03.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.
11.03.4. Psycho-medisch-sociale centra.	373,8	287,2 (0,1)	245,0 (0,1)	11.03.4. Centres psycho-médico-sociaux.
11.03.5. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensten van be-roepsoriëntering.	5,7	4,9	0,4	11.03.5. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.
Totalen	388,8	300,8 (0,1)	252,1 (0,1)	Totaux.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	361 594	280 126 (78)	234 728	Salaire proprement dit 111
— afhouding weduwen en wezen ...	23 503	18 182	14 433	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	10 413	8 056	8 018	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	201 582	176 941 (78)	148 359 (33)	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	3 771	3 533	2 970	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	10 030	12 674	10 549	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	10 246	11 631	9 775	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	2 437	815	686	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	123 232	66 024	55 239	Majoration index.
Eindejaarstoelage	10 296	8 508	7 150	Allocation de fin d'année.
Totalen	361 594	280 126 (78)	234 728 (33)	Totaux.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
112 Directe toelagen	26 596	19 403	16 247	Allocations directes 112
Samenstelling.				Décomposition.
Verlofgeld	12 640	11 995	10 040	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	7 581	4 396	3 683	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	600	600	502	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten.	360	230	194	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	540	400	336	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	4 875	1 782	1 492	Majoration index.
Totalen	26 596	19 403	16 247	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen : — aan sociale verzekeringen	581	1 242	1 040	Contributions patronales : — aux assurances sociales. 113
Algemene totalen	388 771	300 771	252 015	Totaux généraux.

11.03.1. Controle over de toepassing van de taalwetten inzake onderwijs.

Aangevraagd krediet : 3 300 000 frank.

Vermeerdering met 600 000 frank.

Indexverhoging. Weddeverhogingen.

11.03.2. Inspectie van het Bestuur van het onderwijs.

Aangevraagd krediet : 2 200 000 frank.

Vermindering met 600 000 frank.

11.03.3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.

Aangevraagd krediet : 3 800 000 frank.

Vermeerdering met 600 000 frank.

Indexverhoging.

11.03.4. Psycho-medisch-sociale centra.

Aangevraagd krediet : 373 800 000 frank.

Vermeerdering met 86 600 000 frank.

Indexverhoging. Oprichting van nieuwe centra.

Aanwerving binnen de perken van het kader.

11.03.5. Inspectie van de psycho-medisch-sociale centra.

Aangevraagd krediet : 5 700 000 frank.

Vermeerdering met 800 000 frank.

Aanstelling van 6 inspecteurs.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.**11.04.1. Beroepsoriëntering.**

(In miljoenen frank.)

11.03.1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.

Crédit sollicité : 3 300 000 francs.

Augmentation de 600 000 francs.

Hausse de l'index. Augmentations barémiques.

11.03.2. Inspection de l'Administration des études.

Crédit sollicité : 2 200 000 francs.

Réduction de 600 000 francs.

11.03.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.

Crédit sollicité : 3 800 000 francs.

Augmentation de 600 000 francs.

Hausse de l'index.

11.03.4. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit sollicité : 373 800 000 francs.

Majoration de 86 600 000 francs.

Majoration index. Crédit de nouveaux centres.

Recrutement dans les limites du cadre.

11.03.5. Inspection des centres psycho-médico-sociaux.

Crédit sollicité : 5 700 000 francs.

Augmentation de 800 000 francs.

Désignation de 6 inspecteurs.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.**11.04.1. Orientation professionnelle.**

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	0,1	0,1	0,1	Salaire proprement dit 111

11.04.2. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs.

(In miljoenen frank.)

11.04.2. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.

(En millions de francs)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	36,7	28,5	18,6	Salaire proprement dit 111

Vermeerdering met 8 200 000 frank.

Nieuwe werkgroepen en uitbreiding van de activiteiten, ingevolge sterke toename van het aantal cursisten.

Augmentation de 8 200 000 francs.

Nouveaux groupes de travail et extension des activités, suite à l'augmentation du nombre d'élèves.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

12.01.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

12.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	23,7	20,1 (0,3)	17,0	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Vermeerdering met 5 350 000 frank.

Augmentation de 5 350 000 francs.

12.01.2. Overige diensten.

(In miljoenen frank.)

12.01.2. Autres services.

(En millions de francs)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	11,5	9,8	4,9	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Samenstelling :

In duizendtallen frank.

1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (uitgaven van het lopend jaar en van de vorige begrotingsjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden) :

- a) psycho-medisch-sociale centra
- b) opvoedende cinema

23 064

100

2. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten voor de leden :

- a) van de Hoge Raad voor studie- en beroepsoriëntering
- b) van de Commissie tot herziening van de tuchtstraffen
- c) opvoedende cinema
- d) intendantie, veiligheid en hygiëne
- e) van de Nationale Paritaire Commissies voor het vrij gesubsidieerd onderwijs
- f) van de Commissies van de dienst « structuren en leerplannen »
- g) culturele manifestaties
- h) schriftelijk onderwijs
- i) kosten administratieve procedure in gerechtskosten, arbeidsongevallen

470

25

840

305

50

8 845

1 355

79

40

Totaal 35 173

Décomposition :

En milliers de francs.

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (dépenses de l'année courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'administration et aux prestations de tiers) :

- a) centres psycho-médico-sociaux
- b) cinéma éducatif

23 064

100

2. Jetons de présence et frais de route et de séjour aux membres :

- a) du Conseil d'orientation professionnelle

470

- b) de la Commission de révision des peines disciplinaires

25

- c) cinéma éducatif

840

- d) intendance, sécurité et hygiène

305

- e) des Comités paritaires nationaux pour l'enseignement libre subventionné

50

- f) des Commissions du service « structures et programmes »

8 845

- g) manifestations culturelles

1 355

- h) enseignement par correspondance

79

- i) frais de procédure administrative dans les frais de justice, accidents du travail

40

Total 35 173

Betaling vergoeding van de auteurs van het *Informatieblad*.Paiement des auteurs du *Bulletin d'Information*.

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Aboonne-menten op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.

12.02.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

12.02.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	5,3	4,9 (0,3)	4,0	Dépenses générales de fonctionnement.	121

Vermeerdering met 400 000 frank.

Verhoging tarieven. Nieuwe centra doen kosten stijgen.

Augmentation de 400 000 francs.

Hausse des tarifs. Augmentation des dépenses suite à la création de nouveaux centres.

12.02.3. Structuren, leerplannen en methodes.

(In miljoenen frank.)

12.02.3. Structures, programmes et méthodes.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement.	121

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Diensten Services	Water, stoom Eau, vapeur	Gas en elektriciteit Gaz et électricité	Brief- wisseling Corres- pondance	Tele- grammen, telefoon Télé- grammes, téléphone	Vervoer Transports	Belastingen, retributies Impositions, redevances	Totalen Totaux
1. Psycho-medisch-sociale centra. — Centres psycho-médico-sociaux	163	2 124	448	2 462	68	35	5 300
3. Structuren, leerplannen en methodes. — Structures, programmes et méthodes	—	—	—	50	25	10	85
Totalen. — Totaux	163	2 124	448	2 512	93	45	5 385

1. Vermeerdering met 400 000 frank.

Oprichting van nieuwe centra en consultatiekabinetten.
Verhoging der tarieven.

1. Augmentation de 400 000 francs.

Création de nouveaux centres et cabinets de consultation.
Hausse des tarifs.

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Aboonne-menten op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonne-ments aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

12.03.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

12.03.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	9,1	8,0 (1,0)	6,1 (0,2)	Dépenses générales de fonctionnement.	121

12.03.2. Overige diensten.

(In miljoenen frank.)

12.03.2. Autres services.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	15,1	13,7	13,2	Dépenses générales de fonctionnement.	121

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

	Psycho-medisch-sociale centra Centres psycho-médico-sociaux	Didactische films en andere audio-visuele middelen Films didactiques et autres moyens audio-visuels	Structuren, leerplannen en methodes Structures, programmes et méthodes	Intendantie, veiligheid en hygiëne Intendance, sécurité et hygiène	Schrifte-lijk onderwijs Enseignement par correspondance	Bijschoolse activiteiten Activités parascolaires	Totalen Totaux
	1	2	3	4	5	6	
a) Lokalen, meubilair, materieel en machines: onderhoud. — Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien	2 497	1 820	12	—	—	—	4 329
b) Aankoop van werken en toetredingen met administratief belang. — Achat d'ouvrages et affiliations d'intérêt administratif	202	100	500	33	75	—	910
c) Dagbladen, publikaties : aankoop en abonnementen. — Journaux, publications : achat et abonnements	157	50	180	—	—	735	1 122
d) Materieel. — Matériel	154	280	110	—	—	—	544
e) Bureaubenodigdheden. — Fournitures de bureaux	301	140	100	—	—	—	541
f) Drukwerken. — Impressions	1 912	750	500	—	—	315	3 477
g) Inbindingen. — Reliures	6	—	12	—	—	—	18
h) Onderhoudsprodukten. — Produits d'entretien	304	—	—	—	—	—	304
i) Huur van meubilair. — Location d'objets mobiliers	308	840	420	—	—	—	1 568
j) Publikaties door het Departement. — Publications par le Département	145	—	5 400	—	100	—	5 645
k) Uitgaven voor didactisch en wetenschappelijk materieel. — Dépenses de matériel didactique et scientifique	2 030	2 287	—	—	—	—	4 317
l) Grondstoffen en verbruikssartikelen. — Matières premières et produits de consommation	1 030	360	—	—	—	—	1 390
Totalen. — Totaux	9 046	6 627	7 234	33	175	1 050	24 165

Uitbreidung van de activiteiten.

Prijsstijging van benodigdheden en diensten.

Extension des activités.

Hausse du prix des matières et des services.

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

12.04.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

12.04.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	2,3	2,5	1,6	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

12.07.1. Psycho-medisch-sociale-centra.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

12.07.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	—	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Terbeschikkingstelling van werk- en beschermkledij aan het personeel van de centra.

Mise à la disposition de vêtements de travail et de protection au personnel des centres.

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Art. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

12.09.1. Intendantie, veiligheid en hygiëne.

(In miljoenen frank.)

12.09.1. Intendance, sécurité et hygiène.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	39,9	38,0 (0,1)	31,1 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Vermeerdering met 1 900 000 frank.

Prijsstijging van benodigdheden en diensten; uitbreiding autopark; vermeerdering van het aantal voertuigen.

Stijging kosten van onderhoud, diensten, lonen en index.

Augmentation de 1 900 000 francs.

Haussé du prix des matières et services; extension du parc automobile; augmentation du nombre de véhicules.

Augmentation des frais d'entretien, des services, des salaires et de l'index.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.10.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

12.10.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	4,0	3,2 (0,1)	2,4 (0,1)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

12.10.2. Overige diensten.

(In miljoenen frank.)

12.10.2. Autres services.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	3,3	3,1	2,3	Dépenses générales de fonctionnement. 121

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

DIENSTEN SERVICES	Abonnementen, reisbewijzen en andere vervoerkosten — Abonnement, titres de transport et autres frais de transport	Kilometer- vergoedingen — Indemnités kilométriques	Reis- en verblijfkosten — Frais de route et de séjour	Sociale abonnementen — Abonnements sociaux	Diversen — Divers	Totalen — Totaux
a) Psycho-medisch-sociale centra. — Centres psycho-médico-sociaux	700	1 700	1 089	481	30	4 000
b) Toezicht cursussen in Israëlitische en protestantse godsdiensten. — Inspection des cours de religion israélite et de religion protestante	—	—	60	—	—	60
c) Structuren, leerplannen en methoden. — Structures, programmes et méthodes . . .	133	307	877	—	—	1 317
d) Schriftelijk onderwijs: leraars en inspec- teurs. — Enseignement par correspondance: professeurs et inspecteurs	—	330	291	—	—	621
e) Bikschoolse activiteiten. — Activités para- scolaires	60	220	170	—	—	450
f) Commissie tot herziening van de tucht- straffen. — Commission de la révision des peines	12	—	12	—	—	24
g) Intendantie, veiligheid en hygiëne. — Intendance, sécurité et hygiène	—	—	763	—	—	763
Totalen. — Totaux	905	2 557	3 262	481	30	7 235

Indexverhoging. Uitbreiding van activiteiten. Verhoging reis- en
verblijfkosten.Hausse de l'index. Extension d'activités. Hausse des frais de route
et de séjour.**Art. 12.11. — Uitgaven voor beroepsscholing.**

(In miljoenen frank.)

Art. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	8,6	7,6	5,8	Dépenses générales de fonctionne- ment.	121

a) Intendantie, veiligheid en hygiëne: vermeerdering met 100 000
frank.b) Structuren, leerplannen en methodes: vermeerdering met 900 000
frank.

Verhoging allerhande kosten.

Verhoging kosten geneeskundig onderzoek (de chauffeur).

Stijging index.

a) Intendance, sécurité et hygiène: augmentation de 100 000 francs.

b) Structures, programmes et méthodes: augmentation de 900 000
francs.

Majoration de frais divers.

Augmentation de frais d'examen médical (le chauffeur).

Hausse de l'index.

Art. 12.12. — Andere kleine bestuursuitgaven.**12.12.1. Structuren, leerplannen en methodes.**

(In miljoenen frank.)

Art. 12.12. — Autres menues dépenses d'administration.**12.12.1. Structures, programmes et méthodes.**

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionne- ment.	121

12.12.2. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

12.12.2. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.13. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.13. — *Loyer de biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
122 Huur van gebouwen	8,9	8,0	—	Location de bâtiments 122

Vermeerdering met 900 000 frank vooral te wijten aan de stijging van de huurprijzen (index gebonden) en de grondprijzen die kontraktueel ten laste vallen van de huurders.

Augmentation de 900 000 francs résultant de la hausse des loyers liés à l'index et de l'impôt foncier contractuellement à charge du locataire.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duursame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.).*

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

12.14.1. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinetten.

(In miljoenen frank.)

12.14.1. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	2,5	2,2 (0,1)	1,4 (1,2)	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Vermeerdering met 300 000 frank.

Augmentation de 300 000 francs.

Toename van het aantal centra. Prijswijziging in de bouwsector. Algemene prijsstijging.

Extension du nombre de centres. Hausse des prix dans le secteur bâtiment. Hausse générale des prix.

Art. 12.29. — *Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van het P.M.S.-Rijkscentrum en de daaraan gehechte consultatiekabinetten, op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.*

Art. 12.29. — *Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement du centre P.M.S. de l'Etat et des cabinets de consultation y rattachés, établis sur le territoire de la République fédérale allemande.*

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	1,2	1,0	0,5	Achats spécifiques 123

Verhoging met 200 000 frank.

Augmentation de 200 000 francs.

Aanpassing aan de index.

Adaptation à l'index.

Art. 12.63. — *Schriftelijke Rijksleergangen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.63. — *Enseignement par correspondance de l'Etat.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	6,9	5,0 (0,2)	5,0 (0,1)	Achats spécifiques 123

Vermeerdering met 1 900 000 frank.

Augmentation de 1 900 000 francs.

Papierverbruik stijgt ingevolge toename van het aantal cursisten.

Consommation de papier plus élevée suite à l'augmentation du nombre d'élèves.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 43.01. — Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten
voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.Art. 43.01. — Subventions-traitements aux offices d'orientation pro-
fessionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subven-
tionnés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
431 Bijdragen voor lonen van technisch personeel.	57,3	37,2	19,2	Contributions pour traitements du personnel technique. 431

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	51 301	34 798	18 191	Salaire proprement dit 111
— afhouding weduwen en wezen ...	3 334	2 262	829	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	1 477	1 002	461	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Batemabezoldigingen	23 351	16 907	11 462	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	552	480	201	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	4 430	4 878	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	3 550	2 249	3 881	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Occasionele interimarissen	485	1 152	271	Intérimaires occasionnels.
Haard- en standplaatsbeloningen ...	49	67	94	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	17 700	8 200	1 993	Majoration index.
Programmatietoelage	1 184	865	289	Allocation de programmation.
Totalen	51 301	34 798	18 191	Taux.
112 Directe toelagen	3 105	1 990	941	Allocations directes 112
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	1 958	1 224	399	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	528	351	355	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	120	120	56	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenislasten.	50	50	23	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	60	60	29	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	389	185	79	Majoration index.
Totalen	3 105	1 990	941	Taux.
113 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	2 822	330	64	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	57 228	37 118	19 196	Taux généraux.

Vermeerdering met 20 100 000 frank.

Oprichting van nieuwe centra. Uitbreiding ingevolge het vernieuwd secundair onderwijs.

Augmentation de 20 100 000 francs.

Création de nouveaux centres. Extension consécutive à l'enseignement secondaire rénové.

Art. 43.02. — *Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	7,4	5,9	1,7	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement. 433
Vermeerdering met 1 500 000 frank.				Augmentation de 1 500 000 francs.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

(In miljoenen frank.)

Art. 44.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
441 Bijdragen voor lonen van technisch personeel van het vrij onderwijs.	526,0	477,6	321,4	Contributions pour traitements du personnel technique de l'enseignement libre. 441
(En duizendtallen frank.)				(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 <i>Eigenlijk loon</i> waarvan :	475 045	441 554	284 054	<i>Salaire proprement dit</i> 111 dont : — afhouding weduwen en wezen ... 21 306 28 701 15 489 — werknemersbijdragen sociale zekerheid. 11 099 12 746 8 605
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barembetoldigingen	263 733	282 603	195 975	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	6 444	6 267	4 139	Promotions de grades et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	26 807	19 563	11 083	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	5 870	6 553	24 787	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Occasionele interimarissen	9 414	7 718	5 195	Intérimaires occasionnels.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	1 200	2 639	1 263	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	151 154	103 104	36 030	Majoration index.
Eindejaarstoelage	10 423	13 107	5 582	Allocation de fin d'année.
Totalen	475 045	441 554	284 054	Totaux.
112 <i>Directe toelagen</i>	46 043	33 074	20 097	<i>Allocations directes</i> 112
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld	22 481	16 000	7 696	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	13 521	11 220	9 229	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	1 200	1 200	1 002	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	120	120	78	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	400	400	275	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	8 321	4 134	1 817	Majoration index.
Totalen	46 043	33 074	20 097	Totaux.
113 <i>Werkgeversbijdragen :</i>				<i>Contributions patronales :</i> 113
— aan sociale verzekeringen	4 875	2 887	17 192	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	525 963	477 515	321 343	Totaux généraux.

Vermeerdering met 48 400 000 frank.

Oprichting van nieuwe centra. Uitbreiding ingevolge het vernieuwd secundair onderwijs.

Art. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra.*

(In miljoenen frank.)

Augmentation de 48 400 000 francs.

Instauracion de nouveaux centres. Extension par suite de l'enseignement secondaire rénové.

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
443 Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	77,7	66,1	22,6	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.
Vermeerdering met 11 600 000 frank. Toename van het aantal personeelsleden. Oprichting van nieuwe diensten. De werkingstoelagen zijn functie van het personeel.				Augmentation de 11 600 000 francs. Accroissement du nombre du personnel. Instauracion de nouveaux services. Les subventions de fonctionnement sont fonction du personnel.

**Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting
en -uitgaven.**

**Tableau synthétique des cadres, des effectifs
et des dépenses de personnel.**

Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven.
 (Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

				Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs				Inspectie van het Bestuur van het onderwijs			
				Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement				Inspection de l'Administration des études			
				Kader — Cadre		Bezetting Effectif		Kader — Cadre		Bezetting Effectif	
				Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires	Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires	Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires	Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires
I. — Vaste diensten : — Services permanents :											
Niveau 1 :											
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	...	...	...	4	3	—	1,8	3	1	1	1,1
b) Andere rangen. — Autres rangs	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 2	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 3	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen. — Totaux	...	...	...	4	3	—	1,8	3	1	1	1,1
II. — Tijdelijke diensten : — Services temporaires :											
Niveau 1 :											
a) Ambtenaren-generaal. — Fonctionnaires généraux	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Andere rangen. — Autres rangs	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 2	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 3	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen. — Totaux	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
III. — Ter beschikking. — Disponibilité	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. — Hulppersonnel : — Personnel auxiliaire :											
Niveau 4	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen. — Totaux	...	...	...	—	—	—	—	—	—	—	—
Algemene totalen. — Totaux généraux ...	4	3	—	—	1,8	3	1	1	1	1,1	

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

Sectie VI.

Hoger onderwijs.

A. — Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.2. Coördinatiecomité Antwerpen.

(In miljoenen frank.)

Section VI.

Enseignement supérieur.

A. — Enseignement universitaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.2. Comité de coordination Anvers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	0,2	0,2	—	Salaire proprement dit 111

Vergoeding vaste secretaris. Ministerieel besluit van 25 oktober 1973.

Indemnité secrétaire permanent. Arrêté ministériel du 25 octobre 1973.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.*

12.03.1. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek.

(In miljoenen frank.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.*

12.03.1. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

12.10.1. Jury's.

(In miljoenen frank.)

12.10.1. Jurys.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	2,0	2,0	1,9	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

12.12.1. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.1. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	—	Dépenses générales de fonctionnement. 121

HOOFDSTUK II.**RENTEN EN VERLIEZEN.****Rente.**

Art. 21.01. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op artikel 60.26.A. van Titel IV).*

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE II.**INTERETS ET PERTES.****Intérêts.**

Art. 21.01. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique, ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'article 60.26.A. du Titre IV).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
214 Rente op niet openbare schuld . . .	56,8	41,9	37,5	Intérêts sur dette non publique ... 214

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
21.01.1. Oud investeringsregime	17,6	20,6	21,2	21.01.1. Ancien régime d'investissements.
21.01.2. Nieuw investeringsregime	39,2	21,3	16,3	21.01.2. Nouveau régime d'investissements.

Toepassing van artikel 55ter der wet van 28 april 1953.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

HOOFDSTUK III.
**INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.****Inkommensoverdrachten aan gezinnen.**

Art. 33.01. — *Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die er mee gelijkgesteld zijn krachters de gecoördineerde wetten op de toekeuring van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen.*

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.**TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.****Transferts de revenus aux ménages.**

Art. 33.01. — *Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiantins.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	258,8	212,6	185,6	Aide sociale — institutions 3312

Art. 33.02. — Toelage voor de sociale dienst van het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen voor de andere afdelingen dan de faculteiten der wetenschappen en der toegepaste economische wetenschappen (het Hoger Instituut voor Tolken en Vertalers).

(In miljoenen frank.)

Art. 33.02. — Subvention au service social du Centre universitaire de l'Etat à Anvers pour ses sections autres que les facultés des sciences et des sciences économiques appliquées (Institut supérieur d'Interprètes et de Traducteurs).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	1,4	1,2	1,1	Aide sociale — institutions 3312

Art. 33.05. — Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.05. — Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	0,8	0,8	0,5	Aide sociale — institutions 3312

Art. 33.06. — Toelage voor de sociale dienst van het Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.06. — Subvention au service social du « Hoger Rijksinstituut voor Vertalers en Tolken » à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	0,9	0,7	0,6	Aide sociale — institutions 3312

Indexstijging. Stijging studentenbevolking.

Majoration de l'index. Augmentation de la population étudiante.

Art. 33.07. — Toelage voor de sociale dienst van het « Institut Libre Marie Haps » te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.07. — Subvention au service social de l'Institut Libre Marie Haps à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	0,5	0,5	0,4	Aide sociale — institutions 3312

Art. 33.11. — Toelage voor de sociale dienst van de Economische Hogeschool Limburg te Hasselt.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.11. — Subvention au service social de la « Economische Hogeschool Limburg » à Hasselt.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	1,3	1,0	0,9	Aide sociale — institutions 3312

Indexstijging. Stijging studentenbevolking.

Hausse de l'index. Augmentation de la population étudiante.

Art. 33.12. — Toelage voor de sociale dienst van de Vlaamse Economische Hogeschool te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.12. — Subvention au service social de la « Vlaamse Economische Hogeschool » à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3312 Sociale steun — instellingen	2,0	1,5	1,2	Aide sociale — institutions 3312

Vermeerdering wegens de toename van het studentenaantal en indexstijging.

Augmentation par suite de l'accroissement du nombre des étudiants et hausse de l'index.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — *Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel* (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — *Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel »* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
440 Uitgaven voor personeel en werking.	884,0	771,7	704,9	Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440

Studierichting of onderverdeling van de studierichting Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwizend en wetenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten Autres frais de fonctionnement	Totaal
				Total
A F	159 148 269	24 370 962	64 936 053	248 455 284
B	178 481 880	67 647 960	91 615 860	337 745 700
C	145 929 878	70 754 790	81 049 687	297 734 355
Totalen. — Totaux F	483 560 027	162 773 712	237 601 600	883 935 339
Afgerond op. — Arrondi à F				883 935 000

Art. 44.02. — *Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven* (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.02. — *Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven »* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
440 Uitgaven voor personeel en werking.	2 625,4	2 259,9	2 113,3	Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440

Studierichting of onderverdeling van de studierichting Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwizend en wetenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten Autres frais de fonctionnement	Totaal
				Total
A F	517 532 889	63 996 823	170 519 956	752 049 668
B	570 040 276	175 675 906	237 919 438	983 635 620
C	457 456 288	181 654 710	208 086 164	847 197 162
D	25 781 496	8 915 712	7 726 056	42 423 264
Totalen. — Totaux F	1 570 810 949	430 243 151	624 251 614	2 625 305 714
Afgerond op. — Arrondi à F				2 625 306 000

Art. 44.03. — Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Onderwijs voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.03. — Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
				Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440
440 Uitgaven voor personeel en werking.	285,1	258,2	281,4		
Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten		Totaal
Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement		Total
A 1 F	35 201 019	4 864 431	12 961 250		53 026 700
A 2	40 229 736	5 249 464	13 987 200		59 466 400
A 3	113 040 522	16 250 178	43 288 920		172 579 620
Totalen. — Totaux F	188 471 277	26 364 073	70 237 370		285 072 720
Afgerond op. — Arrondi à F					285 073 000

Art. 44.04. — Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen (artikel 46 der wet van 27 juli 1971).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.04. — Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers (article 46 de la loi du 27 juillet 1971).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
				Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440
440 Uitgaven voor personeel en werking.	124,8	109,0	99,3		
Berekening op forfaitaire basis.					
Calcul sur base forfaitaire.					

Art. 44.05. — Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling te Antwerpen (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Onderwijs voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.05. — Allocation de fonctionnement à l'« Universitaire Instelling te Antwerpen » (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique	
				Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440
440 Uitgaven voor personeel en werking.	482,6	421,2	337,5		
Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten		Totaal
Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement		Total
A 1 F	40 371 390	6 182 220	16 472 430		63 026 040
A 2	26 914 260	4 121 480	10 981 620		42 017 360
A 3	26 914 260	4 121 480	10 981 620		42 017 360
B 4	41 866 120	15 868 040	21 490 140		79 224 300
C 9	125 602 160	60 898 800	69 759 640		256 260 600
Totalen. — Totaux F	261 668 190	91 192 020	129 685 450		482 545 660
Afgerond op. — Arrondi à F					482 546 000

Art. 44.06. — *Werkingstuikering aan het Universitair Centrum Limburg* (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.06. — *Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg »* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique	
					Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440
440	Uitgaven voor personeel en werking.	138,9	110,5 (45,3)	64,9		
	<i>Studierichting of onderverdeling van de studierichting</i>					
	<i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>					
B 4	... ... ... ... F	24 128 106		9 145 002	12 385 107	45 658 215
B 6	... ... ... ...	49 247 778		18 665 826	25 279 191	93 192 795
	Totalen. — Totaux ... F	73 375 884		27 810 828	37 664 298	138 851 010
	Afgerond op. — Arrondi à ... F					138 851 000

Art. 44.07. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfsrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen* (over te schrijven op art. 60.27.A en 60.28.A van Titel IV) :

1. *Oud investeringsregime* (wet van 2 augustus 1960);
2. *Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek* (wet van 16 juli 1970);
3. *Nieuw investeringsregime — onroerende installaties met sociale doeleinden* (wet van 16 juli 1970).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.07. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique, ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires* (à virer à l'art. 60.27.A et 60.28.A du Titre IV) :

1. *Ancien régime d'investissements* (loi du 2 août 1960);
2. *Nouveau régime d'investissements — installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche* (loi du 16 juillet 1970);
3. *Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social* (loi du 16 juillet 1970).

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique	
					Contributions pour charges d'intérêts.	444
444	Bijdragen voor rentelasten . . .	448,1	242,9	71,2		
	(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)	
		1976	1975	1974		
1.	<i>Oud regime</i>	78,6	93,0	9,2	1. Ancien régime.	
2.	<i>Nieuw regime</i>	316,5	129,3	52,1	2. Nouveau régime.	
3.	<i>Nieuw regime (60.28.A)</i>	53,0	20,6	9,9	3. Nouveau régime (60.28.A).	

Toepassing van de wet van 2 augustus 1960 en van de wet van 16 juli 1970.

Application de la loi du 2 août 1960 et de la loi du 16 juillet 1970.

Art. 44.08. — *Werkingstuikering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel* (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Art. 44.08. — *Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel »* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique	
					Dépenses de personnel et de fonctionnement.	440
440	Uitgaven voor personeel en werking.	63,1	55,0	52,7		

Studierichting of onderverdeling van de studierichting Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten Autres frais de fonctionnement	Totaal Total
A 1 F	13 457 130	2 060 740	5 490 810	21 008 680
A 2	13 457 130	2 060 740	5 490 810	21 008 680
A 3	13 457 130	2 060 740	5 490 810	21 008 680
Totalen. — Totaux ... F	40 371 390	6 182 220	16 472 430	63 026 040
Afgerond op. — Arrondi à ... F				63 026 000

Art. 44.09. — *Pensioenoelagen aan de vrije universitaire inrichtingen* (wet van 27 juli 1971).
(In miljoenen frank.)

Art. 44.09. — *Subventions-pensions aux établissements universitaires libres* (loi du 27 juillet 1971).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
442 Bijdragen voor de pensioenen van het personeel van het vrij onderwijs.	25,0	25,0 (34,1)	Zie gemeenschappelijke sector F.-N. art. 44.02 Voir budget commun F.-N. art. 44.02	Contributions pour pensions du personnel de l'enseignement libre.

Toepassing van artikel 38 van de wet van 27 juli 1971.

Application de l'article 38 de la loi du 27 juillet 1971.

HOOFDSTUK 01. DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — *Werkingsuitkering van de Rijksuniversiteit te Gent* (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE 01. DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — *Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent »* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	2 412,3	2 105,7	1 847,1	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74).

Studierichting of onderverdeling van de studierichtung Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten Autres frais de fonctionnement	Totaal Total
A F	310 009 779	47 472 942	126 490 923	483 973 644
B	449 289 572	152 792 522	206 927 846	809 009 940
C	383 912 918	163 825 785	187 662 889	735 401 592
D	33 383 732	11 544 704	10 004 252	54 932 688
Totalen. — Totaux ... F	1 176 596 001	375 635 953	531 085 910	2 033 317 864
F				+328 940 136
				2 412 258 000

Art. 01.02. — *Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen* (in afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorschotten toe).

(In miljoenen frank.)

Art. 01.02. — *Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen »* (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	332,7	287,1	281,7	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74). 01
Studierichting of onderverdeling van de studierichting Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études		Onderwijsend en wetenschappelijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten Autres frais de fonctionnement	Totaal Total
A 3	... ... ... ... ... F	44 326 065	6 788 570	18 085 455	69 200 090
B 4	... ... ... ... ...	41 315 250	15 659 250	21 207 375	78 181 875
B 6	... ... ... ... ...	66 655 270	25 159 195	34 073 185	125 887 650
B 7	... ... ... ... ...	31 399 590	11 901 030	16 117 605	59 418 225
Totaal. — <i>Totaux</i> F		183 696 175	59 508 045	89 483 620	332 687 840
Afgerekond op. — <i>Arrondi à</i> F					332 688 000

Art. 01.03. — *Uitgaven voor personeel en bediening in verband met de werking van het Academisch Ziekenhuis te Gent (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

Art. 01.03. — *Dépenses de personnel et de services relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Gand (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
01	Uitgaven te verdelen over de artikelen 11.03 en 12 van hoofdstuk I.	—	—	—	Dépenses à ventiler entre les articles 11.03 et 12 du chapitre I. 01
Zie afzonderlijke sectie, artikel 63.03.A.				Voir section particulière, article 63.03.A.	

Art. 01.06. — *Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen : uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven.*

(In miljoenen frank.)

Art. 01.06. — *« Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen » : dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement*

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	74,2	68,7	71,3	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74). 01
Zie afzonderlijke sectie, artikel 63.03.A.				Voir section particulière, article 63.03.A.	

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
01.06.1 Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken.	47,9	41,9	49,1	01.06.1 « Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken ».
01.06.2 College voor Ontwikkelingslanden. (art. 46 wet van 27 juli 1971)	10,3	8,8	8,0	01.06.2 « College voor Ontwikkelingslanden ». (art. 46 loi du 27 juillet 1971)
01.06.3 Financiële lasten (wet van 9 april 1965).	16,0	18,0	14,2	01.06.3 Charges financières (loi du 9 avril 1965).

01.06.1. Berekening op forfaitaire basis.

01.06.2. Uitbreiding van de studieprogramma's van het College. Alle werkings- en uitrustingkosten worden gedragen door het College.

01.06.3. De financiële lasten ingevolge de wet van 9 april 1965 (overname onderwijszend personeel R.H.H.S. en U.N.I.V.O.G.).

Art. 01.07. — *Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen* (personeels- en allerlei werkingsuitgaven).

01.06.1. Calcul sur base forfaitaire.

01.06.2. Développement des programmes d'études du Collège. Tous les frais de fonctionnement et d'équipement sont à charge du Collège.

01.06.3. Les charges financières en vertu de la loi du 9 avril 1965 (reprise du personnel enseignant R.H.H.S. et I.N.U.T.O.M.).

Art. 01.07. — *Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires* (dépenses de personnel et dépenses diverses de fonctionnement).

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	23,6	21,7	17,5	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74). 01

Toepassing van de wet van 27 juli 1971.

Personelsuitgaven.

Reiskosten, huur, bestuursuitgaven. Indexstijging.

Application de la loi du 27 juillet 1971.

Dépenses de personnel.

Frais de voyages, location, dépenses d'administration. Hausse de l'index.

Art. 01.08. — *Regeringscommissarissen en -afgevaardigden. — Inspecteurs van Financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft (allerlei uitgaven : personels-, uitrusting- en werkingsuitgaven).*

(In miljoenen frank.)

Art. 01.08. — *Commissaires et délégués du Gouvernement. — Inspecteurs des finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions (dépenses diverses : dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	9,8	8,0	7,0	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74). 01

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 : wedden, uitrusting, huur en werkingskosten. Indexstijging.

Application de la loi du 27 juillet 1971 : traitement, équipement, location et frais de fonctionnement. Augmentation de l'index.

Art. 01.09. — *Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 27 juli 1971 (in afwachting van de publicatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Nationale Opvoeding voorlopige voorzchriften toe).*

(In miljoenen frank.)

Art. 01.09. — *Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application des articles 34 et 35 de la loi du 27 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisoires).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74).	287,9	242,3	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74). 01

Toepassing van de wet van 27 juli 1971.

Application de la loi du 27 juillet 1971.

B. — Pedagogisch hoger onderwijs ⁽¹⁾.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel in dienst door werkongeval getroffen).

11.03.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	2,2	2,0 (0,1)	1,9

(In duizendtallen frank.)

B. — Enseignement supérieur pédagogique ⁽¹⁾.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

11.03.1. Inspection.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	2 103	1 885	1 752	Salaire proprement dit 111
— afhouding weduwen en wezen.	150	57	57	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	100	27	27	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	1 385	1 385	1 491	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en wedde-verhogingen.	—	—	—	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensitredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	657	443	230	Majoration index.
Eindejaarstoelage	42	45	31	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	19	12	—	Majoration index.
Totalen	2 103	1 885	1 752	Totaux.
112 Directe toelagen	67	83	42	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	40	49	25	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	12	21	15	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	—	—	—	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	—	—	—	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	—	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	15	13	2	Majoration index.
Totalen	67	83	42	Totaux.

(¹) Met inbegrip van de afdelingen van het basis- en secundair onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor hoger niet-universitair onderwijs.

(¹) Y compris les sections de l'enseignement fondamental et secondaire rattachées aux établissements de l'Etat de l'enseignement supérieur non universitaire.

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
113	<i>Werkgeversbijdragen :</i>				
	— aan sociale verzekeringen	30	32	37	<i>Contributions patronales :</i> — aux assurances sociales.
	Algemene totalen	2 200	2 000	1 831	Totaux généraux.

11.03.2. Onderwijszend personeel en studiemeesters.

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
508,7	446,9	415,7

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111	<i>Eigenlijk loon</i> waarvan :	449 472	398 730	364 262	<i>Salaire proprement dit</i> 111
	— afhouding weduwen en wezen ...	23 600	13 680	13 680	dont : — retenue veuves et orphelins.
	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	13 700	4 338	4 338	— retenues sécurité sociale.
	<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
	Barembetrekkingen	270 403	283 439	282 287	Traitements barémiques.
	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	7 000	5 720	4 500	Promotions de grade et augmentations barémiques.
	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
	Vermindering wegens uitdienstreddingen en oppensioeninstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
	Eindejaarstoelage	9 934	14 439	8 243	Allocation de fin d'année.
	Verhoging index	160 030	91 259	68 392	Majoration index.
	Haard- en standplaatsstoelagen	340	750	700	Allocations de foyer et de résidence.
	Verhoging index	1 765	3 123	140	Majoration index.
	Totalen	449 472	398 730	353 262	Totaux.
112	<i>Directe toelagen</i>	33 700	37 800	23 091	<i>Allocations directes</i> 112
	<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
	Verlofgeld	15 288	19 817	10 375	Pécule de vacances.
	Kinderbijslagen	10 100	12 250	10 600	Allocations familiales.
	Geboortevergoedingen	312	315	285	Indemnités de naissance.
	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenislasten.	150	141	99	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	100	100	—	Indemnités pour accidents du travail.
	Verhoging index	7 750	5 177	1 732	Majoration index.
	Totalen	33 700	37 800	23 091	Totaux.
113	<i>Werkgeversbijdragen :</i>				<i>Contributions patronales</i> 113
	— aan sociale verzekeringen	25 528	10 370	28 350	— aux assurances sociales.
	Algemene totalen	508 700	446 900	404 703	Totaux généraux.

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	113,0	98,7 (1,4)	92,0

(In duizendtallen frank.)

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	97 623	86 549 (1 390)	80 470	Salaire proprement dit 112
waarvan :				dont :
— afhouding Rijkswerkliedenkas ...	1 500	422	422	— retenue Caisse des ouvriers de l'Etat.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	4 200	3 346	3 346	— retentes sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	55 607	60 212 (1 390)	60 036	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	550	530	500	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	454	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdienstreddingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départ et mises à la pension.
Verboging index	30 910	19 407	15 449	Majoration index.
Eindejaarstoelage	2 615	2 300	1 875	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	2 549	2 900	2 600	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	2 171	1 200	410	Majoration index.
Begeleiders	2 767	—	—	Convoyeurs.
Totalen	97 623	86 549 (1 390)	80 470	Totaux.
112 Directe toelagen	11 602	7 400	7 436	Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	6 053	4 200	5 176	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	1 168	2 100	2 060	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	117	100	100	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	100	100	100	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	100	—	—	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	4 064	900	—	Majoration index.
Totalen	11 602	7 400	7 436	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	3 793	4 751	4 100	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	112 018	98 700 (1 390)	92 006	Totaux généraux.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.1. Bestuur van het pedagogisch hoger onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.1. Administration de l'enseignement supérieur pédagogique.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	4,0	3,3	2,5	Salaire proprement dit 111
	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Examencommissies pedagogisch hoger onderwijs	1 800			Jurys centraux d'enseignement supérieur pédagogique 1 800
Centrale examencommissies	2 000			Jurys centraux 2 000
Opeenvolgende stages — hervorming pedagogisch hoger onderwijs	100			Stages consécutifs — réforme enseignement supérieur pédagogique 100
Verbeteringsraad	100			Conseil de perfectionnement 100
Forfaitaire bezoldigingen	—			Allocations forfaitaires —
	Totaal		4 000	Total 4 000
Verhoging index.				Majoration index.
11.04.2. Rijksinrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs. (In miljoenen frank.)				11.04.2. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur pédagogique. (En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	1,0	1,0 (0,1)	1,0	Salaire proprement dit 111
	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
A. — Toelagen voor pedagogische diploma's, toelagen aan de inspecteurs-bibliothecarissen der pedagogische bibliotheken en aan de bewaarders van verzamelingen . . .	64			A. — Allocations pour possessions de diplômes, allocations aux inspecteurs-bibliothécaires des bibliothèques pédagogiques et aux conservateurs de collections 64
B. — Onregelmatige dienstprestaties	104			B. — Prestations spéciales 104
C. — Toezicht 's morgens en tijdens het middagmaal (kleuteronderwijs en lagere graad)	603			C. — Indemnités de surveillance du matin et du repas de midi (degrés primaire et gardien) 603
D. — Sociale promotie	13			D. — Promotion sociale 13
E. — Pedagogische stages	178			E. — Stages pédagogiques 178
	Total		962	Total 962
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.				Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.
(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	11,8	11,9 (1,5)	10,0	Dépenses générales de fonctionnement. 121
	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
A. — Water, stoom	1 900			A. — Eau, vapeur 1 900
B. — Gas, elektriciteit	6 800			B. — Gaz, électricité 6 800
C. — Briefwisseling	1 100			C. — Correspondances 1 100
D. — Telegrammen, telefoon	900			D. — Télégrammes, téléphones 900
E. — Vervoer :				E. — Transports :
a) meubilair en didactisch materieel	200			a) mobilier et matériel didactique 200
b) leerlingen binnen de schoolcomplexen of voortvloeiend uit de schoolprogramma's en schoolreglementen	900			b) élèves à l'intérieur des complexes scolaires ou résultant des programmes et règlements scolaires 900
F. — Belastingen	—			F. — Impositions —
G. — Retributies	—			G. — Redevances —
	Totaal		11 800	Total 11 800
Verhoging index.				Majoration index.

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publicaties door het Departement.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	7,6	7,6 (0,4)	6,6	Dépenses générales de fonctionnement. 121
In duizend-tallen frank.				En milliers de francs.
A. — Onderhoudsuitgaven (met inbegrip van kleine schilderwerken) van lokalen, meubilair, enz.	2 750			2 750
B. — Aankoop van werken en publicaties	1 500			1 500
C. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties	500			500
D. — Kleine uitgaven voor materieel	400			400
E. — Kleine uitgaven voor bureaubenodigdheden	500			500
F. — Kleine uitgaven voor drukwerken	140			140
G. — Kleine uitgaven voor inbindingen	200			200
H. — Kleine uitgaven voor onderhoudsprodukten	880			880
I. — Huur van roerende goederen	200			200
J. — Publicaties door het Departement	100			100
K. — Technische Dienst te Gent	350			350
L. — Examencommissies: uitgaven voor materieel en lokalen	80			80
Totaal	7 600			Total 7 600

Art. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	8,8	8,8 (2,1)	6,4	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Aanpassing aan de tarieven brandstoffen.

Adaptation aux tarifs de combustibles.

Art. 12.07. — Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.07. — Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,4	0,4 (0,1)	0,3	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel de werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Art. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

12.10.1. Inspectie.

(In miljoenen frank.)

12.10.1. Inspection.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2	0,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

	In duizend-tallen frank.	En milliers de francs.
Abonnementen	77	77
Kilometervergoedingen	32	32
Reis- en verblijfkosten	6	6
Forfaitaire vergoedingen	40	40
Totaal	155	Total 155

12.10.2. Bestuur van het pedagogisch hoger onderwijs.
(In miljoenen frank.)

12.10.2. Administration de l'enseignement supérieur pédagogique.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,9	1,7 (0,1)	0,7	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Aanpassing werkelijke behoeften. Index.

In duizend-tallen frank.

Adaptation aux besoins réels. Index.

En milliers de francs.

Reisbewijzen	300
Reis- en verblijfkosten	300
Sociale abonnementen	300
Totaal	900

Titres de transport	300
Frais de route et de séjour	300
Abonnements sociaux	300
Total	900

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	1,1	1,1	0,6	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.20. — *Prijsuitreiking. — Schoolreizen en -uitstappen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Distribution des prix. — Voyages et excursions scolaires.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,2	0,7	0,7	Achats spécifiques. 123

Art. 12.21. — *Kosten voor propaganda en publiciteit.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.21. — *Frais de propagande et de publicité.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,3	0,3	0,3	Achats spécifiques. 123

Prijsstijgingen.

Augmentations des prix.

Art. 12.22. — *Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.22. — *Délivrance gratuite de livres et objets classiques.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,4	0,6	0,5	Achats spécifiques 123

Art. 12.23. — *Verzekering van de leerlingen*
(met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).
(In miljoenen frank.)

Art. 12.23. — *Assurances des élèves*
(y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	1,3	1,3	0,6	Achats spécifiques 123

Pedagogisch hoger onderwijs : $6\,142 \times 210$ frank = 1 289 820 frank.
Afgerekond op 1 290 000 frank.

Enseignement supérieur pédagogique : $6\,142 \times 210$ francs = 1 289 820 francs.
Arrondi à 1 290 000 francs.

Art. 12.24. — *Sociale voordelen.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.24. — *Avantages sociaux.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	0,1	0,1	0,1	Achats spécifiques 123

Sociale voordelen voor de leerlingen der bewaarscholen en eerste graad lagere scholen (30 frank per leerling) : $1\,650 \times 30$ frank = 49 500 frank.

Afgerekond op 50 000 frank.
Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Avantages sociaux pour les élèves du secteur gardien et du premier degré primaire (30 francs par élève) : $1\,650 \times 30$ francs = 49 500 francs.

Arrondi à 50 000 francs.
Adaptation aux besoins réels.

Art. 12.25. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959)* (bij uitzondering met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Art. 12.25. — *Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959)* (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	2,2	2,2	2,0	Achats spécifiques 123

Art. 12.26. — *Aankoop van grondstoffen en bijhorend materieel bestemd voor didactische doeleinden.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.26. — *Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	2,1	2,0 (0,1)	2,0	Achats spécifiques 123

Toekennung van forfaitaire bedragen per leerling van de verscheidene afdelingen (zelfde normen als in het secundair onderwijs).

Octroi de montants forfaits par élève des différentes sections (mêmes normes que dans l'enseignement secondaire).

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — Weddotoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE RÉVENUS
A L'INTÉRIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.

(En millions de francs.)

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
431	Bijdragen voor lonen van onderwijszend personeel.	143,6	114,4 (17,0)	125,1	Contributions pour traitements du personnel enseignant. 431
(In duizendtallen frank.) | (En milliers de francs.)					
Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :					
— afhouding weduwen en wezen ...	7 000	5 065	4 700		Salaire proprement dit 111
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	3 700	1 740	1 600		dont: — retenue veuves et orphelins. — retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>					
Baremabezoldigingen	76 000	69 010 (16 990)	91 664		Décomposition. Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	2 000	1 600	1 100		Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	3 000		Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	1 500	—	—		Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—		Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	45 600	27 990	16 122		Majoration index.
Eindejaarstoelage	2 300	2 900	2 510		Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen	100	250	900		Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	900	735	40		Majoration index.
Totaal	128 400	102 485 (16 990)	115 336		Totaux.
112 Directe toelagen	8 400	8 850	7 296		Allocations directes 112
<i>Samenstelling.</i>					
Verlofgeld	3 800	3 250	2 536		Décomposition. Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	2 300	3 800	4 160		Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	200	150	200		Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	200	150	200		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	200		Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	1 900	1 500	—		Majoration index.
Totaal	8 400	8 850	7 296		Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :					Contributions patronales : 113
— aan sociale verzekeringen	6 800	3 075	2 500		— aux assurances sociales.
Algemene totalen	143 600	114 410 (16 990)	125 132		Totaux généraux.

Uitbreiding van het effectief.

| Augmentation de l'effectif.

Art. 43.02. — Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.
(In miljoenen frank.)

Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
344 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	23,1	22,9	13,0	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

Art. 43.03. — Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefsten voor de basisafdelingen der officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs (pro memoria).

Art. 43.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les sections fondamentales des établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique (pour mémoire).

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
433 Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs.	—	0,3	0,2	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.01. — Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Art. 44.01. — Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
441 Bijdragen voor lonen van onderwijszend personeel van het vrij onderwijs.	863,2	729,5 (38,9)	652,7	Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre.

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarin :	770 000	654 840	570 300	Salaire proprement dit 111
— ashouding weduwen en wezen ...	38 600	29 300	28 200	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	26 000	10 200	9 600	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembetrekkingen	462 600	451 140 (38 860)	439 000	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	10 000	9 500	7 000	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	7 000	7 000	16 000	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensstredingen en oppensioenstellingen.	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	267 300	162 000	91 900	Majoration index.
Eindejaarstoelage	16 400	19 500	12 000	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	300	1 500	4 200	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	6 400	4 200	200	Majoration index.
Totalen	770 000	654 840 (38 860)	570 300	Totaux.

		(In duizenden frank.)		(En milliers de francs.)	
Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
112	<i>Directe toelagen</i>	46 700	56 600	41 200	<i>Allocations directes</i> 112
	<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
	Verlofgeld	22 800	24 000	14 200	Pécule de vacances.
	Kinderbijslagen	12 400	22 100	22 300	Allocations familiales.
	Geboortevergoedingen	1 000	500	200	Indemnités de naissance.
	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	600	500	200	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	—	—	200	Indemnités pour accidents du travail.
	Verhoging index	9 900	9 500	4 100	Majoration index.
	Totalen	46 700	56 600	41 200	Totaux.
113	<i>Werkgeversbijdragen :</i>				<i>Contributions patronales :</i> 113
	— aan sociale verzekeringen	46 500	18 000	41 200	— aux assurances sociales.
	Algemene totalen	863 200	729 440 (38 860)	652 700	Totaux généraux.

Uitbreiding van het effectief.

Augmentation de l'effectif.

Art. 44.02. — *Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde instellingen voor pedagogisch hoger onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.*

(En millions de francs.)

		1976	1975	1974	Classification économique
443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	140,3	161,0	96,9	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

Art. 44.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten voor leerboeken en schoolbehoeften voor de basisafdelingen der vrije gesubsidieerde instellingen voor pedagogisch hoger onderwijs (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les sections fondamentales des établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

		1976	1975	1974	Classification économique
443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.	—	2,1	2,0	Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre. 443

**Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting
en -uitgaven.**

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

**Tableau synthétique des cadres, des effectifs
et des dépenses de personnel.**

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

	PEDAGOGISCH HOGER ONDERWIJS. ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PEDAGOGIQUE.	Bezetting — Effectif			Kosten- raming Evaluation des coûts
		Kader Cadre	Vast personeel	Tijdelijk personeel	
			<i>Agents définitifs</i>	<i>Agents temporaires</i>	
I. — Vaste diensten. — Services permanents :					
Niveau 1 :					
a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>		1	1	—	0,8
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>		604	604	—	153,2
Niveau 2		325	325	—	94,7
Niveau 3		76	69	7	12,9
Niveau 4		273	243	30	42,9
	Totalen. — Totaux	1 279	1 242	37	304,5
II. — Tijdelijke diensten. — Services temporaires :					
Niveau 1 :					
a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>		—	—	—	—
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>		—	—	—	—
Niveau 2		—	—	—	—
Niveau 3		—	—	—	—
Niveau 4		—	—	—	—
	Totalen. — Totaux	—	—	—	—
III. — Ter beschikking. — Disponibilité					
IV. — Hulppersonnel. — Personnel auxiliaire :					
Niveau 4		—	—	—	—
	Totalen. — Totaux	—	—	—	—
	Algemene totalen. — Totaux généraux ...	1 279	1 242	37	304,5

Sectie VII.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.
INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.07. — *Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen.*

(In miljoenen frank.)

Section VII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.07. — *Subventions à des associations scientifiques et universitaires.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3332 Culturele doeleinden — instellingen.	0,7	0,7	0,6	Fins culturelles — institutions 3332

De verenigingen dienen in 1975 ten minste op dezelfde basis aangemoedigd te worden als het voorgaande jaar.

Les associations doivent être encouragées en 1975 au moins sur la même base que l'année précédente.

Art. 33.10. — *Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 33.10. — *Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3332 Culturele doeleinden — instellingen.	6,0	6,0	6,0	Fins culturelles — institutions 3332

Het bedrag van het krediet wordt bepaald in de overeenkomst d.d. 18 april 1969 afgesloten tussen het Rijk en de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen. Dit bedrag omvat enerzijds een tussenkomst voor het dekken van de uitgaven ter uitvoering van deze overeenkomst en die ten laste van de maatschappij vallen en anderzijds een steunverlening ter bevordering van haar eigen werkzaamheid op het gebied van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek.

Le montant du crédit est fixé par la convention du 18 avril 1969 passée entre l'Etat et la Société royale de Zoologie d'Anvers; ce montant comporte d'une part une intervention destinée à couvrir les dépenses à charge de la société pour l'exécution de cette convention et d'autre part une intervention en vue de promouvoir les activités propres à la société dans le domaine de la recherche scientifique fondamentale.

Art. 33.11. — *Toelage aan de Born-Bunge-Stichting te Antwerpen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 33.11. — *Subvention à la Fondation Born-Bunge d'Anvers.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
3332 Culturele doeleinden — instellingen.	7,0	7,0	7,0	Fins culturelles — institutions 3332

Deze forfaitaire toelage omvat zowel een financiële steunverlening van het Ministerie van Nationale Opvoeding ter bevordering van de eigen werkzaamheden van de stichting op het gebied van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, als een financiële tussenkomst voor het dekken van de uitgaven ter uitvoering van de associatie-overeenkomst, die ten laste van de stichting vallen.

Cette subvention forfaitaire comporte aussi bien une intervention financière du Ministère de l'Education nationale en vue de promouvoir les activités propres à la société dans le domaine de la recherche scientifique, qu'une intervention financière destinée à couvrir les dépenses à charge de la société pour l'exécution de la convention d'association.

Sectie VIII.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
	740,4	631,9	589,1

(In duizendtallen frank.)

Section VIII.

Administration générale.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.

(DÉPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon waarvan :	664 202	560 180	532 775	Salaire proprement dit 111
— afhouding weduwen en wezen ...	21 012	20 127	17 216	dont : — retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	29 213	26 630	23 450	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Barembezoldigingen	374 795	369 220	369 000	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	12 371	10 625	13 942	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders (vervanging van personeel en/of in 1975 uitgevoerde aanwervingen).	11 325	16 305	3 179	Recrutements dans les limites des cadres (remplacement de personnel et/ou recrutements effectués en 1975).
Vermindering wegens uitdiensurendigen en oppensioenstellingen.	- 4 192	- 1 095	- 2 255	Réduction pour départs et mises à la pension.
Verhoging index	217 576	126 570	119 678	Majoration index.
Eindejaarstoelage	20 942	15 000	11 371	Allocation de fin d'année.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	7 740	7 730	5 139	Allocations pour fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsstoelagen ...	12 561	10 025	9 660	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	11 084	5 800	3 061	Majoration index.
<i>Totalen</i>	664 202	560 180	532 775	<i>Totaux.</i>
112 Directe toelagen	57 652	53 050	40 863	<i>Allocations directes 112</i>
<i>Samenstelling.</i>				<i>Décomposition.</i>
Verlofgeld	33 451	31 490	22 113	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	13 779	15 000	14 300	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	1 025	965	965	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.	325	275	150	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen	525	475	400	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index	8 547	4 845	2 935	Majoration index.
<i>Totalen</i>	57 652	53 050	40 863	<i>Totaux.</i>
113 Werkgeversbijdragen :				<i>Contributions patronales : 113</i>
— aan sociale verzekeringen	18 452	18 670	15 431	— aux assurances sociales.
<i>Algemene totalen</i>	740 306	631 900	589 069	<i>Totaux généraux.</i>

Samenvattende tabel van de personeelsuitgaven.
(In duizendtallen frank.)

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.
(En milliers de francs.)

	Hoofdbestuur --- Administration centrale			Services définitifs. Agents en disponibilité. Totaux.
	Kader <i>Cadre</i>	Effectief <i>Effectif</i>	Raming <i>Evaluation</i>	
Vaste diensten	1 546	1 713	739 309	
Ter beschikking gesteld personeel	—	5	997	
Totalen	1 546	1 718	740 306	

Art. 11.04. — Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.
(In miljoenen frank.)

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	12,2	10,3	7,7	Salaire proprement dit 111
Onderverdeling van het krediet :	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Overwerk	3 875			
Bijzondere prestaties	13			
Premies	8 181			
Onregelmatige dienstprestaties	35			
Vergoedingen voor sociale promotie	96			
Totaal	12 200			
Verhoging met 1 900 000 frank ingevolge indexstijging.				Augmentation de 1 900 000 francs suite à la hausse de l'index.
Art. 11.05. — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.				Art. 11.05. — Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux.
(Het bedrag van de door de personeelsleden van het Departement verrichte terugstortingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel toegestaan werden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciaal rekening, geopend op Titel IV — Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)				(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, à gérer par le comptable du Service social, en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)
(In miljoenen frank.)				(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
115 Loon in natura	15,4	13,5	11,5	Salaire en nature 115
Onderverdeling van het krediet :	In duizend-tallen frank.			Détail du crédit : En milliers de francs.
1. Individuele tussenkomsten :				
a) niet-terugvorderbare	12 800			
b) terugvorderbare	1 000			
2. Tussenkomsten ten voordele van sport-, culturele en andere groeperingen enz.	800			
3. Tussenkomsten ten voordele van restaurants, refeters enz.	600			
4. Tussenkomsten ten voordele van de geneeskundige kabinetten	200			
Totaal	15 400			
Verhoging met 1 900 000 frank, voornamelijk om de gemiddelde tussenkomst per persoon op 300 frank te brengen.				Augmentation de 1 900 000 francs, principalement pour porter l'intervention moyenne par membre du personnel à 300 francs.

Art. 11.10. — Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werklozen.

Art. 11.10. — Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
111 Eigenlijk loon	25,1	12,8	—	Salaire proprement dit 111

Verhoging met 12 300 000 frank. Weerslag van de tewerkstelling van werklozen einde 1975.

Majoration de 12 300 000 francs. Répercussion de la mise au travail de chômeurs fin 1975.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	3,6	3,3	0,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizend-tallen frank.

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet :

1. Erelonen van advokaten en van geneesheren en gerechtskosten	700
2. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onderwijszend personeel)	1 200
3. Bezoldiging van deskundigen	600
4. Tolken	70
5. Aandeel in de bezoldiging van het aanvullend personeel van de Régie der Gebouwen	1 043
Totaal	3 613
Afgerond tot	3 600

Décomposition du crédit :

1. Honoraires des avocats et des médecins et frais de justice	700
2. Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant)	1 200
3. Rémunération d'experts	600
4. Interprètes	70
5. Quote-part dans la rémunération du personnel complémentaire de la Régie des Bâtiments	1 043
Total	3 613
Arrondi à	3 600

Verhoging met 300 000 frank wegens een voorziene stijging der uit te keren presentiegelden eensdeels en een stijging van het aan de Régie der Gebouwen verschuldigd aandeel anderdeels.

Majoration de 300 000 francs découlant d'une part d'une hausse prévue des jetons de présence à payer et d'autre part d'une hausse de la quote-part due à la Régie des Bâtiments.

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	39,7	35,5 (1,8)	27,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

Onderverdeling van het krediet :

A. — Water, stoom	3 050
B. — Gas en elektriciteit	13 000
C. — Telegrammen en telefoon	14 600
D. — Vervoer en overladingskosten	800
E. — Briefwisseling	1 000
F. — Terugbetaling van wedden aan de R.T.T.	7 200
Totaal	39 650
Afgerond	39 700

Décomposition du crédit :

A. — Eau, vapeur	3 050
B. — Gaz et électricité	13 000
C. — Télégrammes, téléphone	14 600
D. — Transports et frais de manutention	800
E. — Correspondance	1 000
F. — Remboursement de traitement à la R.T.T.	7 200
Total	39 650
Arrondi	39 700

Verhoging met 4 200 000 frank wegens prijsverhogingen.

Augmentation de 4 200 000 francs due à la hausse des prix.

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten door of zonder bemiddeling van het C.B.B. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien à l'intervention ou non de l'O.C.F. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	72,0	61,8	54,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121
In duizendtallen frank.				
<i>Onderverdeling van het krediet :</i>				
1. Bestuur Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openlucht-leven	2 100			
2. Centrale bibliotheek (boeken)	2 400			
3. Drukkerij (huur machines, reparaties en onderhoud)	3 600			
4. Rekencentrum :				
— huur computer	15 000			
— posnen en benodigdheden	4 200			
<i>Andere diensten van het Hoofdbestuur :</i>				
5. Onderhoud lokalen	23 000			
6. Onderhoud materieel en machines	3 000			
7. Klein materieel	1 400			
8. Bureaubenodigdheden	3 300			
9. Huur en produkten fotocopiemachines	2 700			
10. Drukwerken (briefhoofdingen, omslagen, fiches, enz.)	3 500			
11. Inbindingen	100			
12. Dagbladen, abonnementen en publikaties (tijdschriften)	400			
13. Boeken en abonnementen van administratief belang (Belgisch Staatsblad, Parlementaire Handelingen, Raad van State, enz.)	5 300			
14. Aankoop van het Beroepenboek	2 000			
Totaal	72 000			
<i>Verhoging met 10 200 000 frank.</i>				
<i>Weerslag der prijsverhogingen en aankoop van het Beroepenboek.</i>				
<i>Art. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.</i>				
(In miljoenen frank.)				
En milliers de francs.				
<i>Décomposition du crédit :</i>				
1. Administration de l'Education physique, Sport et Vie en plein air	2 100			
2. Bibliothèque centrale (livres)	2 400			
3. Imprimerie (location de machines, dépenses d'entretien et de réparation)	3 600			
4. Centre de calcul :				
— location des ordinateurs	15 000			
— poinçonnages et fournitures	4 200			
<i>Autres services de l'Administration centrale :</i>				
5. Entretien de locaux	23 000			
6. Entretien de matériel et de machines	3 000			
7. Petit matériel	1 400			
8. Fournitures de bureau	3 300			
9. Location et produits machines à photocopier	2 700			
10. Impressions (en-têtes de lettres, enveloppes, fiches, etc.)	3 500			
11. Reliures	100			
12. Journaux, abonnements et publications (périodiques)	400			
13. Livres et abonnements d'intérêt administratif (Moniteur belge, Annales parlementaires, Conseil d'Etat, etc.)	5 300			
14. Achat du Livre des professions	2 000			
Total	72 000			
<i>Augmentation de 10 200 000 francs.</i>				
<i>Répercussion des hausses de prix et achat du Livre des professions.</i>				
<i>Art. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.</i>				
(En millions de francs.)				

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	5,6	5,2	4,0	Dépenses générales de fonctionnement. 121
<i>Verhoging met 400 000 frank.</i>				
<i>In gebruik nemen van nieuwe lokalen.</i>				
<i>Art. 12.05. — Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.</i>				
(In miljoenen frank.)				
En millions de francs.				
<i>Art. 12.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectués à l'intervention de l'O.C.F.</i>				
(En millions de francs.)				

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,7	0,6	0,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121
Verhoging met 100 000 frank.				Augmentation de 100 000 francs.

Art. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,3	0,2	0,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	2,1	2,0	1,8	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Verhoging met 100 000 frank.
Stijging der kosten.

Augmentation de 100 000 francs.
Hausse des frais.

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport, afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	16,1	15,2 (1,8)	11,5	Dépenses générales de fonctionnement. 121

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

Onderverdeling van het krediet :

Décomposition du crédit :

Dienstabonnementen	3 200	3 200
Reisvorderingen N.M.B.S.	1 100	1 100
Kilometervergoedingen :		
— Nationale Opvoeding	1 400	1 400
— Culturele Zaken	1 200	1 200
Verblijfkosten, enz.	3 500	3 500
Sociale abonnementen	5 500	5 500
Aandeel in de sociale abonnementen en verplaatsingen van het personeel van de Regie der Gebouwen	200	200
Totaal	16 100	16 100

Verhoging met 800 000 frank.
Weerslag van de verhoging van de tarieven.

Augmentation de 800 000 francs.
Répercussion de la hausse des tarifs.

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*
(In miljoenen frank.)

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	0,1	0,1	0,1	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Art. 12.13. — *Huur voor onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappende op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.13. — *Loyer de biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
122 Huur van gebouwen	55,0	50,0	47,1	Locations de bâtiments 122

Verhoging met 5 000 000 frank wegens indexaanpassingen.

Augmentation de 5 000 000 de francs, suite à des ajustements à l'index.

Art. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.).*

12.14.1. Hoofdbestuur.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

12.14.1. Administration centrale.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	9,3	9,3	3,2	Dépenses générales de fonctionnement. 121

12.14.2. *Rijksinrichtingen en diensten (pro memoria).*
(In miljoenen frank.)

12.14.2. *Services et établissements de l'Etat (pour mémoire).*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
121 Algemene werkingskosten	—	—	0,7	Dépenses générales de fonctionnement. 121

Uitgaven ten laste van de eigen kredieten van het Gebouwefonds voor de Rijksscholen.

Dépenses à charge des crédits propres au Fonds des constructions scolaires de l'Etat.

Art. 12.20. — *Lopende onderhoudswerken in de Rijksschoolgebouwen — Allerhande kosten* (met inbegrip van de uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat. — Frais de toute nature* (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
123 Specifieke aankopen	150,0	250,0	242,1	Achats spécifiques 123

Vermindering met 100 000 000 frank.

Krediet beheerd door het Gebouwefonds voor de Rijksscholen (wet van 29 mei 1959, art. 19, § 5).

Diminution de 100 000 000 de francs.

Crédit géré par le Fonds des constructions scolaires de l'Etat (loi du 29 mai 1959, art. 19, § 5).

HOOFDSTUK III.**INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.****Inkomensoverdrachten aan gezinnen.**

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden* (bij uitzondering uitgaven voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.**TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.****Transferts de revenus aux ménages.**

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés* (exceptionnellement dépenses des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
33.61 Andere overdrachten aan gezinnen ..	2,2	2,0	2,9	Autres transferts aux ménages .. . 33.61

Verhoging met 200 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Augmentation de 200 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 33.02. — *Hulpgelden aan de in nood zijnde weduwen en gezinnen van kunstenaars en geleerden.*

(In miljoenen frank.)

Art. 33.02. — *Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
33.11 Sociale steun aan gezinnen	0,2	0,2	0,1	Aide sociale aux ménages 33.11

Art. 33.03. — *Toelagen aan de V.Z.W. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (VARO) » te Brussel.*

(In miljoenen frank.)

Art. 33.03. — *Subventions à l'A.S.B.L. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (VARO) » à Bruxelles.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
33.31 Culturele doeleinden — gezinnen	4,5	4,5	—	Fins culturelles — ménages 33.31

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
11 Lonen en sociale lasten	1 933,7	4 770,2	—	Salaires et charges sociales 11

Art. 01.02. — Allerhande uitgaven in verband met de regionalisatie van de administratieve diensten.

(In miljoenen frank.)

Art. 01.02. — Dépenses de toute nature afférentes à la régionalisation des services administratifs.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Niet verdeeld	20,0	—	—	Non réparti 01

Art. 01.03. — Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst « Leerlingenvervoer ».

(In miljoenen frank.)

Art. 01.03. — Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service « Transport d'élèves ».

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Niet verdeeld	40,0	—	—	Non réparti 01

Art. 01.04. — Provisioneel krediet bestemd tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de nieuwe normen inzake opvoedend hulppersonnel en administratief personeel in het gesubsidieerd onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Art. 01.04. — Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses résultant de l'application des nouvelles normes en matière de personnel auxiliaire, d'éducation et administratif dans l'enseignement subventionné.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
01 Niet verdeeld	477,4	—	—	Non réparti 01

SECTIE VIII. — ALGEMEEN BESTUUR.

Synthetische tabel van de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven.

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %.)

SECTION VIII. — ADMINISTRATION GENERALE.

Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel.

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %.)

	Nationale Opvoeding Education nationale				Nederlandse Cultuur Culture néerlandaise				Totaal voor het Departement Total pour le Département	
	Kader — Cadre		Bezetting Effectif		Kader — Cadre		Bezetting Effectif			
	Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires	Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires	Kostenraming Evaluation des coûts	Kostenraming Evaluation des coûts	Vast personeel Ag. définitifs	Tijd. personeel Ag. temporaires		
I. — Vaste diensten. — Services permanents.										
Niveau I :										
a) Ambt.-gen. — Fonct. gén.	14	13	—	10,6	10	8	—	6,3	16,9	
b) Andere rangen. — Autres rangs	110	98	11	46,1	90	41	25	26,3	72,4	
Niveau II	639	347	391	152,4	169	61	94	30,9	183,3	
Niveau III	178	97	118	38,2	119	24	98	19,7	57,9	
Niveau IV	136	65	95	24,9	61	14	58	10,9	35,8	
Totaal. — Total	1 077	620	615	272,2	449	148	275	94,1	366,3	
II. — Tijdelijke diensten — Services temporaires										
Totaal. — Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
III. — Ter beschikking. — Disponibilité.										
Niveau I :										
a) Ambt.-gen. — Fonct. gén.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
b) Andere rangen. — Autres rangs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niveau II	—	—	4	—	0,6	—	—	1	—	
Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niveau IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Totaal. — Total	—	—	4	—	0,6	—	—	1	—	
IV. — Hulppersonnel. — Personnel auxiliaire.										
Niveau I	—	—	—	—	—	—	—	4	1,4	
Niveau II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niveau IV	—	—	—	12	1,6	—	—	39	4,9	
Totaal. — Total	—	—	—	12	1,6	—	—	43	6,3	
Algemeen totaal. — Total général	1 077	624	627	274,4	449	149	318	100,4	374,8	

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.A.

Kabinettsuitgaven van de Minister
van Nationale Opleiding.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.05. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	0,3	0,3	—	Achat de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel	1,4	1,4 (0,2)	0,9	Achat d'autre matériel 742
Totalen	1,7	1,7 (0,2)	0,9	Totaux.

Onderverdeling van het krediet :
(In duizendtallen frank.)

Décomposition du crédit :
(En milliers de francs.)

	1976	1975	1974	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	1 000	1 000 (150)	400	1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	100	100	100	2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	300	300	400	3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land.	300	300	—	4. Achat de moyens de transport terrestre.
Totalen	1 700	1 700 (150)	900	Totaux.

Sectie I.B.

Kabinettsuitgaven van de Minister
van Nederlandse Cultuur.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Section I.B.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	0,7	0,7	0,3	Achats de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	1,2	1,2	0,7	Achats d'autre matériel 742
Totalen	1,9	1,9	1,0	Totaux.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank.)

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs.)

	1976	1975	1974	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200	150	—	1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	300	300	200	2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	700	700	500	3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land.	700	750	300	4. Achats de moyens de transport terrestre.
Totalen	1 900	1 900	1 000	Totaux.

Sectie I.C.

Kabinettsuitgaven van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Section I.C.

Dépenses de Cabinet du Ministre
des Affaires flamandes.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	0,4	0,4	—	Achat de matériel de transport ... 741
742 Aankoop van ander materieel ...	1,6	1,6	2,4	Achats d'autre matériel 742
Totalen	2,0	2,0	2,4	Totaux.

Onderverdeling van het krediet:
(In duizendtallen frank.)

Décomposition du crédit:
(En milliers de francs.)

	1976	1975	1974	
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	400	400	1 000	1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	400	400	400	2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	800	800	1 000	3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.
4. Aankoop van vervoermiddelen te land.	400	400	—	4. Achats de moyens de transport terrestre.
Totalen	2 000	2 000	2 400	Totaux.

Sectie II.
Basisonderwijs.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01. — *Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel.*

70.01.1. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen frank.)

Section II.
Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Art. 70.01. — *Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport.*

70.01.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
70 Niet verdeeld	5,4	5,4	—	Non réparti 70

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

74.01.1 Bestuur van het basisonderwijs.

(In miljoenen franken.)

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

74.01.1. Administration de l'enseignement fondamental.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	0,1	0,1	0,1	Achat d'autre matériel 742

74.01.2. Basisonderwijs van de Staat.

(In miljoenen franken.)

74.01.2. Enseignement fondamental de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	50,0	56,5 (0,6)	26,6 (0,5)	Achat d'autre matériel 742
	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
Meubilair	20 000			20 000
Machines	10 000			10 000
Materieel	20 000			20 000
Totaal	50 000			Total 50 000

Sectie III.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 63.01. — *Uitrustingstoelagen voor de scholen
van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs.*63.01.1. Buitengewoon basisonderwijs (*pro memoria*).
(In miljoenen frank.)

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.Art. 63.01. — *Subventions d'équipement
aux écoles d'enseignement spécial officiel subventionné.*63.01.1. Enseignement fondamental spécial (*pour mémoire*).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs.	—	0,1	—	Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement. 632

63.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)64.01.1. Enseignement fondamental spécial (*pour mémoire*).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs.	0,6	0,3	—	Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement. 632

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 64.01. — *Uitrustingstoelagen voor de scholen
van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs.*64.01.1. Buitengewoon basisonderwijs (*pro memoria*).
(In miljoenen frank.)

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01. — *Subventions d'équipement
aux écoles d'enseignement spécial libre subventionné.*64.01.1. Enseignement fondamental spécial (*pour mémoire*).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	—	0,9	—	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc. 642

64.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

64.01.2. Enseignement secondaire spécial.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	0,6	3,5	—	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc. 642

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01. — *Aanleggen van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel.*

70.01.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
70 Niet verdeeld	1,5	1,5	—	Non réparti 70

70.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
70 Niet verdeeld	1,0	1,0	—	Non réparti 70

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.08. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat.*

Economische classificatie :

70 Niet verdeeld.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	F	55 191 930
Vastleggingen 1974	...	...		25 237 912
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				49 762 088
1975	...	...		90 000 000
Aangepaste kredieten 1975	...	...		115 000 000
Nieuwe machtingen 1976	...	...
Nieuw vastleggingsplafon	...	...	F	335 191 930

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	F	4 590 590
Ordonnanceringen 1974	...	...		41 028 641
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				28 971 359
1975	...	...		90 000 000
Aangepaste kredieten 1975	...	...		75 000 000
Nieuwe machtingen 1976	...	...
Nieuw ordonnancieringsplafon	...	...	F	239 590 590

Toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

74.01.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	13,7	13,8 (0,1)	7,3	Achats d'autre matériel 742

Onderverdeling van het krediet :

Machines	...	...	5 000
Meubilair	...	...	3 700
Materieel	...	...	5 000

Totaal 13 700

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Art. 70.01. — *Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport.*

70.01.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
70 Niet verdeeld	1,5	1,5	—	Non réparti 70

70.01.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
70 Niet verdeeld	1,0	1,0	—	Non réparti 70

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.08. — *Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat.*

Classification économique :

70 Non réparti.

Engagements.

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	F	55 191 930
Engagements 1974	...	...		25 237 912
Crédits 1974 reportés à 1975	...	...		49 762 088

Crédits ajustés 1975	...	...		90 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...		115 000 000

Plafond nouveau d'engagement	F	335 191 930
------------------------------	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	F	4 590 590
Ordonnancements 1974	...	...		41 028 641
Crédits 1974 reportés à 1975	...	...		28 971 359

Crédits ajustés 1975	...	...		90 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...		75 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	F	239 590 590
----------------------------------	-----	-----	---	-------------

Application de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spécial.

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achats de machines, de mobilier et de matériel divers avec ou sans intervention de l'O.C.F.*

74.01.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	13,7	13,8 (0,1)	7,3	Achats d'autre matériel 742

In duizend-tallen frank.

En milliers de francs.

Décomposition du crédit :

Machines	...	...	...	5 000
Mobilier	...	...	...	3 700
Materiel	...	...	...	5 000

Total 13 700

74.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.
(In miljoenen frank.)

74.01.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	13,1	13,1 (0,3)	7,1 (0,1)	Achats d'autre matériel 742

Sectie IV.

Secundair onderwijs ⁽¹⁾.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 63.01. — Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde
inrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Section IV.

Enseignement secondaire ⁽¹⁾.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 63.01. — Subventions d'équipement aux établissements
d'enseignement secondaire officiels subventionnés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
632 Bijdragen voor uitrusting ten behoeve van het onderwijs.	15,8	15,8	0,2	Contributions pour l'équipement des- tiné à l'enseignement. 632

Krediet aangepast aan de behoeften.

Crédit adapté aux besoins.

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 64.01. — Uitrustingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde
inrichtingen voor secundair onderwijs.

(In miljoenen frank.)

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01. — Subventions d'équipement aux établissements
d'enseignement secondaire libres subventionnés.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	50,0	52,8	0,6	Contributions à l'acquisition de meu- bles, de matériel didactique, etc. 642

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01. — Aanleggen van speelpleinen
en aankoop van sportmaterieel.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Art. 70.01. — Aménagement de plaines de jeux
et acquisition de matériel de sport.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
700 Investeringen niet verdeeld	20,5	20,5 (0,1)	2,2	Investissements non ventilés 700

(1) Met inbegrip van de autonome afdelingen van het basisonderwijs
en van de afdelingen van het niet-universitair hoger onderwijs gehecht
aan Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

(1) Y compris les sections autonomes de l'enseignement fondamental
et des sections de l'enseignement supérieur non universitaire rattachées
aux établissements de l'Etat de l'enseignement secondaire.

Aankoop van duurzame roerende goederen.		Achat de biens meubles durables.		
Art. 74.01. — <i>Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.</i>		Art. 74.01. — <i>Achat de machines, de mobilier et de matériel divers, à l'intervention ou non de l'O.C.F.</i>		
74.01.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs. (In miljoenen frank.)		74.01.1. Etablissements d'enseignement secondaire. (En millions de francs.)		
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	334,6 (22,6)	334,6 (22,6)	262,6	Achats d'autre matériel 742
Bestaande uitrusting : vernieuwing en uitbreiding :	In duizend-tallen frank.			En milliers de francs.
— meubilair	28 000			28 000
— machines	75 000			75 000
— materieel	65 000			65 000
V.S.O. :				
— aanvulling	70 000			70 000
— uitbreiding	24 000			24 000
Nieuwbouw :				
— Klaslokalen	35 000			35 000
— internaten	2 000			2 000
— schoolrestaurants	28 000			28 000
— mediatheken	4 500			4 500
— administratie	3 100			3 100
Totaal	334 600			Total 334 600
74.01.2. Inspectie. (In miljoenen frank.)				74.01.2. Inspection. (En millions de francs.)
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	0,1	0,1	0,1	Achats d'autre matériel 742
Art. 74.09. — <i>Aankoop van levend vee.</i> (In miljoenen frank.)				Art. 74.09. — <i>Achat de cheptel.</i> (En millions de francs.)
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	0,2	0,2	0,1	Achats d'autre matériel 742
Sectie V.		Section V.		
Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opleiding.		Administration des services communs de l'Education nationale.		
HOOFDSTUK VI.		CHAPITRE VI.		
VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.		TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.		
Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.		Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.		
Art. 63.01. — <i>Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra.</i> (In miljoenen frank.)		Art. 63.01. — <i>Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.</i> (En millions de francs.)		
Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs.	0,1	0,1	—	Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement. 632

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 64.01. — *Uitrustingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.*

(In miljoenen frank.)

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01. — *Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materiaal, enz.	1,7	1,7	--	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc. 642

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.06. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten (16^e gedeelte).*

Economische classificatie :

70 Niet verdeeld.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1973 en vorige	F 36 924 045
Vastleggingen 1974	26 471 956
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	5 918 000
1975	5 918 000
Aangepaste kredieten 1975	59 200 000
Nieuwe machtigingen 1976	55 000 000

Nieuw vastleggingsplafon	F 183 514 001
--------------------------	---------------

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 16 472 947
Ordonnanceringen 1974	27 345 478
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	16 979 873
1975	16 979 873
Aangepaste kredieten 1975	59 200 000
Nieuwe machtigingen 1976	35 000 000

Nieuw ordonnancieringsplafon	F 154 998 298
------------------------------	---------------

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair en materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

74.01.1. Psycho-medisch-sociale centra.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.06. — *Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (16^e tranche).*

Classification économique :

70 Non réparti.

Engagements.

Engagements 1973 et antérieurs	F 36 924 045
Engagements 1974	26 471 956
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	5 918 000

Crédits ajustés 1975	59 200 000
Autorisations nouvelles 1976	55 000 000

Plafond nouveau d'engagement	F 183 514 001
------------------------------	---------------

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 16 472 947
Ordonnancements 1974	27 345 478
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	16 979 873

Crédits ajustés 1975	59 200 000
Autorisations nouvelles 1976	35 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	F 154 998 298
----------------------------------	---------------

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achats de machines, de mobilier et de matériel à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

74.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	4,5	4,5 (0,3)	3,5	Achats d'autre matériel 742

Art. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Art. 74.03. — *Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

74.03.1. Inspectie van het Bestuur van het onderwijs.

(In miljoenen frank.)

74.03.1. Inspection de l'Administration des études.

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	0,1	0,1	—	Achats d'autre matériel 742

Art. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

74.04.1. Intendantie, veiligheid en hygiëne.
(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel ...	40,0	40,0	31,9	Achats de matériel de transport ... 741

Sectie VI.

Hoger onderwijs.

A. — Universitair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.04. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat.

61.04.1. Rijksuniversiteit Gent.

Economische classificatie :

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 1 166 078 000
Ordonnanceringen 1974	581 186 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1975	
Aangepaste kredieten 1975	490 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	333 300 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 2 570 564 000

Toepassing van de wet van 16 juli 1970 betreffende de financiering van de universitaire investeringen en van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

61.04.2. Rijksuniversitair Centrum Antwerpen.

Economische classificatie :

61 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 288 922 000
Ordonnanceringen 1974	231 014 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1975	
Aangepaste kredieten 1975	175 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	119 100 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 814 036 000

Verantwoording, zie artikel 61.04.1.

61.04.3. Universitaire Instelling Antwerpen.

Economische classificatie :

61 Vermogensoverdrachten aan de Centrale overheid.

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 525 000 000
Ordonnanceringen 1974	225 000 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1975	
Aangepaste kredieten 1975	225 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	153 100 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 1 128 100 000

Verantwoording, zie artikel 61.04.1.

Art. 74.04. — Achats de moyens de transport terrestre.

74.04.1. Intendance, sécurité et hygiène.
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
741 Achats de matériel de transport ...	40,0	40,0	31,9	Achats de matériel de transport ... 741

Section VI.

Enseignement supérieur.

A. — Enseignement universitaire.

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 61.04. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat.

61.04.1. « Rijksuniversiteit Gent ».

Classification économique :

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 1 166 078 000
Ordonnancements 1974	581 186 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975.	—

Crédits ajustés 1975	490 000 000
Autorisations nouvelles 1976	333 300 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 2 570 564 000

Application de la loi du 16 juillet 1970 relative au financement des investissements universitaires et de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires.

61.04.2. « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».

Classification économique :

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 288 922 000
Ordonnancements 1974	231 014 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975.	—

Crédits ajustés 1975	175 000 000
Autorisations nouvelles 1976	119 100 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 814 036 000

Justification, voir article 61.04.1.

61.04.3. « Universitaire Instelling Antwerpen ».

Classification économique :

61 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 525 000 000
Ordonnancements 1974	225 000 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975.	—

Crédits ajustés 1975	225 000 000
Autorisations nouvelles 1976	153 100 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 1 128 100 000

Justification, voir article 61.04.1.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.01. — Universiteit te Gent : investeringen in onroerende installaties (negende gedeelte) (pro memoria).

Economische classificatie :

720 Oprichting van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	F	42 357 220
Vastleggingen 1974	...	...		—
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				—
1975	...	...		—
Aangepaste kredieten 1975	...	...		—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...		—
Nieuw vastleggingsplafon	...	...	F	42 357 220

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	F	41 800 013
Ordonnanceringen 1974	...	...		557 207
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				—
1975	...	...		—
Aangepaste kredieten 1975	...	...		—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...		—
Nieuw ordonnancieringsplafon	...	...	F	42 357 220

Negende gedeelte van het programma.

Art. 72.10. — Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent.

Economische classificatie :

70 Niet verdeeld.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	F	—
Vastleggingen 1974	...	...		10 000 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				—
1975	...	...		280 000 000
Aangepaste kredieten 1975	...	...		400 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...		400 000 000
Nieuw vastleggingsplafon	...	...	F	1 090 000 000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	F	—
Ordonnanceringen 1974	...	...		10 000 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				—
1975	...	...		190 000 000
Aangepaste kredieten 1975	...	...		150 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...		150 000 000
Nieuw ordonnancieringsplafon	...	...	F	500 000 000

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Wetenschappelijke en technische uitrusting van het academisch Ziekenhuis te Gent. — Eerste uitrusting (20° gedeelte).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	F	284 030 364
Vastleggingen 1974	...	...		65 513 727
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				—
1975	...	...		11 841 271
Aangepaste kredieten 1975	...	...		35 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...		35 000 000
Nieuw vastleggingsplafon	...	...	F	431 385 362

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	F	273 529 384
Ordonnanceringen 1974	...	...		71 238 529
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar				—
1975	...	...		—

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.01. — Université de Gand : investissements et installations immobilières (neuvième tranche) (pour mémoire).

Classification économique :

720 Construction de bâtiments dans le pays.

Engagements.

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	F	42 357 220
Engagements 1974	...	...		—
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...		—
Crédits ajustés 1975	...	...		—
Autorisations nouvelles 1976	...	...		—

Plafond nouveau d'engagement F 42 357 220

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	F	41 800 013
Ordonnancements 1974	...	...		557 207
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...		—
Crédits ajustés 1975	...	...		—
Autorisations nouvelles 1976	...	...		—

Plafond nouveau d'ordonnancement F 42 357 220

Neuvième tranche du programme.

Art. 72.10. — Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'Hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.

Classification économique :

70 Non réparti.

Engagements.

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	F	—
Engagements 1974	...	...		10 000 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...		280 000 000
Crédits ajustés 1975	...	...		400 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...		400 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 1 090 000 000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	F	—
Ordonnancements 1974	...	...		10 000 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...		190 000 000
Crédits ajustés 1975	...	...		150 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...		150 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 500 000 000

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. — Equipment scientifique et technique de l'Hôpital universitaire à Gand. — Premier équipement (20° tranche).

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Engagements.

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	F	284 030 364
Engagements 1974	...	...		65 513 727
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...		11 841 271
Crédits ajustés 1975	...	...		35 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...		35 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 431 385 362

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	F	273 529 384
Ordonnancements 1974	...	...		71 238 529
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...		—

Aangepaste kredieten 1975	30 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	30 000 000
Nieuw ordonnancieringsplafon	F 404 767 913
Negentiende gedeelte van het programma.	

Art. 74.02. — *Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen. — Kandidatuur in de wetenschappen. — Wetenschappelijke en technische uitrusting. — Eerste uitrusting (zevende gedeelte) (pro memorie).*

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1973 en vorige	F 154 536 566
Vastleggingen 1974	—
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1975	—
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—
Nieuw vastleggingsplafon	F 154 536 566
<i>Ordonnanceringen.</i>	
Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 150 706 887
Ordonnanceringen 1974	3 000 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1975	—
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—
Nieuw ordonnancieringsplafon	F 153 706 887
Zevende gedeelte van het programma.	

B. — Pedagogisch hoger onderwijs (¹).

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 63.01. — *Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
632 Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs.	0,1	0,1	—	Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement. 632

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 64.01. — *Uitrustingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	—	0,6	—	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc. 642

(¹) Met inbegrip van de afdelingen van het basis- en secundair onderwijs gehecht aan Rijksinrichtingen voor hoger niet-universitair onderwijs.

Crédits ajustés 1975	30 000 000
Autorisations nouvelles 1976	30 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	F 404 767 913
--	---------------

Dix-neuvième tranche du programme.

Art. 74.02. — *Centre universitaire de l'Etat à Anvers. — Candidature en sciences. — Equipement scientifique et technique. — Premier équipement (septième tranche) (pour mémoire).*

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Engagements.

Engagements 1973 et antérieurs	F 154 536 566
Engagements 1974	—

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
---	---

Crédits ajustés 1975	—
----------------------------	---

Autorisations nouvelles 1976	—
------------------------------------	---

Plafond nouveau d'engagement	F 154 536 566
------------------------------------	---------------

Ordonnancements.

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 150 706 887
Ordonnancements 1974	3 000 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	—
---	---

Crédits ajustés 1975	—
----------------------------	---

Autorisations nouvelles 1976	—
------------------------------------	---

Plafond nouveau d'ordonnancement	F 153 706 887
--	---------------

Septième tranche du programme.

B. — Enseignement supérieur pédagogique (¹).

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 63.01. — *Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
632 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	—	0,6	—	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc. 642

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Art. 64.01. — *Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
642 Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz.	—	0,6	—	Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc. 642

(¹) Y compris les sections de l'enseignement fondamental et secondaire rattachés aux établissements de l'Etat de l'enseignement supérieur non universitaire.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Art. 70.01. — *Aanleg van speelpleinen en aankoop van sportmaterieel.*

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Art. 70.01. — *Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
70 Niet verdeeld	1,0	1,0	0,1	Non ventilés 70

Teruginschrijving niet gebruikt krediet 1974.

Réinscription crédit non utilisé 1974.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F.*

(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	11,2	11,2 (0,2)	5,8	Achats d'autre matériel 742

Sectie VIII.
Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.*
(In miljoenen frank.)

Section VIII.
Administration générale.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention ou non de l'O.C.F.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	6,5	6,5	5,5	Achats d'autre matériel 742

Art. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*
(In miljoenen frank.)

Art. 74.03. — *Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
742 Aankoop van ander materieel	6,3	6,3	5,5	Achat d'autre matériel 742

Art. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land*
(Pro memorie).
(In miljoenen frank.)

Art. 74.04. — *Achats de moyens de transport terrestre*
(pour mémoire).
(En millions de francs.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
741 Aankoop van vervoermaterieel	—	0,4	—	Achat de matériel de transport 741

Vermindering met 400 000 frank.

Réduction de 400 000 francs.

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.
FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.13.A. — *Fonds van het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen.*

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.
FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.13.A. — *Fonds du Centre universitaire de l'Etat à Anvers.*

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	44 314 000	32 723 000	—	<i>Recettes :</i>
080 Overdrachten van artikel 01.06.1, Titel I, sectie VI, A.	—	11 591 000	32 723 000	Solde reporté 990
Totalen F	44 314 000	44 314 000	32 723 000	Transferts de l'article 01.06.1, Ti- tre I, section VI, A. 080
				Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
110 Lonen en sociale lasten F	—	—	—	<i>Dépenses :</i>
121 Algemene werkingskosten	—	—	—	Salaires et charges sociales 110
742 Uitrusting	—	—	—	Dépenses générales de fonctionne- ment. 121
Totalen F	—	—	—	Équipement 742
				Totaux.
950 Te rapporteren F	44 314 000	44 314 000	32 723 000	Solde à nouveau 950

Art. 60.15.A. — *Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkslagere en Middelbare scholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.*

Art. 60.15.A. — *Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.*

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	420 413 000	515 413 000	552 725 000	<i>Recettes :</i>
Totalen F	420 413 000	515 413 000	552 725 000	Solde reporté 990
				Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
710 Aankoop van gronden en gebouwen.	20 000 000	30 000 000	200 000	<i>Dépenses :</i>
720 Nieuwbouw van gebouwen	85 000 000	65 000 000	37 112 000	Achat de terrains et de bâtiments ... 710
Totalen F	105 000 000	95 000 000	37 312 000	Construction de bâtiments 720
				Totaux.
950 Te rapporteren F	315 413 000	420 413 000	515 413 000	Solde à nouveau 950

Art. 60.16.A. — Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkspeutert:senen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. 60.16.A. — Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections prégardiniennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	465 891 000	525 891 000	530 410 000	<i>Recettes :</i> Solde reporté 990
Totalen F	465 891 000	525 891 000	530 410 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
710 Aankoop van gronden en gebouwen.	25 000 000	12 500 000	—	<i>Dépenses :</i> Achat de terrains et de bâtiments ... 710
720 Nieuwbouw van gebouwen	75 000 000	47 500 000	4 519 000	Construction de bâtiments 720
Totalen F	100 000 000	60 000 000	4 519 000	Totaux.
950 Te reporteren F	365 891 000	465 891 000	525 891 000	Solde à nouveau 950

Art. 60.17.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.17.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	176 730 000	186 730 000	— 2 487 000	<i>Recettes :</i> Solde reporté 990
660 Overdrachten van Titel II, sectie VI, A, artikel 61.04.1 en 4.	333 300 000	490 000 000	647 264 000	Transferts du Titre II, section VI, A, article 61.04.1 et 4.
Totalen F	510 030 000	676 730 000	644 777 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen.	350 000 000	500 000 000	458 047 000	<i>Dépenses :</i> Achat de terrains et constructions de bâtiments ... 70
Totalen F	350 000 000	500 000 000	458 047 000	Totaux.
950 Te reporteren F	160 030 000	176 730 000	186 730 000	Solde à nouveau 950

Deze kredieten worden uitgetrokken op de begroting van Nationale Opvoeding en dienen overgeschreven te worden op de afzonderlijke sectie van de begroting (art. 9, § 1, van de wet van 27 juli 1971).

Les crédits sont inscrits au budget de l'Education nationale et doivent être virés à la section particulière du budget (art. 9, § 1^e, de la loi du 27 juillet 1971).

Art. 60.18.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.18.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	209 390 000	384 390 000	215 692 000	<i>Recettes :</i> Solde reporté 990
660 Overdrachten van Titel II, sectie VI, A, artikel 61.04.2.	119 100 000	175 000 000	231 014 000	Transferts du Titre II, section VI, A, article 61.04.2.
Totalen F	328 490 000	559 390 000	446 706 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen.	175 000 000	350 000 000	62 316 000	<i>Dépenses :</i> Achat de terrains et construction de bâtiments ... 70
Totalen F	175 000 000	350 000 000	62 316 000	Totaux.
950 Te reporteren F	153 490 000	209 390 000	384 390 000	Solde à nouveau 950

Art. 60.19.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.19.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	236 450 000	311 450 000	171 170 000	Recettes :
660 Overdrachten van Titel II, sectie VI, A, artikel 61.04.3.	153 100 000	225 000 000	362 500 000	Solde reporté 990 Transferts du Titre II, section VI, A, article 61.04.3.
<i>Totalen F</i>	<i>389 550 000</i>	<i>536 450 000</i>	<i>533 670 000</i>	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				Dépenses :
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen.	275 000 000	300 000 000	222 220 000	Achat de terrains et construction de bâtiments. 70
<i>Totalen F</i>	<i>275 000 000</i>	<i>300 000 000</i>	<i>222 220 000</i>	Totaux.
950 Te reporteren F	114 550 000	236 450 000	311 450 000	Solde à nouveau 950

Verantwoording : zie artikel 60.17.A.

Justification : voir article 60.17.A.

Art. 60.20.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.20.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	138 000	138 000	156 000	Recettes :
660 Overdrachten van Titel II, sectie VI, A, artikel 61.04.4.	—	—	—	Solde reporté 990 Transferts du Titre II, section VI, A, article 61.04.4.
<i>Totalen F</i>	<i>138 000</i>	<i>138 000</i>	<i>156 000</i>	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				Dépenses :
70 Aankoop van gronden en nieuwbouw van gebouwen.	—	—	18 000	Achat de terrains et construction de bâtiments. 70
<i>Totalen F</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>18 000</i>	Totaux.
950 Te reporteren F	138 000	138 000	138 000	Solde à nouveau 950

Verantwoording : zie artikel 60.17.A.

Justification : voir article 60.17.A.

Art. 60.26.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. — Inrichtingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.26.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	382 000	10 382 000	6 961 000	Recettes :
080 Overdrachten van Titel I, sectie VI, A, artikel 21.01.	56 800 000	41 900 000	37 422 000	Solde reporté 990 Transferts du Titre I, section VI, A, artikel 21.01. 080
<i>Totalen F</i>	<i>57 182 000</i>	<i>52 282 000</i>	<i>44 383 000</i>	Totaux.

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>
214 Rente op niet-openbare schuld . . .		56 900 000	51 900 000	34 001 000	Intérêts sur dette non publique . . . 214
Totalen F		56 900 000	51 900 000	34 001 000	Totaux.
950 Te reporteren F		282 000	382 000	10 382 000	Solde à nouveau 950

Toepassing van artikel 9, § 2, van de wet van 27 juli 1971.

Application de l'article 9, § 2, de la loi du 27 juillet 1971.

Art. 60.27.A. — *Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek* (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.27.A. — *Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche* (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>					<i>Recettes :</i>
990 Report F		315 000	3 267 000	34 797 000	Solde reporté 990
460 Overdrachten van Titel I, sectie VI, A, artikelen 44.07.1 en 2		395 100 000	222 300 000	61 166 000	Transferts du Titre I, section VI, A, articles 44.07.1 et 2. 460
Totalen F		395 415 000	225 567 000	95 963 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>
444 Bijdragen voor rentelasten		395 200 000	225 252 000	92 696 000	Contributions pour charges d'intérêts. 444
Totalen F		395 200 000	225 252 000	92 696 000	Totaux.
950 Te reporteren F		215 000	315 000	3 267 000	Solde à nouveau 950

Toepassing van artikel 20 van de wet van 27 juli 1971.

Application de l'article 20 de la loi du 27 juillet 1971.

Art. 60.28.A. — *Toelagen voor de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire inrichtingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden* (wet van 27 juli 1971).

Art. 60.28.A. — *Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social* (loi du 27 juillet 1971).

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>					<i>Recettes :</i>
990 Report F		344 000	8 244 000	8 081 000	Solde reporté 990
460 Overdrachten van Titel I, sectie VI, A, artikel 44.07.3.		53 000 000	20 600 000	9 880 000	Transferts du Titre I, section VI, A, article 44.07.3. 460
Totalen F		53 344 000	28 844 000	17 961 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>
444 Bijdragen voor rentelasten F		53 200 000	28 500 000	9 717 000	Contributions pour charges d'intérêts. 444
Totalen F		53 200 000	28 500 000	9 717 000	Totaux.
950 Te reporteren F		144 000	344 000	8 244 000	Solde à nouveau 950

Toepassing van artikel 20 van de wet van 27 juli 1971.

Application de l'article 20 de la loi du 27 juillet 1971.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 63.01.C. — *Leningsfondsen voor de personeelsleden in aktieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen.*

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLACEMENT DE CRÉDITS BUDGETAIRES.

Art. 63.01.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.*

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	1 671 000	1 270 000	1 038 000	<i>Recettes :</i>
870 Terugbetaling van leningen	4 600 000	3 862 000	3 614 000	Solde reporté 990
660 Overdrachten van Titel I, sectie VIII, artikel 11.05.	1 000 000	1 000 000	—	Remboursement de prêts 870
				Transferts du Titre I, section VIII, article 11.05. 660
Totalen F	7 271 000	6 132 000	4 652 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
820 Toekenning van leningen F	5 800 000	4 461 000	3 382 000	<i>Dépenses :</i>
				Octroi de prêts 820
Totalen F	5 800 000	4 461 000	3 382 000	Totaux.
950 Te rapporteren F	1 471 000	1 671 000	1 270 000	Solde à nouveau 950

Het leningsfonds werd gestijfd door dotaties ten laste van de gewone begroting.

De inkomsten van een jaar zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetaling die door de baathoudenden in de loop van het besproken jaar worden verricht.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

De leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het Departement.

Art. 63.03.A. — *Bezoldiging van het Rijkspersoneel te werkgesteld in het Academisch Ziekenhuis te Gent.*

(De Minister van Financiën mag thesaurievoorschotten toestaan. Dit Fonds zal in debitoestand mogen staan zolang het patrimonium van de Rijksuniversiteit van Gent de nodige terugbetalingen niet heeft verricht.)

La caisse de prêts a été alimentée par des dotations allouées à charge du budget ordinaire.

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

Ces prêts ne sont accordés que dans le cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à enquête préalable du Service social du Département.

Art. 63.03.A. — *Rémunération du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.*

(Le Ministre des Finances peut accorder des avances de trésorerie. Ce fonds peut accuser une position débitrice aussi longtemps que le patrimoine de l'Université de l'Etat de Gand n'aura pas fait les versements nécessaires.)

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	- 154 948 000	- 50 000 000	—	<i>Recettes :</i>
460 Terugstortingen door het patrimonium van de Rijksuniversiteit Gent.	—	—	—	Solde reporté 990
				Remboursements par le patrimoine de l'Université de l'Etat à Gand. 460
Totalen F	- 154 948 000	- 50 000 000	—	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
110 Lonen en sociale lasten F	117 587 000	104 948 000	50 000 000	<i>Dépenses :</i>
				Salaires et charges sociales 110
Totalen F	117 587 000	104 948 000	50 000 000	Totaux.
950 Te rapporteren F	- 272 535 000	- 154 948 000	- 50 000 000	Solde à nouveau 950

De betaling van de wedden en de lonen van het Rijkspersoneel verbonden aan het Academisch Ziekenhuis van Gent moeten voortaan rechtstreeks door Nationale Opleiding worden gedaan, doch ten laste van een artikel van de afzonderlijke sectie van de begroting waarop de ontvangsten de terugbetalingen zullen worden geboekt.

Le paiement des rémunérations du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand doit désormais être effectué par l'Education nationale mais à charge d'un article de la section particulière du budget, les remboursements étant comptabilisés à titre de recettes.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.11.C. — Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES.

Art. 66.11.C. — Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	—	—	—	<i>Recettes :</i>
08 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut.	350 000	350 000	350 000	Solde reporté 990
	350 000	350 000	350 000	Versvements effectués par les organismes d'intérêt public. 08
				Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
030 Betaling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen en revisoren.	350 000	350 000	350 000	<i>Dépenses :</i>
	350 000	350 000	350 000	Paiement des rémunérations aux commissaires du Gouvernement et réviseurs. 030
				Totaux.
950 Te rapporteren F	—	—	—	Solde à nouveau 950

Uitvoering :

1° van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2° van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en de kosten, bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwending uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van het Departement moet geboekt worden.

Exécution :

1° de l'arrêté royal du 22 octobre 1937 pris en vertu de la loi du 10 juin 1937 relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2° de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois pré-rappelées constitue une recette avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du Département.

Art. 66.12.C. — Intendancediensten van het basisonderwijs (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het vervreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten).

Art. 66.12.C. — Services d'intendance de l'enseignement fondamental (y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).

Economische classificatie	1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>				
990 Report F	8 635 000	8 223 000	7 528 000	<i>Recettes :</i>
080 Verkoop van eetmaaltickets en dranken.	132 127 000	91 416 000	86 423 000	Solde reporté 990
	132 127 000	91 416 000	86 423 000	Vente de tickets de repas et boissons. 080
				Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				
030 Versprekking van eetmalen . . . F	127 025 000	89 392 000	84 714 000	<i>Dépenses :</i>
740 Aankoop van duurzame roerende goederen.	1 763 000	1 612 000	1 014 000	Distribution de repas 030
	1 763 000	1 612 000	1 014 000	Achats de biens meubles durables . . . 740
				Totaux.
950 Te rapporteren F	128 788 000	91 004 000	85 728 000	Solde à nouveau 950
	128 788 000	91 004 000	85 728 000	

Art. 66.13.C. — *Intendancediensten van het secundair onderwijs* (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het vervreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten).

Art. 66.13. C. — *Services d'intendance de l'enseignement secondaire* (y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>					
990 Report	F	81 297 000	60 821 000	43 524 000	Recettes :
080 Verkoop van eetmaaltickets en dranken.		374 991 000	365 258 000	340 900 000	Solde reporté 990 Vente de tickets de repas et boissons. 080
	Totalen	456 288 000	426 079 000	384 424 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>					
030 Verstrekking van eetmalen	F	353 317 000	342 356 000	320 641 000	Dépenses :
740 Aankoop van duurzame roerende goederen.		2 647 000	2 426 000	2 962 000	Distribution de repas 030 Achats de biens meubles durables ... 740
	Totalen	355 964 000	344 782 000	323 603 000	Totaux.
950 Te rapporteren	F	100 324 000	81 297 000	60 821 000	Solde à nouveau 950

Art. 66.14.C. — *Intendancediensten van het buitengewoon onderwijs* (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het vervreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten).

Art. 66.14.C. — *Services d'intendance de l'enseignement spécial* (y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>					
990 Report	F	5 828 000	5 568 000	5 437 000	Recettes :
080 Verkoop van eetmaaltickets en dranken.		16 698 000	14 692 000	13 357 000	Solde reporté 990 Vente de tickets de repas et boissons. 080
	Totalen	22 526 000	20 260 000	18 794 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>					
030 Verstrekking van eetmalen		16 408 000	14 270 000	13 079 000	Dépenses :
740 Aankoop van duurzame roerende goederen.		175 000	162 000	147 000	Distribution de repas 030 Achats de biens meubles durables ... 740
	Totalen	16 583 000	14 432 000	13 226 000	Totaux.
950 Te rapporteren	F	5 943 000	5 828 000	5 568 000	Solde à nouveau 950

Art. 66.15.C. — *Intendancediensten van het pedagogisch hoger onderwijs* (met inbegrip van de inkomsten en uitgaven betreffende het vervreemden of verhuren van de door de onderwijsinrichtingen geproduceerde goederen of diensten).

Art. 66.15.C. — *Services d'intendance de l'enseignement supérieur pédagogique* (y compris les recettes et les dépenses relatives à l'aliénation ou la location des objets produits ou des services rendus par des établissements scolaires).

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>					
990 Report	F	11 665 000	13 247 000	14 931 000	Recettes :
080 Verkoop van eetmaaltickets en dranken.		37 862 000	34 152 000	32 145 000	Solde reporté 990 Vente de tickets de repas et boissons. 080
	Totalen	49 527 000	47 399 000	47 076 000	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>					
030 Verstrekking van eetmalen	F	34 562 000	32 306 000	30 084 000	Dépenses :
740 Aankoop van duurzame roerende goederen.		3 582 000	3 428 000	3 745 000	Distribution de repas 030 Achats de biens meubles durables ... 740
	Totalen	38 144 000	35 734 000	33 829 000	Totaux.
950 Te rapporteren	F	11 383 000	11 665 000	13 247 000	Solde à nouveau 950

Art. 67.01.B. — *Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen*
(overeenkomstig de tabel in bijlage).

Art. 67.01.B. — *Fondations, donations, legs et prix*
(conformément au tableau repris en annexe).

Economische classificatie		1976	1975	1974	Classification économique
<i>Ontvangsten :</i>					<i>Recettes :</i>
990 Report F	818 000	759 000	702 000		Solde reporté 990
265 Interessen	115 000	115 000	112 000		Intérêts 265
					Totaux.
	Totalen . . . F	933 000	874 000	814 000	
<i>Uitgaven :</i>					<i>Dépenses :</i>
030 Interne verrichtingen (1) . . . F	13 000	14 000	15 000		Opérations internes (1) . . . 030
333 Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (1).	41 000	42 000	40 000		Fondations, donations, legs et 333 prix (1).
					Totaux.
	Totalen . . . F	54 000	56 000	55 000	
950 Te reporteren F	879 000	818 000	759 000		Solde à nouveau 950

Het artikel 670 wordt gestijfd door de inkomsten van kapitalen uit private oorsprong, aan de Staat afgestaan tot diverse doeleinden (studiebeurzen, prijzen, enz.).

L'article 670 est alimenté par les revenus de capitaux d'origine privée remis en don à l'Etat à des fins diverses (bourses d'études, prix, etc.).

(1) Raming.

(1) Estimation.

BIJLAGE.

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen.

ANNEXE.

Fondations, donations, legs et prix.

	Benaming	Besluit van oprichting	Inrichting die de prijs voorstelt	Raming
1. (17)	Stichting « The Gustave Groslot Memorial Prize ».	K. B. 20.9.1919	Koninklijk Atheneum te Mechelen.	690
2. (72)	Stichting « Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen ».	K. B. 11.4.1936	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	82
3. (73)	Prijs Bonhomme-Raedschelders.	K. B. 26.1.1937	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	35
4. (74)	Prijs Emiel Tijdgat.	K. B. 4.2.1937	Hoge rijverheidsschool te Gent.	320
5. (77)	Prijs Prosper Gallet.	K. B. 18.1.1938	Rijkshogere rijverheidsschool te Gent.	400
6. (83)	Prijs Bonhomme-Raedschelders, n° 2.	K. B. 25.8.1938	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	40
7. (84)	Prijs Frederic Bruneel.	K. B. 25.8.1938	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Ronse.	269
8. (85)	Prijs bestuurster A. Persoons.	K. B. 20.1.1939	Rijksmiddelbare meisjesschool te Hasselt.	1 013
9. (89)	Prijs van kolonel Adam Aerts.	K. B. 6.4.1940	Rijksmiddelbare jongens- en meisjesschool te Maaseik.	84
10. (93)	Prijs Frédéricq.	Besluit 25.7.1942	Koninklijk Atheneum te Diksmuide.	2 660
11. (109)	Prijs Alex Raedschelders en echtgenote Marie Van Weert.	K. B. 6.7.1951	Koninklijk Atheneum te Maaseik.	400
12. (128)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 23.5.1956	Koninklijk Atheneum te Mechelen.	605
13. (134)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1957	Rijksmiddelbare jongensschool te Antwerpen.	692
14. (135)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1957	Koninklijk Atheneum te Oostende.	692
15. (136)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1957	Rijksmiddelbare meisjesschool te Ninove.	692
16. (137)	Prijs August Schellinck.	K. B. 11.6.1957	Rijkshogere rijverheidsschool te Gent.	1 644
17. (138)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 29.5.1958	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Hemiksem.	700
18. (144)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.6.1959	Koninklijk Atheneum te Aalst.	770
19. (149)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 30.5.1960	Koninklijk Lyceum te Gent.	787
20. (154)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 24.4.1961	Koninklijk Atheneum te Veurne.	787
21. (155)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 24.4.1961	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Herentals.	787
22. (157)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 14.6.1962	Middelbare School te Gistel.	700
23. (166)	Prijs Marguerite Bervoets.	K. B. 12.7.1963	Koninklijk Atheneum te Zottegem.	735
				Totaal. 15 584

	Dénomination	Arrêté constitutif	Établissement proposant le prix	Evaluation
1. (17)	Fondation « The Gustave Groslot Memorial Prize ».	A. R. 20.9.1919	Athénée royal à Malines.	690
2. (72)	Fondation « Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen ».	A. R. 11.4.1936	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	82
3. (73)	Prix Bonhomme-Raedschelders.	A. R. 26.1.1937	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	35
4. (74)	Prix Emile Tijdgat.	A. R. 4.2.1937	Ecole supérieure industrielle à Gand.	320
5. (77)	Prix Prosper Gallet.	A. R. 18.1.1938	Ecole supérieure industrielle de l'Etat à Gand.	400
6. (83)	Prix Bonhomme-Raedschelders, n° 2.	A. R. 25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	40
7. (84)	Prix Frederic Bruneel.	A. R. 25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Renaix.	269
8. (85)	Prix de la directrice A. Persoons.	A. R. 20.1.1939	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Hasselt.	1 013
9. (89)	Prix du colonel Adam Aerts.	A. R. 6.4.1940	Ecole moyenne de l'Etat pour filles et garçons à Maaseik.	84
10. (93)	Prix Frédéricq.	Arrêté 25.7.1942	Athénée royal de Dixmude.	2 660
11. (109)	Prix Alex Raedschelders et son épouse Marie Van Weert.	A. R. 6.7.1951	Athénée royal de Maaseik.	400
12. (128)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 23.5.1956	Athénée royal de Malines.	605
13. (134)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Anvers.	692
14. (135)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1957	Athénée royal d'Ostende.	692
15. (136)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Ninove.	692
16. (137)	Prix Auguste Schellinck.	A. R. 11.6.1957	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand.	1 644
17. (138)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 29.5.1958	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Hemiksem.	700
18. (144)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.6.1959	Athénée royal d'Alost.	770
19. (149)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 30.5.1960	Lycée royal de Gand.	787
20. (154)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961	Athénée royal de Furnes.	787
21. (155)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 24.4.1961	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Herentals.	787
22. (157)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 14.6.1962	Ecole moyenne de Gistel.	700
23. (166)	Prix Marguerite Bervoets.	A. R. 12.7.1963	Athénée royal de Zottegem.	735
				Total. 15 584

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

BEGROTING

van Nationale Opvoeding
— Nederlandstalig regime —
voor het begrotingsjaar 1976.

BIJLAGEN.

INHOUDSTAFEL.

Vergelijkende tabel der uitgaven (Titels I en II)	2
Samenvattende tabellen	66

Chambre
des Représentants

SESSION 1975-1976.

BUDGET

de l'Education nationale
— régime néerlandais —
pour l'année budgétaire 1976.

ANNEXES.

TABLE DES MATIERES.

Bladz.		Pages.
	Tableau comparatif des dépenses (Titres I et II)	3
	Tableaux récapitulatifs	66

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)			
		Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (‡) <i>Crédits non dissociés (‡)</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>			
			Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.A.

**Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Nationale Opvoeding.**

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1,4	—	—	1,2	—	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	18,8	—	—	15,9	—	—
	Totalen voor § 1.	20,2	—	—	17,1	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen	—	—	—	4,5	—	—
12.14	Kosten van eerste inrichting van het Kabinet	—	—	—	0,3	—	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet	13,7	—	—	11,7	—	—
	Totalen voor § 2.	13,7	—	—	16,5	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	33,9	—	—	33,6	—	—
	Totalen voor sectie I.A. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.	33,9	—	—	33,6	—	—

(*) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(†) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in de voetnota vermeld.

(‡) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(*) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

(En millions de francs.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)					LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements								
Op niet gesplitste kredieten (5)	Op gesplitste kredieten (6)	Op niet gesplitte kredieten 1974 (7)	Op gesplitte kredieten (8)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (9)	Op gesplitte kredieten (10)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972						
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)			(17)	(18)		

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

1,1	—	1,1	—	—	1,0	—	—	Traitements et frais de représentation du Ministre.	11.01
14,5	—	10,4	—	2,8	8,3	—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
15,6	—	11,5	—	2,8	9,3	—	—	Totaux pour le § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Loyer de biens immobiliers	12.13
0,3	—	—	—	—	—	—	—	Frais de premier établissement du Cabinet.	12.14
9,8	—	8,0	—	—	13,3	—	0,1	Frais de fonctionnement du Cabinet.	12.20
10,1	—	8,0	—	—	13,3	—	0,1	Totaux pour le § 2.	
25,7	—	19,5	—	2,8	22,6	—	0,1	Totaux pour le chapitre I.	
25,7	—	19,5	—	2,8	22,6	—	0,1	Totaux pour la section I.A. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.	

(*) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(⁷) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(*) Toutes opérations de l'année, sur les crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (‡)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie I.B.

**Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Nederlandse Cultuur.****HOOFDSTUK I.****CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.****(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)****§ 1. Lonen en sociale lasten.**

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister ...	1,4	—	—	1,2	—	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ...	17,7	—	—	19,0	—	—
	Totalen voor § 1.	19,1	—	—	20,2	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen ...	5,5	—	—	4,7	—	—
12.14	Kosten van eerste inrichting van het Kabinet ...	—	—	—	2,2	—	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet ...	9,0	—	—	7,5	—	—
	Totalen voor § 2.	14,5	—	—	14,4	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	33,6	—	—	34,6	—	—
	Totalen voor sectie I.B. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur.	33,6	—	—	34,6	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (9)	Op gesplitste kredieten (10)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (11)	Op gesplitste kredieten (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (14)	Op gesplitste kredieten (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 (16)		
<i>Sur crédits non dissociés (9)</i>	<i>Sur crédits dissociés (10)</i>	<i>Sur crédits non dissociés 1974 (11)</i>	<i>Sur crédits dissociés (12)</i>	<i>Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (13)</i>	<i>Sur crédits non dissociés 1973 (14)</i>	<i>Sur crédits dissociés (15)</i>	<i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (16)</i>		
								(17)	(18)

Section I.B.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

1,1	—	1,1	—	—	1,0	—	—		
17,9	—	15,9	—	2,6	13,9	—	—		
19,0	—	17,0	—	2,6	14,9	—	—		

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

—	—	—	—	—	—	—	—	Loyer de biens immobiliers	12.13
—	—	—	—	—	—	—	—	Frais de premier établissement du Cabinet.	12.14
9,3	—	8,7	—	0,1	1,9	—	0,2	Frais de fonctionnement du Cabinet.	12.20
9,3	—	8,7	—	0,1	1,9	—	0,2	Totaux pour le § 2.	
28,3	—	25,7	—	2,7	16,8	—	0,2	Totaux pour le chapitre I.	
28,3	—	25,7	—	2,7	16,8	—	0,2	Totaux pour la section I.B. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	

(9) à (16) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie I.C.

**Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.****HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.****(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)****§ 1. Lonen en sociale lasten.**

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	—	—	—	—	—	—
11.02	Jaarweddens en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	12,6	—	—	11,0	—	—
	Totalen voor § 1.	12,6	—	—	11,0	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.13	Huur van onroerende goederen ...	2,5	—	—	2,1	—	—
12.14	Kosten van eerste inrichting van het Kabinet	—	—	—	—	—	—
12.20	Werkingskosten van het Kabinet ...	5,5	—	—	4,7	—	—
	Totalen voor § 2.	8,0	—	—	6,8	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	20,6	—	—	17,8	—	—
	Totalen voor sectie I.C. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.	20,6	—	—	17,8	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)									1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)									LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements															
Op niet gesplitste kredieten (1) Sur crédits non dissociés (1)	Op gesplaste kredieten (2) Sur crédits dissociés (2)	Op niet gesplaste kredieten 1974 (3) Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Op gesplaste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gesplaste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gesplaste kredieten 1973 (5) Sur crédits non dissociés 1973 (5)	Op gesplaste kredieten (6) Sur crédits dissociés (6)	Op niet gesplaste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
5,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
5,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
2,5	—	1,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
3,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
5,6	—	1,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
10,6	—	1,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
10,6	—	1,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

Section I.C.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Affaires flamandes.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Traitements et frais de représentation du Ministre.	11.01
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.	11.02
Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achat de biens non durables
et de services.

Loyer de biens immobiliers	12.13
Frais de premier établissement du Cabinet.	12.14
Frais de fonctionnement du Cabinet.	12.20
Totaux pour le § 2.	
Totaux pour le chapitre I.	
Totaux pour la section I.C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.	

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aan gevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)			
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (*)	
		Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings-kredieten Crédits d'ordonnancement	Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings-kredieten Crédits d'ordonnancement				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

Sectie II.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPFENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lenen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het personeel :								
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	131,6	—	—	116,0	—	—	—	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters ...	993,5	—	—	855,7	—	—	—	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel ...	404,1	—	—	350,9	—	—	—	—
		1 529,2	—	—	1 322,6	—	—	—	—
11.04	Toelagen aan het Rijkspersoneel :								
	1. Inspectie en administratie van het basisonderwijs ...	0,3	—	—	0,2	—	—	—	—
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	7,0	—	—	6,4	—	—	—	—
	3. Basisonderwijs van de Staat (sociale activiteiten) ...	18,9	—	—	18,9	—	—	—	—
		26,2	—	—	25,5	—	—	—	—
	Totalen voor § 1.	1 555,4	—	—	1 348,1	—	—	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advokaten en geneesheren, enz. :								
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	0,6	—	—	0,5	—	—	—	—
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz. :								
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—
	2. Basisonderwijs van de Staat ...	27,4	—	—	27,3	—	—	—	—
		27,5	—	—	27,4	—	—	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. :								
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	0,8	—	—	0,4	—	—	—	—
	2. Inspectie van het basisonderwijs ...	0,2	—	—	0,2	—	—	—	—
	3. Basisonderwijs van de Staat ...	19,0	—	—	18,0	—	—	—	—
		20,0	—	—	18,6	—	—	—	—
12.04	Brandstoffen, enz. :								
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	27,5	—	—	26,1	—	—	—	—
12.07	Kleding, enz. :								
	1. Basisonderwijs van de Staat ...	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								LIBELLES	Art.			
Vastgelegden Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements												LIBELLES	Art.	
Op niet gesplitste kredieten (*)	Op gesplitste kredieten (†)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (‡)	Op gesplitste kredieten (§)	Op niet gesplitste overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (§)	Op gesplitste kredieten (†)	Op niet gesplitste overgebracht van 1972											LIBELLES	Art.	
Sur crédits non dissociés (*)	Sur crédits dissociés (†)	Sur crédits non dissociés 1974 (‡)	Sur crédits dissociés (§)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (§)	Sur crédits dissociés (†)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972											LIBELLES	Art.	
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)										(17)	(18)		
102,3	—	102,3	—	—	84,5	—	—													
729,5	—	729,5	—	—	558,9	—	—													
280,8	—	280,8	—	—	220,0	—	—													
1 112,6	—	1 112,6	—	—	863,4	—	—													
0,3	—	—	3,9	—	0,1	0,1	0,1													
6,6	—	—	—	—	2,6	3,4	2,5													
16,4	—	—	8,0	—	6,0	9,4	5,6													
23,3	—	—	11,9	—	8,7	12,9	8,2													
1 135,9	—	—	1 124,5	—	8,7	876,3	8,2													
Totaux pour le § 1.																	LIBELLES	Art.		
§ 2. Achat de biens non durables et de services.																	LIBELLES	Art.		
0,5	—	0,3	—	0,2	0,2	—	0,1													
—	—	—	—	—	—	—	—													
19,2	—	—	18,7	—	6,2	11,0	4,2													
19,2	—	—	18,7	—	6,2	11,0	4,2													
0,4	—	—	—	—	0,1	0,2	0,1													
0,2	—	—	0,1	—	—	0,1	0,1													
17,1	—	—	15,0	—	3,9	10,7	1,1													
17,7	—	—	15,1	—	4,0	11,0	1,3													
17,0	—	—	17,0	—	1,1	11,1	3,4													
1,0	—	—	0,8	—	0,2	0,2	0,2													

(*) à (†) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (‡) <i>Credits non dissociés (‡)</i>	Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>	
			Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.10	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten, enz.:						
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	6,0	—	—	5,7	—	—
	2. Basisonderwijs van de Staat	0,6	—	—	0,5	—	—
		6,6	—	—	6,2	—	—
12.12	Diverse bestuursuitgaven:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	0,1	—	—	0,1	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankoop van niet-duurzame goederen, enz.:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,0	—	—	0,1	—	—
12.20	Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,2	—	—	3,2	—	—
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	0,8	—	—	0,8	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	6,7	—	—	6,5	—	—
12.23	Verzekering van leerlingen, enz.:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,1	—	—	3,0	—	—
12.24	Sociale voordelen:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	0,6	—	—	0,6	—	—
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	49,4	—	—	43,8	—	—
12.26	Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,1	—	—	3,1	—	—
12.27	Rijksinternaten voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben: tussenkomst kostgeld, enz.:						
	1. Basisonderwijs van de Staat	3,5	—	—	3,3	—	—
12.35	Examens van kantonaal inspecteur en inspectrice over de vrouwelijke handwerken:						
	1. Inspectie van het basisonderwijs ...	0,1	—	—	0,1	—	—
12.36	Aanpassing basisonderwijs	0,3	—	—	—	—	—
	Totalen voor § 2.	157,1	—	—	144,4	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	1 712,5	—	—	1 492,5	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

		1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)				1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)				LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements					
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés (5)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (6)	Op gesplitste kredieten (7)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés (8)	(17)	(18)
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)				
4,4	—	4,4	—	0,9	3,7	—	0,6				12.10
0,6	—	0,5	—	—	—	—	—				1. Administration de l'enseignement fondamental. 2. Enseignement fondamental de l'Etat.
5,0	—	4,9	—	0,9	3,7	—	0,6				
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—				Dépenses diverses d'administration : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
0,2	—	—	—	0,1	0,1	—	0,2				Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc. : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
3,0	—	3,0	—	—	3,0	—	—				Distribution des prix, voyages et excursions scolaires : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
0,8	—	0,8	—	0,1	0,8	—	0,1				Frais de propagande et de publicité : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
6,5	—	5,9	—	3,7	2,5	—	0,3				Délivrance gratuite de livres et objets classiques : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
3,3	—	0,4	—	2,6	0,3	—	2,5				Assurance des élèves, etc. : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
0,6	—	0,5	—	0,6	—	—	0,1				Avantages sociaux : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
36,2	—	30,4	—	6,4	26,4	—	9,3				Remboursement des frais de transport des élèves, etc. : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
3,0	—	2,7	—	3,0	0,1	—	0,1				Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
3,4	—	2,4	—	0,5	2,4	—	0,2				Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intervention coût d'hébergement, etc. : 1. Enseignement fondamental de l'Etat.
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—				Examens inspecteur cantonal et inspectrice des travaux féminins : 1. Inspection de l'enseignement fondamental.
—	—	—	—	—	—	—	—				Adaptation enseignement fondamental.
117,7	—	103,1	—	29,7	73,0	—	22,6				Totaux pour le § 2.
1 253,6	—	1 227,6	—	38,4	949,3	—	30,8				Totaux pour le chapitre 1

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	19 ⁷⁶ (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (*) <i>Credits non dissociés (*)</i>	Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>	
			Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkommenoverdrachten
aan de provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

43.01	Weddetoelagen voor de officiële basisscholen	4 198,5	—	—	3 579,4	—	—
43.02	Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde basisscholen	474,2	—	—	439,1	—	—
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen in de officiële gesubsidieerde basisscholen	27,1	—	—	27,6	—	—
43.04	Gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben	1,7	—	—	1,7	—	—
43.05	Vergoeding voor prestaties socioculturele activiteiten	37,0	—	—	32,9	—	—
	Totalen voor de artikelen 43.	4 738,5	—	—	4 080,7	—	—
	Inkommenoverdrachten aan het vrij onderwijs.						
44.01	Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde basisscholen	11 652,1	—	—	9 871,8	—	—
44.02	Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde basisscholen	1 446,4	—	—	1 338,1	—	—
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen in de vrije gesubsidieerde basisscholen	76,8	—	—	78,2	—	—
44.04	Gesubsidieerd vrij basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben	7,4	—	—	7,0	—	—
44.05	Toelagen aan de gesubsidieerde vrije basisscholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes :						
	1. « Vita et Pax » school, te Antwerpen	0,2	—	—	0,2	—	—
	2. Toelagen aan het Pedagogisch Bureau van het Nationaal Secretariaat van het Katholiek Onderwijs voor een pedagogisch experiment dat in zeven scholen, met het oog op de uitbreiding van de leerplicht wordt gehouden	0,2	—	—	0,2	—	—
		0,4	—	—	0,4	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)									1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)									LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements			LIBELLES	Art.
Op niet gesplitste kredieten (2) Sur crédits non dissociés (2)	(9)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	(10)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3) Sur crédits non dissociés 1974 (3)	(11)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	(12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	(13)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) Sur crédits non dissociés 1973 (3)	(14)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	(15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(16)	(17)			
3 490,0	—	3 490,0	—	—	—	2 898,8	—	—	—	Subventions-traitements aux écoles fondamentales officielles subventionnées.	43.01	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.	—	—	—	—	—	—	
334,8	—	334,8	—	44,7	223,1	—	—	—	—	Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales officielles subventionnées.	43.02	—	—	—	—	—	—		
27,7	—	27,7	—	0,2	28,3	—	—	—	0,1	Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.	43.03	—	—	—	—	—	—		
1,6	—	0,4	—	—	—	0,8	—	—	0,1	Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	43.04	—	—	—	—	—	—		
27,5	—	13,4	—	10,2	15,8	—	—	—	9,5	Indemnités pour prestations activités socio-culturelles.	43.05	—	—	—	—	—	—		
3 881,6	—	3 866,3	—	55,1	3 166,8	—	—	—	9,7	Totaux pour les articles 43.	—	Transferts de revenus à l'enseignement libre.	—	—	—	—	—	—	
9 556,7	—	9 556,7	—	—	7 494,7	—	—	—	—	Subventions-traitements aux écoles fondamentales libres subventionnées.	44.01	—	—	—	—	—	—	—	
1 009,7	—	1 009,7	—	—	673,2	—	—	—	—	Subventions de fonctionnement aux écoles fondamentales libres subventionnées.	44.02	—	—	—	—	—	—	—	
77,6	—	77,5	—	0,1	79,1	—	—	—	—	Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées.	44.03	—	—	—	—	—	—	—	
4,3	—	1,3	—	0,1	4,3	—	—	—	0,2	Enseignement fondamental libre subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	44.04	—	—	—	—	—	—	—	
0,2	—	—	—	0,2	—	—	—	—	0,2	Subventions aux écoles fondamentales libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles :	44.05	—	—	—	—	—	—	—	
0,2	—	—	—	0,2	—	—	—	—	0,2	1. Ecole « Vita et Pax » à Anvers.	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,4	—	—	—	0,4	—	—	—	—	0,4	2. Subventions au Bureau pédagogique du Secrétariat national de l'Enseignement catholique pour une expérience pédagogique pratiquée dans sept écoles en vue de l'extension de l'obligation scolaire.	—	—	—	—	—	—	—	—	

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (?) (Crédits adaptés) (?)		
		Gesplitste kredieten Credits dissociés		Gesplitste kredieten Credits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Credits non dissociés	Vastleggings- kredieten Credits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Credits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten (?) Credits non dissociés (?)	Vastleggings- kredieten Credits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Credits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
44.06	Toelagen voor het vergoeden van de prestaties in verband met de socioculturele en sportactiviteiten in het kader van de vijfdaagse schoolweek	72,8	—	—	65,2	—	—
	Totalen voor de artikelen 44.	13 255,9	—	—	11 360,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.	17 994,4	—	—	15 441,4	—	—
	Totalen voor sectie II. — Basisonderwijs.	19 706,9	—	—	16 933,9	—	—
Sectie III.							
Buitengewoon onderwijs.							
HOOFDSTUK I.							
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.							
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)							
§ 1. Lonen en sociale lasten.							
11.03	Bezoldigingen van het personeel, enz. :						
	1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	4,1	—	—	—	—	—
	2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	1,6	—	—	—	—	—
	3. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	246,9	—	—	211,9	—	—
	4. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	151,3	—	—	130,7	—	—
	5. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	70,1	—	—	58,0	—	—
	6. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	22,3	—	—	17,8	—	—
		496,3	—	—	418,4	—	—
11.04	Toelagen aan het Rijkspersoneel :						
	2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	1,1	—	—	1,1	—	—
	3. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,2	—	—	0,2	—	—
		1,3	—	—	1,3	—	—
	Totalen voor § 1.	497,6	—	—	419,7	—	—

({}) tot (8) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)					LIBELLES	Art.						
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements												
Op niet gesplitste kredieten (2)	Op gesplitte kredieten (3)	Op niet gesplitte kredieten 1974 (1)	Op gesplitte kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitte kredieten 1973 (1)	Op gesplitte kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972										
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Subventions destinées pour l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives dans le cadre de la semaine des cinq jours.

44.06

54,0	—	26,5	—	20,0	31,1	—	18,6
10 702,7	—	10 671,7	—	20,6	8 282,4	—	19,2
14 584,3	—	14 538,0	—	75,7	11 449,2	—	28,9
15 837,9	—	15 765,6	—	114,1	12 398,5	—	59,7

Totaux pour les articles 44.

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section II. —
Enseignement fondamental.

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

**(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)**

§ 1. Salaires et charges sociales.

- Rémunérations du personnel, etc. :

 1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
 2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.
 3. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
 4. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.
 5. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.
 6. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire de l'Etat.

11.03

—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
185,7	—	185,7	—	—	143,1	—	—
113,7	—	113,7	—	—	85,9	—	—
50,5	—	50,5	—	—	39,2	—	—
14,3	—	14,3	—	—	10,6	—	—
364,2	—	364,2	—	—	278,8	—	—

Allocations au personnel de l'Etat :

- 2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
- 3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

11.04

1,1	—	0,9	—	0,2	0,8	—	0,3
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—
1,3	—	1,0	—	0,3	0,9	—	0,3
365,5	—	365,2	—	0,3	279,7	—	0,3

Totaux pour le § 1.

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (*)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.						
12.01	Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.:						
	1. Bestuur van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,5	—	—	0,5	—	—
	2. Bestuur van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	—	—	—	—	—	—
		<u>0,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	6,7	—	—	5,9	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	5,0	—	—	5,6	—	—
		<u>11,7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>11,5</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz.:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	5,1	—	—	4,9	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	3,2	—	—	3,0	—	—
		<u>8,3</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>7,9</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
12.04	Brandstoffen, enz.:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	6,1	—	—	6,8	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	2,6	—	—	2,6	—	—
		<u>8,7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>9,4</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
12.07	Kleding, enz.:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,2	—	—	0,2	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,2	—	—	0,2	—	—
		<u>0,4</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0,4</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
12.10	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten, enz.:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,2	—	—	0,2	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,2	—	—	0,2	—	—
		<u>0,4</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0,4</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	—	—	—	0,1	—	—
12.12	Diverse bestuursuitgaven:						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,1	—	—	0,1	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,1	—	—	0,1	—	—
		<u>0,2</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0,2</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								LIBELLES	Art.	
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements												
Op niet gesplitste kredieten (2) Sur crédits non dissociés (2)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (2) Sur crédits non dissociés 1974 (2)	Op gesplitste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (2) Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op gesplitste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	
0,5	—	0,1	—	0,2	0,2	—	0,1											
0,5	—	0,2	—	—	0,2	—	—											
1,0	—	0,3	—	0,2	0,4	—	0,3											
3,9	—	3,4	—	1,2	1,9	—	0,4											
4,0	—	2,0	—	0,1	1,7	—	0,2											
7,9	—	5,4	—	1,3	3,6	—	0,6											
4,1	—	2,8	—	0,6	1,5	—	0,1											
2,6	—	1,7	—	0,2	1,1	—	—											
6,7	—	4,5	—	0,8	2,6	—	0,1											
4,0	—	2,9	—	1,0	1,0	—	0,8											
1,8	—	0,9	—	0,1	0,8	—	0,2											
5,8	—	3,8	—	1,1	1,8	—	1,0											
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1											
0,2	—	0,1	—	—	0,1	—	—											
0,3	—	0,2	—	0,1	0,2	—	0,1											
0,2	—	0,2	—	0,1	0,1	—	0,1											
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1											
0,4	—	0,3	—	0,2	0,2	—	0,2											
—	—	—	—	0,1	0,1	—	—											
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—											
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1											
0,2	—	0,2	—	0,1	0,1	—	0,1											

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten (*) Crédits non dissociés (*)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	1,0	—	—	1,0	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,8	—	—	0,8	—	—
		1,8	—	—	1,8	—	—
12.20	Prijsuitreiking, schoolreizen en -stappen :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,3	—	—	0,2	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,2	—	—	0,2	—	—
		0,5	—	—	0,4	—	—
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit :						
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,3	—	—	0,3	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	1,0	—	—	1,0	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,8	—	—	0,8	—	—
		1,8	—	—	1,8	—	—
12.23	Verzekering van leerlingen, enz. :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,3	—	—	0,3	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,3	—	—	0,3	—	—
		0,6	—	—	0,6	—	—
12.24	Sociale voordelen :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,1	—	—	0,1	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	0,1	—	—	0,1	—	—
		0,2	—	—	0,2	—	—
12.25	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	58,1	—	—	51,5	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	21,4	—	—	19,0	—	—
		79,5	—	—	70,5	—	—
12.26	Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	0,3	—	—	0,3	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ...	1,6	—	—	1,7	—	—
		1,9	—	—	2,0	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								LIBELLES	Art.				
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements															
Op niet gesplitste kredieten (1) Sur crédits non dissociés (1)	Op gesplitste kredieten (2) Sur crédits dissociés (2)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3) Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973		Op niet gesplitste kredieten 1973 (5) Sur crédits non dissociés 1973 (5)	Op gesplitste kredieten (6) Sur crédits dissociés (6)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972													
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		(14)	(15)	(16)								(17)	(18)				
0,1	—	—	—	—	0,1	0,1	—	0,1								Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables :	12.14				
0,3	—	0,1	—	0,1	0,1	0,1	—	—								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
0,4	—	0,1	—	0,2	0,2	0,2	—	—													
0,3	—	0,3	—	0,2	0,3	—	—	—								Distribution de prix, voyages et excursions scolaires :	12.20				
0,3	—	0,2	—	—	0,2	0,2	—	—								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
0,6	—	0,5	—	0,2	0,5	—	—	—													
0,3	—	0,3	—	—	0,2	—	—	—								Frais pour propagande et publicité :	12.21				
0,9	—	0,8	—	0,6	0,3	—	—	0,1								1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
0,5	—	0,3	—	—	0,2	—	—	0,1								Délivrance gratuite de livres et objets classiques :	12.22				
1,4	—	1,1	—	0,6	0,5	—	—	0,2								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
0,3	—	0,1	—	0,3	0,1	—	—	0,3								Assurance des élèves, etc. :	12.23				
0,3	—	—	—	—	0,1	—	—	0,1								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
0,6	—	0,1	—	0,3	0,2	—	—	0,2													
0,1	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—								Avantages sociaux :	12.24				
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	0,1								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
0,2	—	0,2	—	0,2	0,1	—	—	0,1													
39,5	—	32,5	—	13,6	21,5	—	—	6,2								Frais de transport des enfants handicapés :	12.25				
14,3	—	11,2	—	4,3	7,4	—	—	2,1								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
53,8	—	43,7	—	17,9	28,9	—	—	8,3													
0,3	—	0,3	—	0,2	0,1	—	—	—								Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques :	12.26				
1,3	—	1,2	—	0,1	—	—	—	—								1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat. 2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.					
1,6	—	1,5	—	0,3	0,1	—	—	—													

(1) à (6) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten (*) Crédits non dissociés (*)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.40	Erelonen van geneesheren :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,7	—	—	1,7	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,6	—	—	0,6	—	—
		2,3	—	—	2,3	—	—
	Totalen voor § 2.	119,1	—	—	110,3	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	616,7	—	—	530,0	—	—
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
	Inkomensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.						
43.01	Weddetoevlagen voor de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs	159,0	—	—	133,7	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs.	101,5	—	—	71,4	—	—
		260,5	—	—	205,1	—	—
43.02	Werkingsstoevlagen voor de officiële gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :						
	1. Buitengewoon basisonderwijs	26,5	—	—	38,3	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs.	38,3	—	—	51,4	—	—
		64,8	—	—	89,7	—	—
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefsten in de officiële gesubsidieerde basisscholen						
		1,2	—	—	1,1	—	—
43.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn						
		87,4	—	—	77,5	—	—
43.05	Toelagen aan inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van gehandicapte kinderen						
		0,2	—	—	0,2	—	—
	Totalen voor de artikelen 43.	414,1	—	—	373,6	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								LIBELLES	Art.	
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements												
Op niet gesplitste kredieten (*) Sur crédits non dissociés (*)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (*) Sur crédits non dissociés 1974 (*)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (*) Sur crédits non dissociés 1973 (*)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	
1,7	—	1,1	—	0,1	1,0	—	0,5											
—	—	—	—	—	—	—	—											
1,7	—	1,1	—	0,1	1,0	—	0,5											
82,9	—	63,3	—	23,7	40,7	—	11,9											
448,4	—	428,5	—	24,0	320,4	—	12,2											
137,7 54,0	—	137,7 54,0	—	—	115,7 60,1	—	—											
191,7	—	191,7	—	—	175,8	—	—											
9,3 7,7	—	9,3 7,7	—	—	6,1 6,9	—	—											
17,0	—	17,0	—	—	13,0	—	—											
1,1	—	1,1	—	—	1,1	—	—											
70,4	—	0,8	—	13,3	2,0	—	13,6											
0,2	—	—	—	—	0,2	—	—											
280,4	—	210,6	—	13,3	192,1	—	13,6											
Totaux pour le § 2.																		
Totaux pour le chapitre I.																		
CHAPITRE IV.																		
TRANSFERTS DE REVENUS DANS LE SECTEUR PUBLIC.																		
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.																		
Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial :																		43.01
1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial.																		
Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées de l'enseignement spécial :																		43.02
1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial.																		
Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales officielles subventionnées.																		43.03
Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial officiel subventionné.																		43.04
Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés.																		43.05
Totaux pour les articles 43.																		

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)			
		Niet gespliste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gespliste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		Niet gespliste kredieten (*) <i>Crédits non dissociés (*)</i>	Gespliste kredieten <i>Crédits dissociés</i>			
			Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.									
44.01	Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :								
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . .	941,0	—	—	760,2	—	—	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs . . .	530,0	—	—	591,7	—	—	—	—
	3. Buitengewoon normaalonderwijs . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
		1 471,0	—	—	1 351,9	—	—	—	—
44.02	Werkingsstoelagen voor de vrije gesubsidieerde scholen voor buitengewoon onderwijs :								
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . .	117,9	—	—	178,1	—	—	—	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs . . .	174,7	—	—	212,6	—	—	—	—
	3. Buitengewoon normaalonderwijs . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
		292,6	—	—	390,7	—	—	—	—
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van de leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde basisscholen :								
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . .	5,4	—	—	5,2	—	—	—	—
	3. Buitengewoon normaal onderwijs . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
		5,4	—	—	5,2	—	—	—	—
44.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen van het vrije gesubsidieerd onderwijs of van gehandicapten die daarmee gelijkgesteld zijn								
		368,5	—	—	326,7	—	—	—	—
44.05	Toelagen aan inrichtende machten van het vrije gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen								
		0,6	—	—	0,6	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 44.	2 138,1	—	—	2 075,1	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.	2 552,2	—	—	2 448,7	—	—	—	—
HOOFDSTUK 01.									
DIVERSEN.									
Niet economisch verdeeld.									
01.01	Provisioneel krediet met het oog op de toepassing van de organische wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs :								
	1. Bestuur van het basisonderwijs . . .	—	—	—	84,0	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01.	—	—	—	84,0	—	—	—	—
	Totalen voor sectie III. — Buitengewoon onderwijs.	3 168,9	—	—	3 062,7	—	—	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

	1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Att.		
	Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements						
	Op niet gespliste kredieten (2) Sur crédits non dissociés (2) (9)	Op gespliste kredieten (2) Sur crédits dissociés (2) (10)	Op niet gespliste kredieten 1974 (2) Sur crédits non dissociés 1974 (2) (11)	Op gespliste kredieten (2) Sur crédits dissociés (2) (12)	Op niet gespliste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (13)	Op niet gespliste kredieten 1973 (2) Sur crédits non dissociés 1973 (2) (14)	Op gespliste kredieten (2) Sur crédits dissociés (2) (15)	Op niet gespliste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (16)				
	762,4 473,2 0,8	—	762,4 473,2 0,8	—	—	584,1 355,2 3,3	—	—	3,9			
	1 236,4	—	1 236,4	—	—	942,6	—	—	3,9			
	41,4 39,2 0,6	—	41,4 39,2 0,6	—	—	27,2 34,8	—	—	—			
	81,2	—	81,2	—	3,6	62,0	—	—	—			
	4,9 0,2	—	4,9 0,1	—	0,1	4,9	—	—	—			
	5,1	—	5,0	—	0,1	4,9	—	—	—			
	297,0	—	72,3	—	19,6	76,0	—	—	9,2			
	0,5	—	—	—	—	0,4	—	—	—			
	1 620,2	—	1 394,9	—	23,3	1 085,9	—	—	13,1			
	1 900,6	—	1 605,5	—	36,6	1 278,0	—	—	26,7			
	2 349,0	—	2 034,0	—	120,6	1 598,4	—	—	38,9			
	Transferts de revenus à l'enseignement libre.											
	Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial :								44.01			
	1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial. 3. Enseignement normal spécial.											
	Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées de l'enseignement spécial :								44.02			
	1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial. 3. Enseignement normal spécial.											
	Intervention de l'Etat dans le coût de livres et objets classiques dans les écoles fondamentales libres subventionnées :								44.03			
	1. Enseignement fondamental spécial. 3. Enseignement normal spécial.											
	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés de l'enseignement spécial libre subventionné.								44.04			
	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés.								44.05			
	Totaux pour les articles 44.											
	Totaux pour le chapitre IV.											
	CHAPITRE 01.											
	DIVERS.											
	Non réparti économiquement.											
	Crédit provisoire en vue de l'application de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spécial :								01.01			
	1. Administration de l'enseignement fondamental.											
	Totaux pour le chapitre 01.											
	Totaux pour la section III. — Enseignement spécial.											

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten (‡) Crédits non dissociés (‡)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie IV.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :

1. Inspectie
2. Onderwijszend personeel en studiemeesters
3. Werklieden- en meesterspersoneel

68,7	—	—	60,0	—	—
11 411,7	—	—	9 806,1	—	—
1 611,0	—	—	1 407,6	—	—
13 091,4	—	—	11 273,7	—	—

11.04

Allerhande toelagen aan het Rijks-personeel :

1. Rijksinrichtingen
2. Bestuur van het secundair onderwijs

23,0	—	—	19,6	—	—
1,5	—	—	1,3	—	—
24,5	—	—	20,9	—	—
Totalen voor § 1.	13 115,9	—	11 294,6	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01

Erelonen van advocaten en gencesheren, enz.

1,0	—	—	0,9	—	—
-----	---	---	-----	---	---

12.02

Water, stoom, gas en elektriciteit, enz. :

1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs
2. Inspectie; Bestuur van het secundair onderwijs

196,4	—	—	203,0	—	—
0,1	—	—	0,1	—	—
196,5	—	—	203,1	—	—
Totalen voor § 2.	171,2	—	163,2	—	—

12.03

Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel :

1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs
2. Inspectie; Bestuur van het secundair onderwijs

0,4	—	—	0,4	—	—
171,6	—	—	163,6	—	—
Totalen voor § 3.	152,8	—	159,3	—	—
Totalen voor § 4.	6,9	—	6,9	—	—

12.04

Brandstoffen geleverd door het C.B.B.

12.07

Kleding geleverd door of zonder be-middeling van het C.B.B.

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwerkelijkeingen) (Réalisations)									1973 (Verwachteningen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements									
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits non dissociés (2)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (1)				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)						
55,3	—	55,3	—	—	46,6	—	—	—	—	—	—				
8900,5	—	8900,5	—	—	7368,5	—	—	—	—	—	—				
1304,3	—	1304,3	—	0,5	1097,9	—	—	—	—	—	0,5				
10260,1	—	10260,1	—	0,5	8513,0	—	—	—	—	—	0,5				
22,4	—	10,5	—	5,8	7,2	—	—	—	—	—	5,2				
1,4	—	0,2	—	0,4	2,5	—	—	—	—	—	0,4				
23,8	—	10,7	—	6,2	9,7	—	—	—	—	—	5,6				
10283,9	—	10270,8	—	6,7	8522,7	—	—	—	—	—	6,1				
Totaux pour le § 1.															
§ 2. Achat de biens non durables.															
1,5	—	0,7	—	0,8	0,3	—	—	0,6	Honoraires des avocats et des médecins, etc.			12.01			
Eau, vapeur, gaz et électricité, etc. :													12.02		
150,2	—	120,8	—	6,9	115,1	—	—	12,2	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.						
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	0,1	2. Inspection; Administration de l'enseignement secondaire de l'Etat.						
150,3	—	120,9	—	7,0	115,2	—	—	12,3							
Entretien de locaux, mobilier et matériel :													12.03		
131,5	—	108,7	—	10,6	95,5	—	—	4,4	1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.						
0,2	—	0,2	—	0,1	0,2	—	—	0,1	2. Inspection; Administration de l'enseignement secondaire de l'Etat.						
131,7	—	108,9	—	10,7	95,7	—	—	4,5							
124,8	—	113,2	—	34,8	55,3	—	—	20,4	Combustibles livrés à l'intervention de l'O.C.F.				12.04		
5,4	—	4,5	—	0,2	4,5	—	—	1,3	Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F.				12.07		

(*) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art. (1)	TEKSTEN (2)	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (3)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (4) (6)	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
			Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement (4)	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement (5)		Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement (7)	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement (8)
12.10	Allerhande vergoedingen :						
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs	7,5	—	—	6,8	—	—
	2. Bestuur van het secundair onderwijs	9,7	—	—	8,9	—	—
		17,2	—	—	15,7	—	—
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	0,1	—	—	0,1	—	—
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	1,0	—	—	1,0	—	—
12.14	Inrichting van lokalen, enz.	10,0	—	—	9,3	—	—
12.20	Prijsuitreiking, schoolreizen en -uitstappen	24,7	—	—	24,5	—	—
12.21	Kosten voor publiciteit	9,0	—	—	8,6	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefsten	15,9	—	—	15,9	—	—
12.23	Verzekering van de leerlingen, enz. ...	32,3	—	—	32,0	—	—
12.24	Sociale voordelen	1,3	—	—	1,3	—	—
12.25	Terugbetaling vervoerkosten van leerlingen, enz.	63,0	—	—	55,8	—	—
12.26	Aankoop van grondstoffen voor didactische doeleinden	95,2	—	—	91,0	—	—
12.27	Kostgeld leerlingen Rijksverpleegsterscholen	8,9	—	—	7,5	—	—
12.29	Verbruiks- en werkingsuitgaven van Belgische scholen gevestigd in de Duitse Bondsrepubliek	115,8	—	—	111,0	—	—
12.46	Levend vee : onderhoud en voedsel ...	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor § 2.	923,2	—	—	907,5	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	14 039,1	—	—	12 202,1	—	—

HOOFDSTUK IV.

INKOMENOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

43.01	Weddetoelagen, enz.	3 321,2	—	—	2 614,0	—	—
43.02	Werkingstoelagen, enz.	452,2	—	—	394,8	—	—
43.05	Toelagen aan mentoren Rijksuniversiteit Gent	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 43.	3 773,4	—	—	3 008,8	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

		1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.							
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements													
Op niet gespli- ste kredieten (3) Sur crédits non dissociés (3)	Op gespli- ste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gespli- ste kredieten 1974 (3) Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Op gespli- ste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gespli- ste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (3)	Op niet gespli- ste kredieten 1973 (3) Sur crédits non dissociés 1973 (3)	Op gespli- ste kredieten (4) Sur crédits dissociés (4)	Op niet gespli- ste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (3)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	
6,3	—	4,5	—	2,6	3,4	—	2,2											
8,8	—	4,0	—	1,4	3,2	—	0,8											
15,1	—	8,5	—	4,0	6,6	—	3,0											
—	—	—	—	—	0,1	—	0,1											
0,9	—	0,6	—	0,1	0,8	—	0,1											
9,2	—	2,2	—	3,2	5,7	—	3,9											
24,7	—	24,0	—	0,3	23,5	—	0,3											
6,5	—	6,3	—	0,3	6,0	—	0,2											
16,1	—	15,1	—	0,3	15,8	—	1,3											
19,5	—	10,7	—	7,7	10,4	—	8,0											
1,3	—	0,9	—	—	1,2	—	0,1											
48,2	—	32,1	—	15,8	34,1	—	1,2											
71,7	—	66,5	—	4,3	63,7	—	1,3											
10,3	—	7,8	—	0,5	7,3	—	—											
99,0	—	85,0	—	—	72,5	—	—											
—	—	—	—	—	—	—	—											
736,2	—	607,9	—	90,0	518,7	—	58,6											
11 020,1	—	10 878,7	—	96,7	9 041,4	—	64,7											

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
DANS LE SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

2 730,8	—	2 730,8	—	—	2 189,0	—	—	Subventions de traitement, etc. . . .	43.01
215,2	—	215,2	—	—	187,3	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
0,1	—	0,1	—	--	—	—	—	Subventions aux mentors Université de l'Etat de Gand.	43.05
2 946,1	—	2 946,1	—	—	2 376,3	—	—	Totaux pour les articles 43.	

(3) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (<i>Credits sollicités</i>)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (<i>Credits adaptés</i>) (†)			
		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i> (‡)	
		Vastleggings-kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings-kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>	Vastleggings-kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings-kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>	(3)	(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)

**Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.**

44.01	Weddetoelagen, enz.	19 113,9	—	—	16 315,4	—	—
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	3 234,3	—	—	2 888,7	—	—
	Totalen voor de artikelen 44.	22 348,2	—	—	19 204,1	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.	26 121,6	—	—	22 212,9	—	—
	Totalen voor sectie IV. — Secundair onderwijs.	40 160,7	—	—	34 415,0	—	—

Sectie V.**Bestuur van de
gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opvoeding.****HOOFDSTUK I.****CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.****(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)****§ 1. Lonen en sociale lasten.**

11.03	Bezoldigingen van her personeel, enz. :						
	1. Controle over de toepassing der taalwetten inzake onderwijs ...	3,3	—	—	2,7	—	—
	2. Inspectie van de organisatie van het onderwijs ...	2,2	—	—	2,8	—	—
	3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs ...	3,8	—	—	3,2	—	—
	4. Psycho-medisch-sociale centra ...	373,8	—	—	287,2	—	—
	5. Inspectie van psycho-medisch-sociale centra en diensten van beroepsoriëntering	5,7	—	—	4,9	—	—
		388,8	—	—	300,8	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijks-personeel :						
	1. Beroepsoriëntering ...	0,1	—	—	0,1	—	—
	2. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs ...	36,7	—	—	28,5	—	—
		36,8	—	—	28,6	—	—
	Totalen voor § 1.	425,6	—	—	329,4	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)			LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements						
Op niet gesplitste kredieten (2)	Op gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Op gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Op gesplitste kredieten (1)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972				
Sur crédits non dissociés (2)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (2)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		
14 890,8	—	14 890,8	—	—	12 176,2	—	—	Transferts de revenus à l'enseignement libre.			
1 937,9	—	1 937,9	—	—	1 575,0	—	—	Subventions de traitement, etc. . . .	44.01		
16 828,7	—	16 828,7	—	—	13 751,2	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02		
19 774,8	—	19 774,8	—	—	16 127,5	—	—	Taux pour les articles 44.			
30 794,9	—	30 653,5	—	96,7	25 168,9	—	64,7	Taux pour le chapitre IV.			
								Taux pour la section IV. — Enseignement secondaire.			

Section V.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

2,5	—	2,5	—	—	2,1	—	—
1,5	—	1,5	—	—	2,0	—	—
2,7	—	2,7	—	—	2,5	—	—
245,0	—	245,0	—	0,1	189,8	—	0,5
0,4	—	0,4	—	—	—	—	—
252,1	—	252,1	—	0,1	196,4	—	0,5
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
18,6	—	15,6	—	3,8	9,8	—	4,9
18,7	—	15,7	—	3,9	9,9	—	5,0
270,8	—	267,8	—	4,0	206,3	—	5,5

Rémunérations du personnel, etc. :	11.03
1. Contrôle de l'application des lois linguistiques en matière d'enseignement.	
2. Inspection de l'organisation des études.	
3. Inspection de l'enseignement par correspondance.	
4. Centres psycho-médo-sociaux.	
5. Inspection des centres psycho-médo-sociaux, et offices d'orientation professionnelle.	

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
1. Orientation professionnelle.	
2. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.	

Taux pour le § 1.

(2) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (1) (Crédits adaptés) (2)			
		Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (3) <i>Crédits non dissociés (3)</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>			
			Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.								
12.01	Erelenen van advokaten en geneesheren, enz.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	23,7	—	—	20,1	—	—	—	—
	2. Overige diensten	11,5	—	—	9,8	—	—	—	—
		35,2	—	—	29,9	—	—	—	—
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	5,3	—	—	4,9	—	—	—	—
	3. Structuren, leerplannen en methodes	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—
		5,4	—	—	5,0	—	—	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, enz.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	9,1	—	—	8,0	—	—	—	—
	2. Overige diensten	15,1	—	—	13,7	—	—	—	—
		24,2	—	—	21,7	—	—	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	2,3	—	—	2,5	—	—	—	—
12.07	Kleding geleverd door of zonder bemiddeling van het C.B.B.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	0,1	—	—	—	—	—	—	—
12.09	Gebruik van motorvoertuigen, enz.:								
	1. Intendantie, veiligheid en hygiëne.	39,9	—	—	38,0	—	—	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten, enz.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	4,0	—	—	3,2	—	—	—	—
	2. Overige diensten	3,3	—	—	3,1	—	—	—	—
		7,3	—	—	6,3	—	—	—	—
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing . . .	8,6	—	—	7,6	—	—	—	—
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :								
	1. Structuren, leerplannen en methodes	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—
	2. Psycho-medisch-sociale centra	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—
		0,2	—	—	0,2	—	—	—	—
12.13	Huur van onroerende goederen, enz.:	8,9	—	—	8,0	—	—	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen, enz.:								
	1. Psycho-medisch-sociale centra . . .	2,5	—	—	2,2	—	—	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements													
Op niet gesplitste kredieten (*) Sur crédits non dissociés (*) (9)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*) (10)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (*) Sur crédits non dissociés 1974 (*) (11)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*) (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (*) Sur crédits non dissociés 1973 (*) (14)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*) (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (16)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (*) Sur crédits non dissociés 1972 (*) (17)	(18)										
17,0 4,9	—	— 19,0	—	— 1,7	— 17,6	—	— 0,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
21,9	—	— 19,0	—	— 1,7	— 17,6	—	— 0,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4,0	—	— 4,0	—	— 0,2	— 3,7	—	— 0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
0,1	—	— 0,1	—	— 0,1	— 0,1	—	— 0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4,1	—	— 4,1	—	— 0,3	— 3,8	—	— 0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6,1 13,2	—	— 14,9	—	— 2,5	— 10,8	—	— 2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19,3	—	— 14,9	—	— 2,5	— 10,8	—	— 2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1,6	—	— 1,2	—	— 0,1	— 1,0	—	— 0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
31,1	—	— 20,2	—	— 4,4	— 18,1	—	— 4,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2,4 2,3	—	— 2,9	—	— 0,9	— 2,3	—	— 1,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4,7	—	— 2,9	—	— 0,9	— 2,3	—	— 1,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5,8	—	— 3,7	—	— 2,5	— 3,4	—	— 1,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
0,1 0,1	—	— 0,1	—	— 0,1	— 0,1	—	— 0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
0,2	—	— 0,2	—	— 0,2	— 0,1	—	— 0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1,4	—	— 0,4	—	— 0,2	— 0,2	—	— 0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoriaires des avocats et des médecins, etc. : 12.01

1. Centres psycho-médico-sociaux.
2. Autres services.

Eau, vapeur, gaz et électricité, etc. : 12.02

1. Centres psycho-médico-sociaux.
3. Structures, programmes et méthodes.

Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, etc. : 12.03

1. Centres psycho-médico-sociaux.
2. Autres services.

Combustibles solides et liquides, etc. : 12.04

1. Centres psycho-médico-sociaux.

Habillement fourni à l'intervention ou non de l'O.C.F. : 12.07

1. Centres psycho-médico-sociaux.

Utilisation de véhicules automoteurs, etc. : 1. Intendance, sécurité et hygiène.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles, etc. : 12.10

1. Centres psycho-médico-sociaux.
2. Autres services.

Dépenses de formation professionnelle. 12.11

Autres menues dépenses d'administration. 12.12

1. Structures, programmes et méthodes.
2. Centres psycho-médico-sociaux.

Loyer des biens immobiliers, etc. ... 12.13

Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables, etc. : 12.14

1. Centres psycho-médico-sociaux.

(*) à (*) Le texte renvoie figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (<i>Credits sollicités</i>)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (<i>Credits adaptés</i>) (†)		
		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>			
		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>	Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnerings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>	Niet gesplitste kredieten (‡) <i>Credits non dissociés</i> (‡)	Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnerings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van het P.M.S.-Rijkscentrum en de daaraangehechte consultatiekabinetten, op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	1,2	—	—	1,0	—	—
12.63	Schriftelijke Rijksleergangen	6,9	—	—	5,0	—	—
	Totalen voor § 2.	142,7	—	—	127,4	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	568,3	—	—	456,8	—	—
HOOFDSTUK IV.							
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.							
	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.						
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra	57,3	—	—	37,2	—	—
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra	7,4	—	—	5,9	—	—
	Totalen voor de artikelen 43.	64,7	—	—	43,1	—	—
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.						
44.01	Weddetoelagen aan de vrij gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra	526,0	—	—	477,6	—	—
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrij gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra	77,7	—	—	66,1	—	—
	Totalen voor de artikelen 44.	603,7	—	—	543,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.	668,4	—	—	586,8	—	—
	Totalen voor sectie V. — Bestuur van de Gemengenheidelijke diensten voor Nationale Opvoeding.	1 236,7	—	—	1 043,6	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements													
Op niet gespliste kredieten (2) Sur crédits non dissociés (2)	Op gespliste kredieten (1) Sur crédits dissociés (1)	Op niet gespliste kredieten 1974 (2) Sur crédits non dissociés 1974 (2)	Op gespliste kredieten (1) Sur crédits dissociés (1)	Op niet gespliste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gespliste kredieten 1973 (2) Sur crédits non dissociés 1973 (2)	Op gespliste kredieten (1) Sur crédits dissociés (1)	Op niet gespliste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportées de 1972	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		
0,5	—	0,5	—	—	0,4	—	—											Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement du centre P.M.S. de l'Etat et des cabinets de consultation y rattachés, établis sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
5,0	—	2,1	—	0,8	1,4	—	1,3											Enseignement par correspondance de l'Etat.	12.63
95,6	—	69,2	—	13,6	59,1	—	12,2											Taux pour le § 2.	
366,4	—	337,0	—	17,6	265,4	—	17,7											Taux pour le chapitre I.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS DANS LE SECTEUR PUBLIC.

																		Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.	
19,2	—	19,2	—	—	14,8	—	—											Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.01
1,7	—	1,7	—	—	1,2	—	—											Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.02
20,9	—	20,9	—	—	16,0	—	—											Taux pour les articles 43.	
																		Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
321,4	—	321,4	—	—	295,4	—	—											Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.01
22,6	—	22,6	—	—	22,0	—	—											Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.02
344,0	—	344,0	—	—	317,4	—	—											Taux pour les articles 44.	
364,9	—	364,9	—	—	333,4	—	—											Taux pour le chapitre IV.	
731,3	—	701,9	—	17,6	598,8	—	17,7											Taux pour la section V. — Administration des services communs de l'Education nationale.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)			
		Gesplitste kredieten Credits dissociés		Niet gesplitste kredieten Credits non dissociés		Gesplitste kredieten Credits dissociés		Niet gesplitste kredieten Credits non dissociés (*)	
		Vastleggings-kredieten Credits d'engagement	Ordonnancierings-kredieten Credits d'ordonnancement	Vastleggings-kredieten Credits d'engagement	Ordonnancierings-kredieten Credits d'ordonnancement				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

Sectie VI.

Hoger onderwijs.

A. — Universitair
onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :								
	2. Coördinatricomité Antwerpen ...	0.2	—	—	—	0.2	—	—	—
	Totalen voor § 1.	0.2	—	—	—	0.2	—	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.03	Onderhoud van lokalen, enz. :								
	1. Universitair Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek	0.1	—	—	—	0.1	—	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :								
	1. Jury's	2.0	—	—	—	2.0	—	—	—
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven :								
	1. Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek	0.1	—	—	—	0.1	—	—	—
	Totalen voor § 2.	2.2	—	—	—	2.2	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	2.4	—	—	—	2.4	—	—	—

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

21.01	Toelagen aan de A.S.I.K., enz. :								
	1. Oud investeringsregime	17.6	—	—	—	20.6	—	—	—
	2. Nieuw investeringsregime	39.2	—	—	—	21.3	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk II.	56.8	—	—	—	41.9	—	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (2)	Op gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (4)	Op gesplitste kredieten (5)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (6)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (7)	Op gesplitste kredieten (8)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (9)		
Sur crédits non dissociés (2)	Sur crédits dissociés (4)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
(9)	(10)							(17)	(18)

Section VI.

Enseignement supérieur.

A. — Enseignement universitaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat : 11.04

2. Comité de coordination Anvers.

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Entretien de locaux, etc. : 12.03
1. Enseignement universitaire et recherche scientifique.Indemnités généralement quelconques, etc. : 12.10
1. Jurys.Autres menues dépenses d'administration : 12.12
1. Enseignement universitaire et recherche scientifique.

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Subventions à la C.G.E.R., etc. : 21.01
1. Ancien régime d'investissements.

2. Nouveau régime d'investissements.

Totaux pour le chapitre II.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—
1,9	—	1,1	—	0,5	1,0	—	0,6	—	—
—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—
2,0	—	1,2	—	0,5	1,2	—	0,6	—	—
2,0	—	1,2	—	0,5	1,2	—	0,6	—	—

21,2 16,3	—	21,2 16,3	—	—	21,8 16,0	—	—	—	—
37,5	—	37,5	—	—	37,8	—	—	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (‡) <i>Credits non dissociés (‡)</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Sociale toelagen aan de universiteiten, enz.	258,8	—	—	212,7	—	—
33.02	Toelage voor de sociale dienst van het R.U.C.A. en H.I.T.V.	1,4	—	—	1,2	—	—
33.05	Toelage voor de sociale dienst van het I.T.G.	0,8	—	—	0,8	—	—
33.06	Toelage voor de sociale dienst van het R.H.T.I. Brussel	0,9	—	—	0,7	—	—
33.07	Toelage voor de sociale dienst « Insti- titut libre Marie Haps »	0,5	—	—	0,5	—	—
33.11	Toelage voor de sociale dienst Eco- nomische Hogeschool Limburg ...	1,3	—	—	1,0	—	—
33.12	Toelage voor de sociale dienst Vlaam- se Economische Hogeschool Brus- sel	2,0	—	—	1,5	—	—
Totalen voor de artikelen 33.		265,7	—	—	218,4	—	—
Totalen voor hoofdstuk III.		265,7	—	—	218,4	—	—

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.

44.01	Werkingsuitkering aan de V.U.B. ...	884,0	—	—	771,7	—	—
44.02	Werkingsuitkering aan de K.U.L. ...	2 625,4	—	—	2 259,9	—	—
44.03	Werkingsuitkering aan de U.F.S.I.A. ...	285,1	—	—	258,2	—	—
44.04	Werkingsuitkering aan de I.T.G. ...	124,8	—	—	109,0	—	—
44.05	Werkingsuitkering aan de U.I.A. ...	482,6	—	—	421,3	—	—
44.06	Werkingsuitkering aan het L.U.C. ...	138,9	—	—	110,5	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)			LIBELLES	Att.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements						
Op niet gesplitste kredieten (2) Sur crédits non dissociés (2)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (2) Sur crédits non dissociés 1974 (2)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (2) Sur crédits non dissociés 1973 (2)	Op gesplitste kredieten (3) Sur crédits dissociés (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		
185,6	—	185,6	—	—	161,1	—	—				
1,1	—	1,1	—	—	0,9	—	—				
0,5	—	0,5	—	—	0,4	—	—				
0,6	—	0,6	—	—	0,6	—	—				
0,4	—	0,4	—	—	0,4	—	—				
0,9	—	0,9	—	—	0,8	—	—				
1,2	—	1,2	—	—	0,9	—	—				
190,3	—	190,3	—	—	165,1	—	—				
190,3	—	190,3	—	—	165,1	—	—				

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.	
Subventions sociales aux universités, etc.	33.01
Subvention au service social du « R.U.C.A. - H.I.V.T. »	33.02
Subvention au service social de l'« I.T.G. »	33.05
Subvention au service social du « R.H.T.I. » Bruxelles.	33.06
Subvention au service social de l'Institut libre Marie Haps.	33.07
Subvention au service social de la « Economische Hogeschool Limburg ».	33.11
Subvention au service social de la « Vlaamse Economische Hogeschool » Bruxelles.	33.12
Totaux pour les articles 33.	
Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
Allocation « V.U.B. » de fonctionnement	44.01
Allocation « K.U.L. » de fonctionnement	44.02
Allocation « U.F.S.I.A. » de fonctionnement	44.03
Allocation « I.T.G. » de fonctionnement	44.04
Allocation « U.I.A. » de fonctionnement	44.05
Allocation « L.U.C. » de fonctionnement	44.06

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)			
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés				Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement		Niet gesplitste kredieten (*) Crédits non dissociés (*)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		(6)	(7)	(8)	
44.07	Toelage aan de A.S.L.K. :								
	1. Oud investeringsregime ...	78,6	—	—		93,0	—	—	
	2. Nieuw investeringsregime (Administratie) ...	316,5	—	—		129,3	—	—	
	3. Nieuw investeringsregime (sociale). . .	53,0	—	—		20,6	—	—	
		448,1	—	—		242,9	—	—	
44.08	Werkingsuitkering aan de U.F.S.A.I. B.	63,1	—	—		55,0	—	—	
44.09	Pensioentoelage, enz.	25,0	—	—		25,0	—	—	
	Totalen voor de artikelen 44.	5 077,0	—	—		4 253,5	—	—	
	Totalen voor hoofdstuk IV.	5 077,0	—	—		4 253,5	—	—	
HOOFDSTUK 01.									
DIVERSEN.									
01.01	Werkingsuitkering aan de R.U.G. . .	2 412,3	—	—		2 105,7	—	—	
01.02	Werkingsuitkering aan het R.U.C.A.	332,7	—	—		287,1	—	—	
01.03	Personnel en werking A.Z. Gent . . .	—	—	—		—	—	—	
01.06	Personnel en werking R.U.C.A. :								
	1. H.I.V.T.	47,9	—	—		41,9	—	—	
	2. College	10,3	—	—		8,8	—	—	
	3. Financiële lasten	16,0	—	—		18,0	—	—	
		74,2	—	—		68,7	—	—	
01.07	Dienst universitaire investeringen . . .	23,6	—	—		21,8	—	—	
01.08	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden	9,8	—	—		8,0	—	—	
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten... artikelen 34 en 35	287,9	—	—		242,3	—	—	
	Totalen voor hoofdstuk 01.	3 140,5	—	—		2 733,7	—	—	
	Totalen voor A. — Universitair onderwijs.	8 542,4	—	—		7 249,9	—	—	

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements						
Op niet gesplitste kredieten (*) Sur crédits non dissociés (*)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (*) Sur crédits non dissociés 1974 (*)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportées de 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (*) Sur crédits non dissociés 1973 (*)	Op gesplitste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportées de 1972				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		
9,2	—	9,2	—	—	9,4	—	—				
52,1	—	52,1	—	—	99,7	—	—				
9,9	—	9,9	—	—	18,0	—	—				
71,2	—	71,2	—	—	127,1	—	—				
52,7	—	45,2	—	—	46,4	—	—				
—	—	—	—	—	—	—	—				
3 725,2	—	3 568,9	—	50,0	3 233,4	—	96,8				
3 725,2	—	3 568,9	—	50,0	3 233,4	—	96,8				

Subvention à la C.G.E.R. : 1. Ancien régime d'investissements. 2. Nouveau régime d'investissements (Administration). 3. Nouveau régime d'investissements (social).	44.07
Allocation de fonctionnement « U.F.S.A.L. B. ».	44.08
Subventions-pensions, etc.	44.09
Totaux pour les articles 44.	
Totaux pour le chapitre IV.	

CHAPITRE 01. DIVERS.								
1 847,1	—	1 855,5	—	—	1 619,6	—	8,3	Allocation « R.U.G. » de fonctionnement 01.01
281,7	—	270,4	—	—	260,4	—	6,1	Allocation « R.U.C.A. » de fonctionnement 01.02
—	—	—	—	—	75,0	—	—	Personnel et fonctionnement H.A. Gand. 01.03
49,1	—	37,7	—	8,0	33,8	—	13,0	Personnel et fonctionnement « R.U.C.A. » : 01.06
8,0	—	6,0	—	2,0	4,2	—	3,9	1. « H.I.V.T. ».
14,2	—	13,5	—	2,8	12,0	—	16,2	2. Collège.
71,3	—	57,2	—	12,8	50,0	—	33,1	3. Charges financières.
17,5	—	17,0	—	—	12,7	—	0,6	Service investissements universitaires. 01.07
7,0	—	7,0	—	1,0	4,0	—	2,4	Commissaires et délégués du Gouvernement. 01.08
—	—	—	—	—	—	—	—	Crédits pour couvrir les charges... articles 34 et 35. 01.09
2 224,6	—	2 207,1	—	13,8	2 021,7	—	50,5	Totaux pour le chapitre 01.
6 179,6	—	6 005,0	—	64,3	5 459,2	—	147,9	Totaux pour A. — Enseignement universitaire.

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (‡) <i>Crédits non dissociés (‡)</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>	
			Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

B. — Pedagogisch hoger onderwijs.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. :						
	1. Inspectie	2,2	—	—	2,0	—	—
	2. Onderwizend personeel en studiemeesters	508,7	—	—	446,9	—	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	113,0	—	—	98,7	—	—
		623,9	—	—	547,6	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :						
	1. Bestuur P.H.O. .	4,0	—	—	3,3	—	—
	2. Rijksinrichtingen voor P.H.O. .	1,0	—	—	1,0	—	—
		5,0	—	—	4,3	—	—
	Totalen voor § 1.	628,9	—	—	551,9	—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.02	Water, stoom en elektriciteit ...	11,8	—	—	11,9	—	—
12.03	Onderhoud van lokalen, enz. ...	7,6	—	—	7,6	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen .	8,8	—	—	8,8	—	—
12.07	Kleding, enz. .	0,4	—	—	0,4	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :						
	1. Inspectie	0,2	—	—	0,2	—	—
	2. Bestuur P.H.O. .	0,9	—	—	1,7	—	—
		1,1	—	—	1,9	—	—
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven .	0,1	—	—	0,1	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven, enz. .	1,1	—	—	1,1	—	—
12.20	Prijsuitreiking, enz. .	0,2	—	—	0,7	—	—
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit .	0,3	—	—	0,3	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken.	0,4	—	—	0,6	—	—
12.23	Verzekering van de leerlingen .	1,3	—	—	1,3	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								LIBELLES	Art.	
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements												
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1974 (5)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (6)	Op gesplitste kredieten (7)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés 1973 (8)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (9)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)									
1,9	—	1,9	—	—	—	1,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
415,7	—	415,7	—	—	—	338,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
92,0	—	92,0	—	—	—	83,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
509,6	—	509,6	—	—	—	423,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2,5	—	0,1	—	0,8	—	1,0	—	0,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1,0	—	0,3	—	0,2	—	0,2	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3,5	—	0,4	—	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
513,1	—	510,0	—	1,0	—	424,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10,0	—	7,3	—	3,4	—	6,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6,6	—	5,8	—	0,2	—	6,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6,4	—	4,9	—	2,6	—	3,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,3	—	0,3	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,2	—	0,1	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,7	—	0,5	—	0,5	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,9	—	0,6	—	0,6	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,1	—	0,1	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,6	—	0,1	—	0,1	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,7	—	0,6	—	0,1	—	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,3	—	0,3	—	—	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,5	—	0,4	—	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,6	—	0,4	—	0,3	—	0,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

(') à ('). Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)							
		Niet gespliste kredieten Crédits non dissociés		Gespliste kredieten Crédits dissociés		Niet gespliste kredieten Crédits non dissociés (*)		Gespliste kredieten Crédits dissociés					
		Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten Crédits d'ordonnancement	Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten Crédits d'ordonnancement	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.24	Sociale voordeelen	0,1	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
12.25	Terugbetaling vervoerkosten van leerlingen	2,2	—	—	—	2,2	—	—	—	—	—	—	—
12.26	Aankoop grondstoffen, enz.	2,1	—	—	—	2,0	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor § 2.	37,5	—	—	—	39,0	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	666,4	—	—	—	590,9	—	—	—	—	—	—	—

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan de provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

43.01	Weddetoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor P.H.O.	143,6	—	—	—	114,4	—	—	—	—	—	—
43.02	Werkingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor P.H.O.	23,1	—	—	—	22,9	—	—	—	—	—	—
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen voor de basisafdelingen der officiële gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs	—	—	—	—	0,3	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 43.	166,7	—	—	—	137,6	—	—	—	—	—	—
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.											
44.01	Weddetoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor P.H.O.	863,2	—	—	—	729,5	—	—	—	—	—	—
44.02	Werkingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor P.H.O.	140,3	—	—	—	161,0	—	—	—	—	—	—
44.03	Bijdragen van de Staat in de kosten voor leerboeken en schoolbehoefthen voor de basisafdelingen der vrije gesubsidieerde inrichtingen voor pedagogisch hoger onderwijs	—	—	—	—	2,1	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 44.	1 003,5	—	—	—	892,6	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.	1 170,2	—	—	—	1 030,2	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor B. — Pedagogisch hoger onderwijs.	1 836,6	—	—	—	1 621,1	—	—	—	—	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements						
Op niet gesplitste kredieten (%) Sur crédits non dissociés (%)	Op gesplitste kredieten (%) Sur crédits dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (%) Sur crédits non dissociés 1974 (%)	Op gesplitste kredieten (%) Sur crédits dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (%) Sur crédits non dissociés 1973 (%)	Op gesplitste kredieten (%) Sur crédits dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Avantages sociaux	12.24		
2,0	—	1,5	—	0,5	—	—	0,1	Remboursement des frais de transport des élèves	12.25		
2,0	—	1,7	—	—	2,0	—	0,1	Achat matières premières	12.26		
31,1	—	24,1	—	8,0	19,9	—	6,3	Totaux pour le § 2.			
544,2	—	\$34,1	—	9,0	444,1	—	7,4	Totaux pour le chapitre I.			

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS DANS LE SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

125,1	—	125,1	—	—	131,5	—	—	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'E.S.P.	43.01
13,0	—	13,0	—	—	10,5	—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'E.S.P.	43.02
0,2	—	—	—	—	0,2	—	—	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les sections fondamentales des établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.	43.03
138,3	—	138,1	—	—	142,2	—	—	Totaux pour les articles 43.	
Transferts de revenus à l'enseignement libre.									
652,7	—	652,7	—	—	678,6	—	—	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'E.S.P.	44.01
96,9	—	96,9	—	—	75,6	—	—	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés d'E.S.P.	44.02
2,0	—	—	—	—	1,9	—	—	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les sections fondamentales des établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur pédagogique.	44.03
751,6	—	749,6	—	—	756,1	—	—	Totaux pour les articles 44.	
889,9	—	887,7	—	—	898,3	—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
1 434,1	—	1 421,8	—	9,0	1 342,4	—	7,4	Totaux pour B. — Enseignement supérieur pédagogique.	

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (<i>Credits sollicités</i>)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (<i>Credits adaptés</i> (*)		
		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>			
		Niet gesplitste <i>Credits non dissociés</i>	Vastleggings- <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- <i>Credits d'ordonnancement</i>	Niet gesplitste <i>Credits non dissociés</i> (*)	Vastleggings- <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie VII.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.07	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen	0,7	—	—	0,7	—	—
33.10	Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen	6,0	—	—	6,0	—	—
33.11	Toelage aan de Born-Bungestichting te Antwerpen	7,0	—	—	7,0	—	—
	Totalen voor de artikelen 33.	13,7	—	—	13,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III.	13,7	—	—	13,7	—	—
	Totalen voor sectie VII. — Wetenschappelijk onderzoek.	13,7	—	—	13,7	—	—

Sectie VIII.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz.	740,4	—	—	631,9	—	—
11.04	Allerhande toelagen, enz.	12,2	—	—	10,3	—	—
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbtoon, enz.	15,4	—	—	13,5	—	—
11.10	Terugbetaling van bezoldigingen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van tewerkgestelde werklozen	25,1	—	—	12,8	—	—
	Totalen voor § 1.	793,1	—	—	668,5	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973* (Verwezenlijkingen, (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (%) Sur crédits non dissociés (%)	Op gesplitste kredieten (%) Sur crédits dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (%) Sur crédits non dissociés 1974 (%)	Op gesplitste kredieten (%) Sur crédits dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (%) Sur crédits non dissociés 1973 (%)	Op gesplitste kredieten (%) Sur crédits dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(17)	(18)
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
0,6	—	0,6	—	—	0,6	—	0,1		
6,0	—	6,0	—	3,0	3,0	—	3,0		
7,0	—	7,0	—	3,0	3,0	—	3,0		
13,6	—	13,6	—	6,0	6,6	—	6,1		
13,6	—	13,6	—	6,0	6,6	—	6,1		
13,6	—	13,6	—	6,0	6,6	—	6,1		

Section VII.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Subventions à des associations scientifiques et universitaires.	33.07
Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers.	33.10
Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers.	33.11
Taux pour les articles 33.	
Taux pour le chapitre III.	
Taux pour la section VII. — Recherche scientifique.	

Section VIII.

Administration générale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

589,1	—	587,6	—	2,4	510,1	—	16,3	Rémunérations, etc.	11.03
7,7	—	7,6	—	0,5	6,9	—	0,2	Allocations généralement quelconques, etc.	11.04
11,5	—	10,8	—	—	11,5	—	0,5	Dépenses diverses de service social, etc.	11.05
—	—	—	—	—	—	—	—	Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations à des chômeurs mis au travail.	11.10
608,3	—	606,0	—	2,9	528,5	—	17,0	Taux pour le § 1.	

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Niet gesplitste kredieten (‡) <i>Credits non dissociés (‡)</i>	Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>	
			Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>		Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancierings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

12.01	Erelonen van advocaten, enz.	3,6	—	—	3,3	—	—
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.	39,7	—	—	35,5	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz.	72,0	—	—	61,8	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	5,6	—	—	5,2	—	—
12.05	Bureaubenodigdheden, enz.	23,0	—	—	23,0	—	—
12.07	Kleding, enz.	0,7	—	—	0,6	—	—
12.08	Onderhoudsprodukten, enz.	0,3	—	—	0,2	—	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.	2,1	—	—	2,0	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz.	16,1	—	—	15,2	—	—
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	0,2	—	—	0,2	—	—
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	0,1	—	—	0,1	—	—
12.13	Huur van onroerende goederen, enz.	55,0	—	—	50,0	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven, enz. : 1. Hoofdbestuur 2. Rijksinrichtingen en diensten	9,3	—	—	9,3	—	—
		9,3	—	—	9,3	—	—
12.15	Uitgaven door de Regie der Gebouwen	—	—	—	—	—	—
12.20	Lopende onderhoudswerken in de Rijksschoolgebouwen	150,0	—	—	250,0	—	—
	Totalen voor § 2.	377,7	—	—	456,4	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	1 170,8	—	—	1 124,9	—	—

HOOFDSTUK III.**INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.****Inkomensoverdrachten aan gezinnen.**

33.01	Allerhande schadevergoedingen, enz.	2,2	—	—	2,0	—	—
33.02	Hulpgelden, enz.	0,2	—	—	0,2	—	—
33.03	Toelagen aan V.Z.W., enz.	4,5	—	—	4,5	—	—
	Totalen voor de artikelen 33.	6,9	—	—	6,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III.	6,9	—	—	6,7	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)								LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements						Ordonnanceringen Ordonnancements									
Op niet gesplitste kredieten (9)	Op gesplitste kredieten (10)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (11)	Op gesplitste kredieten (12)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (14)	Op gesplitste kredieten (15)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 (16)										
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)									(17)	(18)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

0,5	—	0,4	—	1,2	1,1	—	0,2	Honoraires des avocats, etc.	12.01
27,5	—	10,8	—	15,0	10,6	—	6,1	Eau, vapeur, gaz et électricité, etc. ...	12.02
54,2	—	31,8	—	4,8	37,9	—	3,7	Dépenses d'entretien, etc.	12.03
4,0	—	0,5	—	0,1	0,7	—	0,2	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
18,5	—	7,9	—	2,5	10,7	—	3,5	Fournitures de bureau, etc.	12.05
0,5	—	0,2	—	0,1	0,4	—	—	Habillement, etc.	12.07
0,2	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Produits d'entretien, etc.	12.08
1,8	—	0,8	—	0,1	1,4	—	0,3	Utilisation de véhicules automoteurs, etc.	12.09
11,5	—	9,4	—	2,9	10,2	—	3,1	Indemnités généralement quelconques, etc.	12.10
0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	Dépenses de formation professionnelle.	12.11
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Autres menues dépenses d'administration.	12.12
47,1	—	35,7	—	5,5	35,7	—	1,3	Location de biens immobiliers, etc.	12.13
3,2	—	1,8	—	1,6	1,1	—	2,8	Frais exceptionnels, etc. : 1. Administration générale. 2. Services et établissements de l'Etat.	12.14
0,7	—	0,3	—	3,7	0,8	—	2,1		
3,9	—	2,1	—	5,3	1,9	—	4,9		
—	—	—	—	—	—	—	—	Dépenses de la Régie des Bâtiments.	12.15
—	—	—	—	—	—	—	—	Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat.	12.20
242,1	—	147,6	—	—	—	—	—	Totaux pour le § 2.	
412,0	—	247,5	—	37,5	110,8	—	23,4	Totaux pour le chapitre I.	
1 020,3	—	853,5	—	40,4	639,3	—	40,4		

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Indemnités diverses, etc.	33.01
Secours, etc.	33.02
Subventions aux A.E.B.L., etc. . . .	33.03
Totaux pour les articles 33.	
Totaux pour le chapitre III.	

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (1) (Crédits adaptés) (2)			
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten (3) Crédits non dissociés (4)	
		Vastleggings- kredieten Crédits d'encaissement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	(3)	(4)	(5)	(6)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(7)	(8)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet index en sociale programmatie	1 933,7	—	—	—	4 770,2	—	—	—
01.02	Regionalisatie administratieve diensten	20,0	—	—	—	—	—	—	—
01.03	Oprichting dienst - Leerlingenvervoer	40,0	—	—	—	—	—	—	—
01.04	Provisioneel krediet nieuwe normen opvoedend hulppersonnel en administratief personeel in het gesubsidieerd onderwijs	477,4	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 01.	2 471,1	—	—	—	4 770,2	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01.	2 471,1	—	—	—	4 770,2	—	—	—
	Totalen voor sectie VIII — Algemeen bestuur.	3 648,8	—	—	—	5 901,8	—	—	—
	Totalen voor Titel I — Lopende uitgaven.	78 402,8	—	—	—	70 327,7	—	—	—

(1) tot (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlikingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlikingen) (Réalisations)					LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements						
Op niet gesplitste kredieten (2)	Op gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972				
<i>Sur crédits non dissociés (2)</i>	<i>Sur crédits dissociés (3)</i>	<i>Sur crédits non dissociés 1974 (2)</i>	<i>Sur crédits dissociés (4)</i>	<i>Sur crédits non dissociés reportés de 1973</i>	<i>Sur crédits non dissociés 1973 (2)</i>	<i>Sur crédits dissociés (4)</i>	<i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972</i>				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)				
								(17)			(18)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Credit provisionnel indice et programmation sociale.	01.01
Régionalisation des services administratifs.	01.02
Création service « Transport d'élèves ».	01.03
Credit provisionnel des nouvelles normes de personnels auxiliaire, d'éducation et administratif dans l'enseignement.	01.04
Totaux pour les articles 01.	
Totaux pour le chapitre 01.	
Totaux pour la section VIII. — Administration générale.	
Totaux pour le Titre I. — Dépenses ordinaires.	

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)			
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (*)	
		Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.A.

**Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Nationale Opleiding.**

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.05	Vermogensuitgaven, enz.	1,7	—	—	—	1,7	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	1,7	—	—	—	1,7	—	—	—
	Totalen voor sectie I.A. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Nationale Opleiding.	1,7	—	—	—	1,7	—	—	—

Sectie I.B.

**Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Nederlandse Cultuur.**

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.05	Vermogensuitgaven, enz.	1,9	—	—	—	1,9	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	1,9	—	—	—	1,9	—	—	—
	Totalen voor sectie I.B. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur.	1,9	—	—	—	1,9	—	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)				1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)				LIBELLES	Art.		
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements		Ordonnanceringen Ordonnancements							
Op niet gesplitste kredieten (5) <i>Sur crédits non dissociés (5)</i>	Op gesplitste kredieten (5) <i>Sur crédits dissociés (5)</i>	Op niet gesplitste kredieten 1974 (5) <i>Sur crédits non dissociés 1974 (5)</i>	Op gesplitste kredieten (5) <i>Sur crédits dissociés (5)</i>	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1973</i>	Op niet gesplitste kredieten 1973 (5) <i>Sur crédits non dissociés 1973 (5)</i>	Op gesplitste kredieten (5) <i>Sur crédits dissociés (5)</i>	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972</i>				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		
0,9	—	0,4	—	—	0,8	—	—				
0,9	—	0,4	—	—	0,8	—	—				
0,9	—	0,4	—	—	0,8	—	—				

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

0,9	—	0,4	—	—	0,8	—	—	74.05
0,9	—	0,4	—	—	0,8	—	—	
0,9	—	0,4	—	—	0,8	—	—	

Dépenses patrimoniales, etc.
Totaux pour le chapitre VII.Totaux pour la section I.A. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

Section I.B.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

1,0	—	0,6	—	0,2	—	—	—	74.05
1,0	—	0,6	—	0,2	—	—	—	
1,0	—	0,6	—	0,2	—	—	—	

Dépenses patrimoniales, etc.
Totaux pour le chapitre VII.Totaux pour la section I.B. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Culture néerlandaise.

(*) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (1) (Crédits adaptés) (1)			
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
		(3)	(4)		(5)	(6)	(7)	(8)
(1)	(2)							

Sectie I.C.

**Kabinettsuitgaven
van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.****HOOFDSTUK VII.****INVESTERINGEN (CIVIELE).****Aankoop
van duurzame roerende goederen.**

74.05	Vermogensuitgaven, enz.	2,0	—	—	—	2,0	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	2,0	—	—	—	2,0	—	—
	Totalen voor sectie I.C. — Kabinettsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.	2,0	—	—	—	2,0	—	—

Sectie II.

Basisonderwijs.**HOOFDSTUK VII.****INVESTERINGEN (CIVIELE).**

70.01	Aanleg en uitrusting van speel- pleinen: 1. Basisonderwijs van de Staat	5,4	—	—	—	5,4	—	—
	Aankoop van duurzame roerende goederen.							
74.01	Aankoop machines, meubilair, enz.:							
	1. Bestuur van het basisonderwijs ...	0,1	—	—	—	0,1	—	—
	2. Basisonderwijs van de Staat	50,0	—	—	—	56,5	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	50,1	—	—	—	56,6	—	—
	Totalen voor sectie II. — Basisonderwijs.	55,5	—	—	—	62,0	—	—
		55,5	—	—	—	62,0	—	—

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)									1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)									LIBELLES	Att.		
Vastleggingen Engagements			Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements															
Op niet gespliste kredieten (*) Sur crédits non dissociés (*)	Op gespliste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gespliste kredieten 1974 (1) Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Op gespliste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gespliste kredieten van 1973 Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Op niet gespliste kredieten 1973 (2) Sur crédits non dissociés 1973 (2)	Op gespliste kredieten (*) Sur crédits dissociés (*)	Op niet gespliste kredieten overgebracht van 1972 Sur crédits non dissociés reportés de 1972	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			

Section I.C.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Affaires flamandes.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

2,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74.05
2,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre VII.
2,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section I.C. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes.

Section II.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Aménagement de plaines de jeux, etc.: 70.01
1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Achats de biens meubles durables.

0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74.01
26,6	—	6,5	—	13,8	8,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Administration de l'enseignement fondamental de l'Etat.
26,7	—	6,6	—	13,8	8,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Enseignement fondamental de l'Etat.
26,7	—	6,6	—	13,8	8,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre VII.
26,7	—	6,6	—	13,8	8,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section II. — Enseignement fondamental.

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)							
		Niet gesplitste kredieten — Credits non dissociés		Gesplitste kredieten — Credits dissociés		Niet gesplitste kredieten (‡); — Credits non dissociés (‡)		Gesplitste kredieten — Credits dissociés					
		Vastleggings- kredieten — Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Credits d'ordonnancement	Vastleggings- kredieten — Credits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Credits d'ordonnancement	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie III.

Buitengewoon onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

63.01 Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde scholen :

1. Buitengewoon basisonderwijs
2. Buitengewoon secundair onderwijs.

—	0,6	—	—	—	0,1	—	—
	0,6	—	—	—	0,4	—	—

Vermogensoverdrachten
aan het vrij onderwijs.

64.01 Uitrustingstoelagen voor de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs :

1. Buitengewoon basisonderwijs
2. Buitengewoon secundair onderwijs.

—	0,6	—	—	—	0,9	—	—
	0,6	—	—	—	3,5	—	—
	1,2	—	—	—	4,4	—	—

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

70.01 Aanleg en uitrusting speel- en sportpleinen :

1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat
2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat

—	1,5	—	—	—	1,5	—	—
	1,0	—	—	—	1,0	—	—
	2,5	—	—	—	2,5	—	—

Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.

72.08 Bouw van Rijksscholen B.O.

—	115,0	75,0	—	90,0	90,0		
---	-------	------	---	------	------	--	--

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.01 Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door of zonder bemiddeling van het C.B.B.:

1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat
2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat

—	13,7	—	—	—	13,8	—	—
	13,1	—	—	—	13,1	—	—
	26,8	—	—	—	26,9	—	—
	29,3	115,0	75,0	29,4	90,0	90,0	90,0

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie III.
Buitengewoon onderwijs.

—	30,5	115,0	75,0	34,2	90,0	90,0	90,0
---	------	-------	------	------	------	------	------

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiel subventionné :

Transferts de capitaux

Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement libre subventionné :

1. Enseignement fondamental spécial.
2. Enseignement secondaire spécial.

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Aménagement de plaines de jeux et de sports, etc.:

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Constructions de bâtiments dans le pays.

Construction écoles d'Etat E.S. . .

Achats de biens meubles durables.

Achats de machines, de mobilier et d'autre matériel avec ou sans intervention de l'O.C.F. :

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.
2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

— 1 —

Totaux pour la section III. —
Enseignement spécial.

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)			
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement		Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten (‡) Crédits non dissociés (‡)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten Crédits d'ordonnancement		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		

Sectie IV.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

63.01	Uitrustingstoelagen, enz.	15,8	—	—	15,8	—	—	—
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.								
64.01	Uitrustingstoelagen, enz.	50,0	—	—	52,8	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI.	65,8	—	—	68,6	—	—	—

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

70.01	Aanleggen speelpleinen en aankoop van sportmaterieel	20,5	—	—	20,5	—	—	—
Aankoop van duurzame roerende goederen.								
74.01	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel :							
	1. Rijksinrichtingen secundair onder- wijs	334,6	—	—	334,6	—	—	—
	2. Inspectie	0,1	—	—	0,1	—	—	—
		334,7	—	—	334,7	—	—	—
74.09	Aankoop van levend vee	0,2	—	—	0,2	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 74.	334,9	—	—	334,9	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	355,4	—	—	355,4	—	—	—
	Totalen voor sectie IV. — Secundair onderwijs.	421,2	—	—	424,0	—	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (9) <i>Sur crédits non dissociés (9)</i>	Op gesplitste kredieten (10) <i>Sur crédits dissociés (10)</i>	Op niet gesplitste kredieten 1974 (11) <i>Sur crédits non dissociés 1974 (11)</i>	Op gesplitste kredieten (12) <i>Sur crédits dissociés (12)</i>	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (13)</i>	Op niet gesplitste kredieten 1973 (14) <i>Sur crédits non dissociés 1973 (14)</i>	Op gesplitste kredieten (15) <i>Sur crédits dissociés (15)</i>	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (16)</i>	(17)	(18)

Section IV.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
DANS LE SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

0,2	—	0,2	—	—	—	—	—	Subventions d'équipement, etc. . . .	63.01
Transferts de capitaux à l'enseignement libre.									
0,6	—	0,6	—	—	10,4	—	—	Subventions d'équipement, etc. . . .	64.01
0,8	—	0,8	—	—	10,4	—	—	Totaux pour le chapitre VI.	

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

2,2	—	0,7	—	4,3	1,5	—	2,3	Aménagement de plaines de jeux et achat de matériel de sport.	70.01
Achat de biens meubles durables.									
262,6 0,1	—	57,8	—	149,8	72,0 0,1	—	103,4	Achat de machines, mobilier et matériel divers :	74.01
262,7	—	57,8	—	149,8	72,1	—	103,4	1. Ecoles de l'Etat. 2. Inspection.	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Achat de cheptel	74.09
262,8	—	57,9	—	149,8	72,2	—	103,4	Totaux pour les articles 74.	
265,0	—	58,6	—	154,1	73,7	—	105,7	Totaux pour le chapitre VII.	
265,8	—	59,4	—	154,1	84,1	—	105,7	Totaux pour la section IV. — Enseignement secondaire.	

⁽¹⁾ à ⁽⁶⁾ Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (*)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés (*)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie V.

**Bestuur van de
gemeenschappelijke diensten
voor Nationale Opleiding.****HOOFDSTUK VI.****VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.****Vermogensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.**

63.01	Uitrustingstoelagen voor de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsorientering en psycho-medisch-sociale centra	0,1	—	—	0,1	—	—
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.							
64.01	Uitrustingstoelagen voor de vrij ge-subsidieerde diensten voor beroeps-orientering en psycho-medisch-sociale centra	1,7	—	—	1,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI.	1,8	—	—	1,8	—	—

HOOFDSTUK VII.**INVESTERINGEN (CIVIELE).****Nieuwbouw van gebouwen
in het binnenland.**

72.06	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegings-kabinetten	—	55,0	35,0	—	59,2	59,2
Aankoop van duurzame roerende goederen.							
74.01	Aankoop van machines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B. : 1. Psycho-medisch-sociale centra	4,5	—	—	4,5	—	—
74.03	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. : 1. Inspectie van de organisatie van het onderwijs	0,1	—	—	0,1	—	—

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)				
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen — Ordonnancements			Ordonnanceringen — Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (5)	Op gesplitste kredieten (6)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (7)	Op gesplitste kredieten (8)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (9)	Op gesplitste kredieten (10)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972		
<i>Sur credits non dissociés (5)</i>	<i>Sur credits dissociés (6)</i>	<i>Sur credits non dissociés 1974 (7)</i>	<i>Sur credits dissociés (8)</i>	<i>Sur credits non dissociés reportés de 1973</i>	<i>Sur credits non dissociés 1973 (9)</i>	<i>Sur credits dissociés (10)</i>	<i>Sur credits non dissociés reportés de 1972</i>		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Section V.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychomédico-sociaux officiels subventionnés.

62-01

Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psychomédico-sociaux libres subventionnés.

64.01

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation.

72.06

Achat de biens meubles durables.

Achat de machines, de mobilier et
de matériel à l'intervention de
l'O.C.F. :
1. Centres psycho-médico-sociaux.

74.01

Achat de mobilier et de matériel non livrables par l'O.C.F. :

74.03

I. Inspection de l'organisation des études.

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Crédits sollicités)				1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adptés) (*)			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Niet gesplitste kredieten (*) Crédits non dissociés (*)		Gesplitste kredieten Crédits dissociés	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land:								
	1. Intendantie, veiligheid en hygiëne.	40,0		—	—	40,0		—	—
	Totalen voor de artikelen 74.	44,6		—	—	44,6		—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	44,6		55,0	35,0	44,6		—	—
	Totalen voor sectie V.— Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.	46,4		55,0	35,0	46,4		59,2	59,2
 Sectie VI.									
Hoger onderwijs.									
A. — Universitair onderwijs.									
 HOOFDSTUK VI.									
VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.									
Vermogensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.									
61.04	Kredieten voor de onroerende installaties, enz.:								
	1. R.U.G.	333,3		—	—	490,0		—	—
	2. R.U.C.A.	119,1		—	—	175,0		—	—
	3. U.I.A.	153,1		—	—	225,0		—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI.	605,5		—	—	890,0		—	—
		605,5		—	—	890,0		—	—
 HOOFDSTUK VII.									
INVESTERINGEN (CIVIELE).									
Nieuwboew van gebouwen in het binnenland.									
72.01	R.U.G.: investeringen	—		—	—	—		—	—
72.10	Bouwkosten Academisch Ziekenhuis, Gent	—		400,0	150,0	—		400,0	150,0
	Totalen voor de artikelen 72.	—		400,0	150,0	—		400,0	150,0

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								LIBELLES	Art.	
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements												
Op niet gesplitste kredieten (*)	Op gesplitste kredieten (*)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (**)	Op gesplitste kredieten (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (**)	Op gesplitste kredieten (*)	Op gesplitste kredieten (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés (*)	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits dissociés reportés de 1973	Sur crédits dissociés reportés de 1973 (*)	Sur crédits dissociés reportés de 1972	Sur crédits non dissociés reportés de 1972				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)									

31,9	—	18,6	—	—	28,0	—	—			Achat de moyens de transport terrestre : 1. Intendance, sécurité et hygiène.	74.04
35,4	—	22,1	—	1,6	29,9	—	1,0			Totaux pour les articles 74.	
35,4	26,5	22,1	27,4	1,6	29,9	16,5	1,0			Totaux pour le chapitre VII.	
35,4	26,5	22,1	27,4	1,6	29,9	16,5	1,0			Totaux pour la section V. — Administration des services communs de l'Education nationale.	

Section VI.

Enseignement supérieur.

A. — Enseignement universitaire.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions publiques sans caractère d'entreprise.

581,2	—	581,2	—	—	632,2	—	—			Crédits pour les installations immobilières, etc. :	61.04
231,1	—	231,1	—	—	55,5	—	—			1. « R.U.G. ».	
225,0	—	225,0	—	—	177,2	—	—			2. « R.U.C.A. ».	
1 037,3	—	1 037,3	—	—	864,9	—	—			3. « U.I.A. ».	

Totaux pour le chapitre VI.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

—	—	—	0,1	—	—	—	—			« R.U.G. » : investissements	72.01
—	10,0	—	10,0	—	—	—	—			Frais de construction « Academisch Ziekenhuis », Gand.	72.10
—	10,0	—	10,1	—	—	—	—			Totaux pour les articles 72.	

(*) à (**) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (Credits sollicités)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (Crédits adaptés) (†)		
		Gesplitste kredieten Crédits dissociés		Gesplitste kredieten Crédits dissociés			
		Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement	Niet gesplitste kredieten (‡) Crédits non dissociés (‡)	Vastleggings- kredieten Crédits d'engagement	Ordonnancierings- kredieten Crédits d'ordonnancement
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Aankoop van roerende goederen.

74.01	Wetenschappelijke en technische uitrusting Academisch Ziekenhuis, Gent	—	35,0	30,0	—	35,0	30,0
74.02	R.U.C.A.: Kandidatuur wetenschappen	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 74.	—	35,0	30,0	—	35,0	30,0
	Totalen voor hoofdstuk VII.	—	435,0	180,0	—	435,0	180,0
	Totalen voor A. — Universitair onderwijs.	605,5	435,0	180,0	890,0	435,0	180,0

B. — Pedagogisch hoger onderwijs.**HOOFDSTUK VI.****VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.**

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen voor P.H.O.	0,1	—	—	0,1	—	—
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	—	—	—	0,6	—	—
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen voor P.H.O.	—	—	—	0,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI.	0,1	—	—	0,7	—	—

HOOFDSTUK VII**INVESTERINGEN (CIVIELE).**

70.01	Aanleg van speelpleinen en aankoop sportmaterieel	1,0	—	—	1,0	—	—
	Aankoop van duurzame roerende goederen	—	—	—	—	—	—
74.01	Aankoop machines, meubilair en al-lerhande materieel	11,2	—	—	11,2	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	12,2	—	—	12,2	—	—
	Totalen voor B. — Pedagogisch hoger onderwijs.	12,3	—	—	12,9	—	—

(*) tot (†) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								1973 (Verwezenlijkingen) (Realisations)								LIBELLES	Art.				
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements				Ordonnanceringen Ordonnancements															
Op niet gesplitste kredieten (%)	Op gesplitste kredieten (%)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (%)	Op gesplitste kredieten (%)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés (%)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (%)	Op gesplitste kredieten (%)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	Sur crédits non dissociés (%)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (%)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (%)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
—	65,6	—	71,3	—	—	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	3,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	65,6	—	74,3	—	—	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	75,6	—	84,4	—	—	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 037,3	75,6	1 037,3	84,4	—	864,9	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Achats de biens meubles durables.

—	65,6	—	71,3	—	—	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74.01
—	—	—	3,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74.02
—	65,6	—	74,3	—	—	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 74.
—	75,6	—	84,4	—	—	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre VI.

Totaux pour A. —

Enseignement universitaire.

B. — Enseignement supérieur pédagogique.

—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63.01
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés d'E.S.P.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Transferts de capitaux à l'enseignement libre.

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64.01
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre VI.

8,1	—	—	—	—	0,2	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aménagement de plaines de jeux et acquisition de matériel de sport.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Achats de biens meubles durables.
5,8	—	—	1,4	—	2,4	3,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Achats de machines, de mobilier et de matériel divers.
13,9	—	—	1,4	—	2,6	3,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre VII.
13,9	—	—	1,4	—	2,6	3,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Totaux pour B. — Enseignement supérieur pédagogique.

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1976 (Aangevraagde kredieten) (<i>Credits sollicités</i>)			1975 (Aangepaste kredieten) (*) (<i>Crédits adaptés</i>) (*)		
		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>		Gesplitste kredieten <i>Credits dissociés</i>			
		Niet gesplitste kredieten <i>Credits non dissociés</i>	Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>	Niet gesplitste kredieten (*) <i>Credits non dissociés</i> (*)	Vastleggings- kredieten <i>Credits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Credits d'ordonnancement</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Sectie VIII.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop
van duurzame roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines C.B.B.	6,5	—	—	6,5	—	—
74.03	Aankoop van meubilair niet C.B.B. ...	6,3	—	—	6,3	—	—
74.04	Aankoop van vervoermiddelen	—	—	—	0,4	—	—
	Totalen voor de artikelen 74.	12,8	—	—	13,2	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.	12,8	—	—	13,2	—	—
	Totalen voor sectie VIII. — Algemeen bestuur.	12,8	—	—	13,2	—	—
	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	1 189,8	605,0	290,0	1 488,3	584,2	329,2
	Algemene totalen (Titels I en II).	79 592,6	605,0	290,0	71 816,0	584,2	329,2

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1974 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)					1973 (Verwezenlijkingen) (Réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen Engagements		Ordonnanceringen Ordonnancements			Ordonnanceringen Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (2)	Op gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Op gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Op gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972	(17)	(18)
Sur crédits non dissociés (2)	Sur crédits dissociés (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (2)	Sur crédits dissociés (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2)	Sur crédits dissociés (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

Section VIII.

Administration générale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

5,5	—	2,6	—	0,6	3,8	—	0,8	Achat de machines O.C.F.	74.01
5,5	—	1,4	—	5,7	3,8	—	2,5	Achat de mobilier non O.C.F.	74.03
—	—	—	—	—	0,2	—	0,2	Achat de moyens de transport	74.04
11,0	—	4,0	—	6,3	7,8	—	3,5	Taux pour les articles 74.	
11,0	—	4,0	—	6,3	7,8	—	3,5	Taux pour le chapitre VII.	
11,0	—	4,0	—	6,3	7,8	—	3,5	Taux pour la section VIII. — Administration générale.	
1 408,8	127,4	1 134,7	152,9	183,8	1 004,2	74,3	133,2	Taux pour le Titre II. — Dépenses de capital.	
59 837,1	127,4	58 633,4	152,9	658,6	48 257,0	74,3	516,3	Taux généraux (Titres I et II).	

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

Samenvattende tabellen.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

Tableaux récapitulatifs.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Lopende uitgaven	78 402,8	70 327,7	58 428,3	47 725,1	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	1 794,8	2 072,5	1 536,2	1 318,4	Dépenses de capital.
Totalen	80 197,6	72 400,2	59 964,5	49 043,5	Totaux.
<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>					<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>
Lopende uitgaven	—	1 633,4	525,2	128,8	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	24,1	20,6	15,0	Dépenses de capital.

2. — ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

2. — ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Lopende uitgaven	78 402,8	70 327,7	57 973,5	47 635,9	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	1 479,8	1 817,5	1 471,4	1 211,7	Dépenses de capital.
Totalen	79 882,6	72 145,2	59 444,9	48 847,6	Totaux
<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>					<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>
Lopende uitgaven	—	1 633,4	525,2	128,8	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	24,1	20,6	15,0	Dépenses de capital.